
Εγχειρίδιο χρήσης magicolor 1650EN

A034-9571-03U

Σας ευχαριστούμε

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε τον magicolor 1650EN. Έχετε κάνει μια εξαιρετική επιλογή.

Ο magicolor 1650EN είναι ειδικά σχεδιασμένος για βέλτιστη απόδοση σε περιβάλλοντα Windows, Macintosh και Linux.

Εμπορικά σήματα

Η ονομασία KONICA MINOLTA και το λογότυπο KONICA MINOLTA αποτελούν εμπορικά σήματα ή κατατεθέντα εμπορικά σήματα της KONICA MINOLTA HOLDINGS, INC.

Οι ονομασίες magicolor και PageScope είναι εμπορικά σήματα ή κατατεθέντα εμπορικά σήματα της KONICA MINOLTA BUSINESS TECHNOLOGIES, INC.

Όλα τα υπόλοιπα εμπορικά σήματα και τα κατατεθέντα εμπορικά σήματα αποτελούν περιουσία των αντίστοιχων ιδιοκτητών τους.

Δήλωση πνευματικών δικαιωμάτων

Copyright © 2008 KONICA MINOLTA BUSINESS TECHNOLOGIES, INC., Marunouchi Center Building, 1-6-1 Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo, 100-0005, Ιαπωνία.

Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος. Απαγορεύεται η αντιγραφή του παρόντος εγγράφου, συνολικά ή τμηματικά, ή η μεταφορά του σε οποιοδήποτε άλλο μέσο ή γλώσσα χωρίς την έγγραφη άδεια της KONICA MINOLTA BUSINESS TECHNOLOGIES, INC.

Σημείωση

Η KONICA MINOLTA BUSINESS TECHNOLOGIES, INC. διατηρεί το δικαίωμα να προβεί σε αλλαγές στον οδηγό αυτό και στον εξοπλισμό που περιγράφεται σε αυτόν χωρίς προειδοποίηση. Έχει καταβληθεί η μέγιστη προσπάθεια ώστε αυτός ο οδηγός να μην περιλαμβάνει καμία ανακρίβεια ή παράλειψη. Ωστόσο, η KONICA MINOLTA BUSINESS TECHNOLOGIES, INC. δεν παρέχει κανενός είδους εγγύηση, συμπεριλαμβανομένων, χωρίς περιορισμό, οποιωνδήποτε συνεπαγόμενων εγγυήσεων ικανοποιητικής ποιότητας και καταλληλότητας για συγκεκριμένο σκοπό σε σχέση με τον οδηγό αυτό.

Η KONICA MINOLTA BUSINESS TECHNOLOGIES, INC. δεν φέρει καμία ευθύνη ή υπαιτιότητα για σφάλματα που ενδέχεται να περιέχει ο παρών οδηγός ή για τυχαίες, ειδικές, ή παρεπόμενες ζημιές που ενδέχεται να προκύπτουν από την παροχή ή τη χρήση του παρόντος οδηγού για το χειρισμό του εξοπλισμού, ή σε σχέση με την απόδοση του εξοπλισμού όταν αυτός χρησιμοποιείται.

ΑΔΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ

Το πακέτο αυτό περιλαμβάνει τα ακόλουθα υλικά που παρέχονται από την KONICA MINOLTA BUSINESS TECHNOLOGIES, INC. (KMBT): λογισμικό το οποίο περιλαμβάνεται ως μέρος του συστήματος εκτύπωσης («Λογισμικό εκτύπωσης»), τα ψηφιακά κωδικοποιημένα δεδομένα περιγραμμάτων που αναγνωρίζονται από το μηχάνημα στην ειδική και κρυπτογραφημένη μορφή («Προγράμματα γραμματοσειρών»), άλλο λογισμικό το οποίο εκτελείται σε σύστημα υπολογιστή για χρήση σε συνδυασμό με το Λογισμικό εκτύπωσης («Λογισμικό κεντρικού υπολογιστή»), και σχετικό γραπτό επεξηγηματικό υλικό («Συνοδευτικά έγγραφα»). Ο όρος «Λογισμικό» θα χρησιμοποιείται για την περιγραφή του Λογισμικού εκτύπωσης, των Προγραμμάτων γραμματοσειρών ή/και του Λογισμικού κεντρικού υπολογιστή και επίσης θα περιλαμβάνει τυχόν αναβαθμίσεις, τροποποιημένες εκδόσεις, προσθήκες και αντίγραφα του Λογισμικού.

Το δικαίωμα χρήσης αυτού του Λογισμικού σας παραχωρείται σύμφωνα με τους όρους αυτής της άδειας.

Η KMBT σας παραχωρεί τη μη αποκλειστική άδεια χρήσης του Λογισμικού και των Συνοδευτικών εγγράφων, με την προϋπόθεση ότι συμφωνείτε με τα εξής:

1. Έχετε το δικαίωμα να χρησιμοποιείτε το Λογισμικό και τα συνοδευτικά Προγράμματα γραμματοσειρών για αναπαραγωγή μέσω των εγκεκριμένων συσκευών εξόδου, αποκλειστικά και μόνο για τις εσωτερικές ανάγκες της επιχείρησής σας.
2. Εκτός από την άδεια για τα Προγράμματα γραμματοσειρών που παρατίθενται στην Ενότητα 1 παραπάνω, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε Προγράμματα γραμματοσειρών Roman για την αναπαραγωγή γραμμάτων, αριθμών, χαρακτήρων και συμβόλων συγκεκριμένου πάχους, μορφής, και έκδοσης («Γραμματοσειρές»), στην οθόνη ή το μόνιτορ για τις εσωτερικές ανάγκες της επιχείρησής σας.
3. Έχετε το δικαίωμα να δημιουργήσετε ένα αντίγραφο ασφαλείας του Λογισμικού κεντρικού υπολογιστή, με την προϋπόθεση ότι αυτό το αντίγραφο δεν θα εγκατασταθεί ή χρησιμοποιηθεί σε άλλον υπολογιστή. Κατά παρέκκλιση των ως άνω περιορισμών, έχετε το δικαίωμα να εγκαταστήσετε το Λογισμικό κεντρικού υπολογιστή σε απεριόριστο αριθμό υπολογιστών αποκλειστικά και μόνο για χρήση με ένα ή περισσότερα συστήματα εκτύπωσης στα οποία θα εκτελείται το Λογισμικό εκτύπωσης.
4. Έχετε το δικαίωμα να εκχωρήσετε όλα τα σύμφωνα με την παρούσα άδεια δικαιώματα του αδειούχου για αυτό το Λογισμικό και τα Συνοδευτικά έγγραφα σε ένα δικαιούχο («Δικαιούχος»), με την προϋπόθεση ότι θα μεταβιβαστούν στο δικαιούχο όλα τα αντίγραφα αυτού του Λογισμικού και των Συνοδευτικών εγγράφων και ότι ο Δικαιούχος θα δεσμευτεί από όλους τους όρους και τις προϋποθέσεις της παρούσας Συμφωνίας.
5. Δεσμεύεστε να μην τροποποιήσετε, προσαρμόσετε ή μεταφράσετε το Λογισμικό και τα Συνοδευτικά έγγραφα.

6. Δεσμεύσετε να μην προσπαθήσετε να διαφοροποιήσετε, αποσυναρμολογήσετε, αποκωδικοποιήσετε, παρέμβετε ή αποσυνδέσετε το Λογισμικό.
7. Η ΚΜΒΤ και οι κάτοχοι άδειάς της διατηρούν τον τίτλο και την ιδιοκτησία του Λογισμικού και των Συνοδευτικών εγγράφων και οποιασδήποτε αναπαραγωγής αυτών.
8. Τα Εμπορικά σήματα θα χρησιμοποιούνται σύμφωνα με την αποδεκτή πρακτική που εφαρμόζεται σχετικά με τα εμπορικά σήματα, η οποία περιλαμβάνει αναγνώριση του ονόματος του κατόχου των σημάτων.
Τα Εμπορικά σήματα μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνο για την αναγνώριση των εντύπων εξόδου που παράγονται από το Λογισμικό. Αυτή η χρήση των εμπορικών σημάτων δεν σας παρέχει κανένα δικαίωμα ιδιοκτησίας τους.
9. Δεν μπορείτε να υπεισκήσετε, εκμισθώσετε, παραχωρήσετε, δανείσετε ή μεταβιβάσετε εκδόσεις ή αντίγραφα του Λογισμικού που δεν χρησιμοποιεί ο αδειούχος, ή Λογισμικό που περιλαμβάνεται σε αχρησιμοποίητα μέσα, εκτός αν αποτελούν μέρος μόνιμης μεταβίβασης ολόκληρου του Λογισμικού και των Συνοδευτικών εγγράφων όπως περιγράφεται παραπάνω.
10. ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ Η ΚΜΒΤ Ή ΟΙ ΚΑΤΟΧΟΙ ΑΔΕΙΑΣ ΤΗΣ ΔΕΝ ΦΕΡΟΥΝ ΕΥΘΥΝΗ ΑΠΕΝΑΝΤΙ ΣΑΣ ΓΙΑ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΗ, ΤΥΧΑΙΑ, ΑΜΕΣΗ, ΠΡΟΣΘΕΤΗ Ή ΕΙΔΙΚΗ ΖΗΜΙΑ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΤΥΧΩΝ ΑΠΩΛΕΣΘΕΝΤΩΝ ΚΕΡΔΩΝ Ή ΑΠΟΤΥΧΙΑΣ ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗΣ ΧΡΗΜΑΤΩΝ, ΑΚΟΜΗ ΚΑΙ ΑΝ Η ΚΜΒΤ ΕΧΕΙ ΕΝΗΜΕΡΩΘΕΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΙΘΑΝΟΤΗΤΑ ΤΕΤΟΙΩΝ ΖΗΜΙΩΝ Ή ΓΙΑ ΤΥΧΩΝ ΑΞΙΩΣΕΙΣ ΑΠΟ ΚΑΠΟΙΟ ΤΡΙΤΟ ΜΕΡΟΣ. Η ΚΜΒΤ Ή ΟΙ ΚΑΤΟΧΟΙ ΑΔΕΙΑΣ ΤΗΣ ΑΠΕΚΔΥΟΝΤΑΙ ΚΑΘΕ ΕΓΓΥΗΣΗ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ, ΡΗΤΗ Ή ΣΙΩΠΗΡΗ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ, ΧΩΡΙΣ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ, ΤΥΧΩΝ ΣΥΝΕΠΑΓΟΜΕΝΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΓΙΑ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΗ ΠΟΙΟΤΗΤΑ, ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ, ΤΙΤΛΟ ΚΑΙ ΜΗ ΠΑΡΑΒΙΑΣΗ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΤΡΙΤΩΝ ΜΕΡΩΝ. ΣΕ ΚΑΠΟΙΑ ΚΡΑΤΗ Ή ΝΟΜΙΚΑ ΚΑΘΕΣΤΩΤΑ ΔΕΝ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ Η ΕΞΑΙΡΕΣΗ Ή Ο ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΣ ΤΥΧΑΙΩΝ, ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΩΝ Ή ΕΙΔΙΚΩΝ ΖΗΜΙΩΝ, ΕΠΟΜΕΝΩΣ ΟΙ ΑΝΩΤΕΡΩ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΜΗ ΣΑΣ ΑΦΟΡΟΥΝ.
11. Ανακοίνωση προς τους χρήστες σε δημόσιες υπηρεσίες: Το Λογισμικό αποτελεί «εμπορικό προϊόν», όπως ορίζεται στο 48 C.F.R.2. 101, αποτελούμενο από «εμπορικό λογισμικό υπολογιστών» και «συνοδευτικά έγγραφα εμπορικού λογισμικού υπολογιστών», όπως χρησιμοποιούνται αυτοί οι όροι στο 48 C.F.R. 12.212. Σύμφωνα με το 48 C.F.R. 12.212 και 48 C.F.R. 227.7202-1 έως 227.7202-4, όλοι οι χρήστες σε δημόσιες υπηρεσίες των Η.Π.Α. μπορούν να αποκτήσουν το Λογισμικό μόνο σύμφωνα με τους όρους που προβλέπονται στην παρούσα.
12. Δεσμεύσετε να μην εξάγετε το Λογισμικό υπό καμία μορφή, παραβιάζοντας έτσι τους ισχύοντες νόμους και κανονισμούς σχετικά με τον έλεγχο των εξαγωγών που ισχύουν σε όλες τις χώρες.

Πληροφορίες για το προφίλ χρώματος Adobe

ADOBE SYSTEMS INCORPORATED

ΑΔΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ ΠΡΟΦΙΛ ΧΡΩΜΑΤΟΣ

ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΠΡΟΣ ΤΟ ΧΡΗΣΤΗ: ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΑΥΤΗ ΤΗ ΣΥΜΒΑΣΗ. ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΩΝΤΑΣ ΟΛΟΚΛΗΡΟ Ή ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΤΜΗΜΑ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ΑΠΟΔΕΧΕΣΤΕ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ. ΑΝ ΔΕΝ ΣΥΜΦΩΝΕΙΤΕ ΜΕ ΤΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ, ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ.

1. ΟΡΙΣΜΟΙ Στην παρούσα Συμφωνία, ως "Adobe" αναφέρεται η Adobe Systems Incorporated, μια επιχείρηση της Delaware, με έδρα στη διεύθυνση 345 Park Avenue, San Jose, Καλιφόρνια 95110. Ως «Λογισμικό» ορίζεται το λογισμικό και τα σχετικά στοιχεία με τα οποία παρέχεται η παρούσα Συμφωνία.
2. ΑΔΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ Με την επιφύλαξη των όρων της παρούσας Συμφωνίας, η Adobe σας χορηγεί με την παρούσα την παγκόσμια, μη αποκλειστική, μη μεταβιβάσιμη, δωρεάν άδεια να χρησιμοποιήσετε, αναπαραγάγετε και προβάλλετε δημόσιως το Λογισμικό. Η Adobe σας χορηγεί επίσης τα δικαιώματα να διανείμετε το Λογισμικό μόνο (α) ως τμήμα αρχείων ψηφιακών ειδώλων και (β) σε αυτόνομη βάση. Δεν επιτρέπεται καμία άλλη διανομή του Λογισμικού όταν είναι ενσωματωμένο σε ή άρρηκτα συνδεδεμένο με οποιοδήποτε άλλο λογισμικό εφαρμογών. Όλα τα μεμονωμένα προφίλ πρέπει να αναφέρονται με τη δική τους στοιχειοσειρά περιγραφής Προφίλ ICC. Δεν επιτρέπεται να τροποποιείτε το Λογισμικό.
Η Adobe δεν έχει καμία υποχρέωση να παράσχει οποιαδήποτε υποστήριξη βάσει της παρούσας Συμφωνίας, συμπεριλαμβανομένων των αναβαθμίσεων ή των μελλοντικών εκδόσεων του Λογισμικού ή άλλων στοιχείων. Κανένας τίτλος πνευματικής ιδιοκτησίας του Λογισμικού δεν μεταφέρεται σε σας βάσει των όρων της παρούσας Συμφωνίας. Δεν αποκτάτε κανένα δικαίωμα για το Λογισμικό εκτός από αυτά που αναφέρονται ρητά στην παρούσα Συμφωνία.
3. ΔΙΑΝΟΜΗ Αν επιλέξετε να διανείμετε το Λογισμικό, θα το κάνετε κατανοώντας ότι δεσμεύεστε να υπερασπιστείτε, αποζημιώσετε και διαφυλάξετε την Adobe έναντι οποιασδήποτε απώλειας, ζημίας ή εξόδων προκύψουν από τυχόν αξίωση, μήνυση ή άλλη νομική ενέργεια εξαιτίας αυτής της διανομής, συμπεριλαμβανομένης, χωρίς περιορισμό, της μη συμμόρφωσής σας με την παρούσα Ενότητα 3. Αν διανείμετε το Λογισμικό σε αυτόνομη βάση, θα το κάνετε βάσει των όρων της παρούσας Συμφωνίας ή της δικής σας συμφωνίας άδειας χρήσης η οποία πρέπει (α) να συμμορφώνεται με τους όρους και τις προϋποθέσεις της παρούσας Συμφωνίας, (β) να αποποιείται αποτελεσματικά κάθε εγγύησης και προϋπόθεσης, ρητής ή σιωπηρής, εκ μέρους της Adobe, (γ) να αποκλείει αποτελεσματικά κάθε ευθύνη για αποζημίωση εκ μέρους της

Adobe, (δ) να δηλώνει ότι οποιαδήποτε διάταξη διαφέρει από την παρούσα Συμφωνία προσφέρεται μόνο από εσάς και όχι από την Adobe και (ε) να δηλώνει ότι

το Λογισμικό διατίθεται από εσάς ή την Adobe και να ενημερώνει τους αδειούχους για το πώς να το αποκτήσουν με εύλογο τρόπο ή μέσω ενός κοινώς χρησιμοποιούμενου μέσου ανταλλαγής λογισμικού. Οποιοδήποτε Λογισμικό διανεμηθεί θα περιλαμβάνει τις δηλώσεις πνευματικών δικαιωμάτων της Adobe όπως περιλαμβάνονται στο Λογισμικό που παρέχεται σε εσάς από την Adobe.

4. ΑΠΟΠΟΙΗΣΗ ΕΓΓΥΗΣΗΣ Η Adobe σας παραχωρεί την άδεια χρήσης του Λογισμικού «ΩΣ ΕΧΕΙ». Η Adobe δεν προβαίνει σε καμία δήλωση για την επάρκεια του Λογισμικού για οποιονδήποτε συγκεκριμένο σκοπό ή για την παραγωγή οποιουδήποτε συγκεκριμένου αποτελέσματος. Η Adobe δεν φέρει καμία ευθύνη για απώλεια ή ζημία που προκύπτει από την παρούσα Συμφωνία ή από τη διανομή ή τη χρήση του Λογισμικού ή οποιουδήποτε άλλου υλικού. Η ADOBE ΚΑΙ ΟΙ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΕΣ ΤΗΣ ΔΕΝ ΕΓΓΥΩΝΤΑΙ ΚΑΙ ΔΕΝ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΕΓΓΥΗΘΟΥΝ ΤΗΝ ΑΠΟΔΟΣΗ Ή ΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΠΟΥ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΕΧΕΤΕ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΩΝΤΑΣ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ, ΜΕ ΕΞΑΙΡΕΣΗ ΤΥΧΟΝ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ, ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ, ΔΗΛΩΣΕΙΣ Ή ΟΡΟΥΣ ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΤΑ ΙΔΙΑ ΔΕΝ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΟΥΝ Ή ΝΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΟ ΕΦΑΡΜΟΣΤΕΟ ΓΙΑ ΕΣΑΣ ΔΙΚΑΙΟ ΣΤΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟ ΣΑΣ ΚΑΘΕΣΤΩΣ, Η ADOBE ΚΑΙ ΟΙ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΕΣ ΤΗΣ ΔΕΝ ΠΡΟΒΑΙΝΟΥΝ ΣΕ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ, ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ, ΔΗΛΩΣΕΙΣ Ή ΟΡΟΥΣ, ΡΗΤΑ Ή ΣΙΩΠΗΡΑ, ΜΕΣΩ ΘΕΣΠΙΣΜΑΤΩΝ, ΚΟΙΝΟΥ ΔΙΚΑΙΟΥ, ΕΘΙΜΩΝ, ΧΡΗΣΗΣ Ή ΜΕ ΑΛΛΟΝ ΤΡΟΠΟ ΟΣΟΝ ΑΦΟΡΑ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΟ ΖΗΤΗΜΑ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ, ΑΛΛΑ ΧΩΡΙΣ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ, ΤΗΣ ΜΗ ΠΑΡΑΒΙΑΣΗΣ ΤΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΤΡΙΤΩΝ ΜΕΡΩΝ, ΤΗΣ ΕΝΣΩΜΑΤΩΣΗΣ, ΤΗΣ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ Ή ΤΗΣ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΟΠΟΙΟΝΔΗΠΟΤΕ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ. ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΕΧΕΤΕ ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΔΙΑΦΕΡΟΥΝ ΑΝΑΛΟΓΑ ΜΕ ΤΗ ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΑ ΣΤΗΝ ΟΠΟΙΑ ΑΝΗΚΕΤΕ. Οι διατάξεις των Ενοτήτων 4, 5 και 6 ισχύουν και μετά τη λύση της παρούσας Συμφωνίας, όπως και αν αυτή προκληθεί, αλλά αυτό δεν συνεπάγεται ούτε δημιουργεί οποιοδήποτε δικαίωμα συνέχισης της χρήσης του Λογισμικού μετά τη λύση της παρούσας Συμφωνίας.
5. ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΣ ΕΥΘΥΝΗΣ ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ Η ADOBE Ή ΟΙ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΕΣ ΤΗΣ ΔΕΝ ΦΕΡΟΥΝ ΚΑΜΙΑ ΕΥΘΥΝΗ ΑΠΕΝΑΝΤΙ ΣΑΣ ΓΙΑ ΟΠΟΙΟΥΔΗΠΟΤΕ ΕΙΔΟΥΣ ΖΗΜΙΕΣ, ΑΞΙΩΣΕΙΣ Ή ΕΞΟΔΑ Ή ΓΙΑ ΤΥΧΟΝ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΕΣ, ΕΜΜΕΣΕΣ, ΤΥΧΑΙΕΣ ΖΗΜΙΕΣ, Ή ΓΙΑ ΤΥΧΟΝ ΑΠΟΛΕΣΘΕΝΤΑ ΚΕΡΔΗ Ή ΑΔΥΝΑΜΙΑ ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗΣ ΧΡΗΜΑΤΩΝ, ΑΚΟΜΗ ΚΙ ΑΝ ΚΑΠΟΙΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΤΗΣ ADOBE ΕΧΕΙ ΕΝΗΜΕΡΩΘΕΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΙΘΑΝΟΤΗΤΑ ΑΥΤΩΝ ΤΩΝ ΑΠΩΛΕΙΩΝ, ΖΗΜΙΩΝ, ΑΞΙΩΣΕΩΝ Ή ΕΞΟΔΩΝ Ή ΓΙΑ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΑΞΙΩΣΗ ΚΑΠΟΙΟΥ ΤΡΙΤΟΥ ΜΕΡΟΥΣ. ΟΙ ΠΑΡΑΠΑΝΩ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΚΑΙ ΕΞΑΙΡΕΣΕΙΣ ΙΣΧΥΟΥΝ ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΤΟ ΕΠΙΤΡΕΠΕΙ ΤΟ ΕΦΑΡΜΟΣΤΕΟ ΔΙΚΑΙΟ ΣΤΟ ΔΙΚΟ ΣΑΣ ΝΟΜΙΚΟ ΚΑΘΕΣΤΩΣ. Η ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΕΥΘΥΝΗ ΤΗΣ ADOBE ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΩΝ ΤΗΣ ΒΑΣΕΙ ΤΗΣ Ή ΣΕ ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΠΕΡΙΟΡΙΖΕΤΑΙ ΣΤΟ ΠΟΣΟ ΠΟΥ ΚΑΤΑΒΛΗΘΗΚΕ ΓΙΑ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ. Κανένας από τους όρους της παρούσας

Συμφωνίας δεν περιορίζει την ευθύνη της Adobe απέναντί σας σε περίπτωση θανάτου ή τραυματισμού λόγω αμέλειας ή αδικοπραξίας μέσω εξαπάτησης (απάτης) εκ μέρους της Adobe. Η Adobe ενεργεί για λογαριασμό των προμηθευτών της με στόχο την αποποίηση, την εξαίρεση ή/και τον περιορισμό των υποχρεώσεων, των εγγυήσεων και της ευθύνης όπως προβλέπεται στην παρούσα Συμφωνία, αλλά με κανέναν άλλον τρόπο και για κανέναν άλλο σκοπό.

6. **ΕΜΠΟΡΙΚΑ ΣΗΜΑΤΑ** Η ονομασία Adobe και το λογότυπο Adobe αποτελούν κατατεθέντα εμπορικά σήματα ή εμπορικά σήματα της Adobe στις Ηνωμένες Πολιτείες και σε άλλες χώρες. Με εξαίρεση την απλή αναφορά, δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείτε αυτά τα εμπορικά σήματα ή οποιοδήποτε άλλο εμπορικό σήμα ή λογότυπο της Adobe χωρίς προηγούμενη ρητή γραπτή άδεια από την Adobe.
7. **ΛΥΣΗ** Η παρούσα Συμφωνία ισχύει μέχρι τη λύση της. Η Adobe έχει το δικαίωμα να λύσει την παρούσα Συμφωνία άμεσα αν δεν συμμορφωθείτε με κάποιον από τους όρους της. Αμέσως μετά από μια τέτοια λύση της Συμφωνίας, οφείλετε να επιστρέψετε στην Adobe κάθε πλήρες και μερικό αντίγραφο του Λογισμικού που βρίσκεται στην κατοχή ή τον έλεγχό σας.
8. **ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΟΙ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ** Αν οποιοδήποτε τμήμα του Λογισμικού αναγνωριστεί ως ελεγχόμενο αντικείμενο ως προς την εξαγωγή του βάσει του Νόμου περί εξαγωγών των Ηνωμένων Πολιτειών ή οποιουδήποτε άλλου νόμου, περιορισμού ή κανονισμού για την εξαγωγή («Εξαγωγικό δίκαιο»), δηλώνετε και εγγυάστε ότι δεν είστε πολίτης, ή δεν βρίσκεστε με άλλον τρόπο μέσα σε ένα έθνος που υφίσταται εμπάργκο (συμπεριλαμβανομένων, χωρίς περιορισμό, του Ιράν, του Ιράκ, της Συρίας, του Σουδάν, της Λιβύης, της Κούβας, της Βόρειας Κορέας και της Σερβίας) και ότι δεν σας απαγορεύεται με κάποιον άλλον τρόπο βάσει του Εξαγωγικού δικαίου να λάβετε το Λογισμικό. Όλα τα δικαιώματα χρήσης του Λογισμικού χορηγούνται με την προϋπόθεση ότι αυτά τα δικαιώματα θα σας αφαιρεθούν αν δεν συμμορφωθείτε με τους όρους της παρούσας Συμφωνίας.
9. **ΕΦΑΡΜΟΣΤΕΟ ΔΙΚΑΙΟ** Η παρούσα Συμφωνία διέπεται και ερμηνεύεται σύμφωνα με τους πραγματικούς νόμους που ισχύουν στην πολιτεία της Καλιφόρνια όπως αυτοί οι νόμοι εφαρμόζονται σε συμφωνίες που συνάπτονται και εκτελούνται ολοκληρωτικά εντός της Καλιφόρνια μεταξύ κατοίκων της Καλιφόρνια. Η παρούσα Συμφωνία δεν διέπεται από τους κανόνες συγκρούσεως νόμων οποιουδήποτε νομικού καθεστώτος ή από τη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για τις Συμβάσεις σχετικά με τη διεθνή πώληση αγαθών, η εφαρμογή των οποίων εξαιρείται ρητά. Όλες οι αντιπαραθέσεις που προκύπτουν βάσει ή σε σχέση με την παρούσα Συμφωνία θα επιλύονται αποκλειστικά στην επαρχία Santa Clara, Καλιφόρνια, ΗΠΑ.
10. **ΓΕΝΙΚΑ** Δεν επιτρέπεται να εκχωρήσετε τα δικαιώματα ή τις υποχρεώσεις που σας χορηγούνται βάσει της παρούσας Συμφωνίας χωρίς την προηγούμενη γραπτή συναίνεση της Adobe. Η παραίτηση από κάποια από τις διατάξεις της παρούσας Συμφωνίας δεν μπορεί να πραγματοποιηθεί με οποιαδήποτε ενέργεια ή συγκατάθεση εκ μέρους της Adobe, των αντιπροσώπων ή των

εργαζομένων της, αλλά μόνο μέσω ενός νομικού εγγράφου υπογεγραμμένου γραπτώς από έναν εξουσιοδοτημένο υπογράφοντα της Adobe. Σε περίπτωση αντιφατικών όρων μεταξύ της παρούσας Συμφωνίας και οποιασδήποτε άλλης συμφωνίας περιλαμβάνεται στο Λογισμικό, θα ισχύουν οι όροι αυτής της συμφωνίας που περιλαμβάνεται. Αν εσείς ή η Adobe προσλάβετε δικηγόρους για να ενισχύσετε οποιαδήποτε δικαιώματα προκύπτουν από ή σε σχέση με την παρούσα Συμφωνία, ο κυρίαρχος συμβαλλόμενος θα δικαιούται να εισπράξει εύλογη αμοιβή δικηγόρου. Αναγνωρίζετε ότι έχετε διαβάσει την παρούσα Συμφωνία, την κατανοείτε, και ότι πρόκειται για την ολοκληρωμένη και αποκλειστική δήλωση της συμφωνίας σας με την Adobe που αντικαθιστά οποιαδήποτε προηγούμενη συμφωνία, προφορική ή γραπτή, ανάμεσα σε σας και την Adobe αναφορικά με την παραχώρηση προς εσάς της άδειας χρήσης του Λογισμικού. Καμία παραλλαγή των όρων της παρούσας Συμφωνίας δεν θα ισχύει έναντι της Adobe εκτός αν η Adobe δώσει τη ρητή της συγκατάθεση, γραπτώς, με υπογραφή από έναν εξουσιοδοτημένο υπογράφοντα της Adobe.

Προφίλ ICC για Πρότυπο χρώμα TOYO INK σε χαρτί με επικάλυψη (TOYO Offset Coated 2.1)

Το παρόν Προφίλ ICC (TOYO Offset Coated 2.1) χαρακτηρίζει το Ιαπωνικό πιεστήριο όφσετ σε χαρτί με επικάλυψη και είναι πλήρως συμβατό με τη μορφή προφίλ ICC.

Πληροφορίες για το «Πρότυπο χρώμα TOYO INK σε χαρτί με επικάλυψη».

Αποτελεί το πρότυπο για την αναπαραγωγή χρώματος σε πιεστήριο όφσετ τροφοδοσίας φύλλων σε χαρτί με επικάλυψη που δημιούργησε η TOYO INK MFG.CO., LTD. ("TOYO INK").

Αυτό το πρότυπο έχει δημιουργηθεί από δοκιμή εκτύπωσης με χρήση μελανιών πιεστηρίου όφσετ τροφοδοσίας φύλλων της TOYO INK και με τις συνθήκες εκτύπωσης της TOYO INK.

Το «Πρότυπο χρώμα TOYO INK σε χαρτί με επικάλυψη» είναι συμβατό με το "JAPAN COLOR".

Συμφωνία

1. Η αναπαραγωγή ειδώλων σε έναν εκτυπωτή ή σε μια οθόνη με χρήση αυτού του Προφίλ ICC δεν αντιστοιχεί πλήρως με το Πρότυπο χρώμα TOYO INK σε χαρτί με επικάλυψη.
2. Η TOYO INK διατηρεί οποιοδήποτε και όλα τα πνευματικά δικαιώματα αυτού του Προφίλ ICC, επομένως δεν μπορείτε να μεταφέρετε, παράσχετε, υπενοικιάσετε, διανείμετε, αποκαλύψετε, ή χορηγήσετε οποιαδήποτε δικαιώματα γι' αυτό το Προφίλ ICC σε οποιοδήποτε τρίτο μέρος χωρίς την προηγούμενη γραπτή συγκατάθεση της TOYO INK.
3. Σε καμία περίπτωση η TOYO INK, οι διευθυντές, τα στελέχη, οι εργαζόμενοι ή οι αντιπρόσωποί της δεν φέρουν ευθύνη απέναντί σας για τυχόν παρεπόμενες ή συμπτωματικές, άμεσες ή έμμεσες, ζημίες (συμπεριλαμβανομένων των ζημιών από απώλεια επιχειρηματικών κερδών, διακοπή επιχειρηματικής δράσης, απώλεια επιχειρηματικών πληροφοριών, και τα τοιαύτα) οι οποίες προκύπτουν από τη χρήση ή την ανικανότητα χρήσης αυτού του Προφίλ ICC.
4. Η TOYO INK δεν είναι υπεύθυνη να απαντήσει σε οποιοδήποτε ερώτημα σε σχέση με αυτό το Προφίλ ICC.
5. Όλες οι εταιρικές ονομασίες και οι ονομασίες προϊόντων που χρησιμοποιούνται στο παρόν έγγραφο αποτελούν εμπορικά σήματα ή κατατεθέντα εμπορικά σήματα του αντίστοιχου ιδιοκτήτη τους.

Το παρόν Προφίλ ICC δημιουργήθηκε από την GretagMacbeth ProfileMaker και χορηγήθηκε από την GretagMacbeth AG συγκεκριμένη άδεια για τη διανομή του στην TOYO INK.

TOYO Offset Coated 2.1 © TOYO INK MFG. CO., LTD. 2004

ΑΔΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ ΠΡΟΦΙΛ ΠΡΟΤΥΠΟΥ ΧΡΩΜΑΤΟΣ DIC

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΔΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ ΠΡΟΦΙΛ ΠΡΟΤΥΠΟΥ ΧΡΩΜΑΤΟΣ («ΑΔΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ») ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΦΙΛ ΠΡΟΤΥΠΟΥ ΧΡΩΜΑΤΟΣ DIC, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΤΥΠΟΥ ΧΡΩΜΑΤΟΣ DIC SFC_AM2.0, ΤΟΥ ΠΡΟΤΥΠΟΥ ΧΡΩΜΑΤΟΣ DIC SFM_AM2.0, ΤΟΥ ΠΡΟΤΥΠΟΥ ΧΡΩΜΑΤΟΣ DIC SFU_AM2.0, ΤΟΥ ΠΡΟΤΥΠΟΥ ΧΡΩΜΑΤΟΣ DIC SFC_FM2.0, ΤΟΥ ΧΡΩΜΑΤΟΣ DIC WAKIMIZU SFC_AM2.0, ΤΟΥ ΧΡΩΜΑΤΟΣ DIC WAKIMIZU SFC_FM2.0, ΤΟΥ ΧΡΩΜΑΤΟΣ DIC ABILIO SFC_AM1.0, ΤΟΥ ΧΡΩΜΑΤΟΣ DIC HY-BRYTE SFC_AM1.0, ΤΟΥ ΠΡΟΤΥΠΟΥ ΧΡΩΜΑΤΟΣ DIC WEBC_AM2.1, ΤΟΥ ΠΡΟΤΥΠΟΥ ΧΡΩΜΑΤΟΣ DIC WEBC_FM2.1, ΤΟΥ ΧΡΩΜΑΤΟΣ DIC NEWSCOLOR_AM1.0, ΤΟΥ ΧΡΩΜΑΤΟΣ DIC NEWSCOLOR_FM1.0, ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ DIC ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ, ΚΑΙ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΟ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟ Ή ΑΠΟ ΤΟ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟ ΣΥΝΟΔΕΥΤΙΚΟ ΕΓΓΡΑΦΟ ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΕΝΗΜΕΡΩΣΕΙΣ Ή ΑΝΑΒΑΘΜΙΣΕΙΣ ΤΩΝ ΠΑΡΑΠΑΝΩ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΣΕ ΣΑΣ (ΣΥΛΛΟΓΙΚΑ, ΤΟ «ΠΡΟΦΙΛ»).

Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΔΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ ΕΙΝΑΙ ΜΙΑ ΝΟΜΙΜΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΑΝΑΜΕΣΑ ΣΕ ΣΑΣ (ΕΙΤΕ ΩΣ ΑΤΟΜΟ, Ή, ΑΝ ΑΠΟΚΤΗΘΕΙ ΑΠΟ ΝΟΜΙΚΟ ΠΡΟΣΩΠΟ, ΩΣ ΝΟΜΙΚΟ ΠΡΟΣΩΠΟ) ΚΑΙ ΤΗΝ DIC CORPORATION, ΜΙΑ ΙΑΠΩΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ("DIC"). Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΔΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ ΠΑΡΕΧΕΙ ΤΗΝ ΑΔΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΦΙΛ ΚΑΙ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΠΟΠΟΙΗΣΗΣ ΕΥΘΥΝΩΝ. ΑΝ ΔΕΝ ΕΙΣΤΕ ΣΥΜΦΩΝΟΙ ΜΕ ΤΗ ΔΕΣΜΕΥΣΗ ΥΠΟ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΠΑΡΑΠΑΝΩ ΟΡΟΥΣ, ΔΕΝ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΦΙΛ.

1. Χορήγηση άδειας

Η DIC σας χορηγεί μια δωρεάν μη αποκλειστική και μη μεταβιβάσιμη άδεια να χρησιμοποιείτε το Προφίλ και να επιτρέψετε στους υπαλλήλους και τους εξουσιοδοτημένους αντιπροσώπους σας, αν υπάρχουν, να χρησιμοποιούν το Προφίλ, αποκλειστικά σε σχέση με την εργασία τους για εσάς, με την επιφύλαξη όλων των περιορισμών της παρούσας Άδειας χρήσης.

2. Ιδιοκτησία

Με την παραπάνω άδεια εξασφαλίζεται περιορισμένη άδεια χρήσης του Προφίλ. Θα έχετε στην ιδιοκτησία σας τα δικαιώματα στα μέσα που περιλαμβάνουν το καταγεγραμμένο Προφίλ, αλλά η DIC διατηρεί όλα τα δικαιώματα, τους τίτλους, και τα μερίδια, συμπεριλαμβανομένων όλων των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας για το Προφίλ και όλα τα αντίγραφα του. Η DIC διατηρεί όλα τα δικαιώματα που δεν χορηγούνται συγκεκριμένα με την παρούσα Άδεια χρήσης, συμπεριλαμβανομένων όλων των πνευματικών δικαιωμάτων.

3. Λύση

α. Η παρούσα Άδεια χρήσης ισχύει μέχρι τη λύση της.

β. Μπορείτε να λύσετε την παρούσα Άδεια χρήσης ενημερώνοντας την DIC γραπτώς για την πρόθεσή σας να λύσετε την παρούσα Άδεια χρήσης, και καταστρέφοντας όλα τα αντίγραφα του Προφίλ που βρίσκονται στην κατοχή ή τον έλεγχό σας.

γ. Σε περίπτωση μη συμμόρφωσής σας με οποιονδήποτε από τους όρους και τις προϋποθέσεις της παρούσας Άδειας χρήσης (είτε άμεσα ή μέσω των εργαζομένων ή των αντιπροσώπων σας), η DIC διατηρεί το δικαίωμα να λύσει την παρούσα συμφωνία Άδειας χρήσης χωρίς προηγούμενη γραπτή ειδοποίησή σας και με αναδρομική ισχύ από το χρόνο της μη συμμόρφωσης. Σε αυτήν την περίπτωση, οφείλετε αμέσως να σταματήσετε τη χρήση του Προφίλ και να καταστρέψετε όλα τα αντίγραφα του Προφίλ που βρίσκονται στην κατοχή ή τον έλεγχό σας.

δ. Όλες οι διατάξεις της παρούσας Άδειας χρήσης που σχετίζονται με την αποποίηση εγγυήσεων (Ενότητα 5) και με τον περιορισμό ευθύνης (Ενότητα 6) ισχύουν πέρα από τη λύση της παρούσας Άδειας χρήσης.

4. Μέθοδος άδειας και περιορισμοί

α. Μπορείτε να εγκαταστήσετε και να χρησιμοποιήσετε το Προφίλ σε έναν μόνο ηλεκτρονικό υπολογιστή, υπό τον όρο, ωστόσο, ότι, κατά παρέκκλιση οποιασδήποτε αντίθετης διάταξης της παρούσας, δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το Προφίλ σε οποιοδήποτε δικτυακό σύστημα ή να

μοιραστείτε, να εγκαταστήσετε ή να χρησιμοποιήσετε το Προφίλ ταυτόχρονα σε διαφορετικούς υπολογιστές, ή να μεταφέρετε ηλεκτρονικά το Προφίλ από έναν υπολογιστή σε έναν άλλον μέσω δικτύου.

β. Δεν μπορείτε να δημιουργείτε ή να διανέμετε αντίγραφα, να φτιάχνετε, αλλοιώνετε, συγχωνεύετε, τροποποιείτε, προσαρμόζετε, παραχωρείτε, μεταφέρετε, πωλείτε, υπεινοικιάζετε, εκμισθώνετε, δωρίζετε ή διανέμετε όλο ή μέρος του Προφίλ, ή να τροποποιείτε το Προφίλ ή να δημιουργείτε παράγωγες εργασίες βάσει του Προφίλ.

γ. Αναγνωρίζετε ότι το Προφίλ δεν προορίζεται για οποιαδήποτε χρήση η οποία ενδέχεται να προκαλέσει θάνατο ή τραυματισμό ή ζημιά στο περιβάλλον και δεσμεύεστε να μην χρησιμοποιείτε το Προφίλ για τέτοια χρήση.

δ. Δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείτε το Προφίλ για την ανάπτυξη οποιοδήποτε λογισμικού ή άλλης τεχνολογίας με την ίδια κύρια λειτουργία με το Προφίλ, συμπεριλαμβανομένης, χωρίς περιορισμό, της χρήσης του Προφίλ σε οποιαδήποτε διαδικασία ανάπτυξης ή δοκιμής η οποία επιδιώκει να αναπτύξει παρόμοιο λογισμικό ή άλλη τεχνολογία, ή να προσδιορίσει αν κάποιο τέτοιου είδους λογισμικό ή άλλη τεχνολογία συμπεριφέρεται με παρόμοιο τρόπο με το Προφίλ.

ε. Η ονομασία DIC και τα άλλα εμπορικά σήματα που περιλαμβάνονται στο Προφίλ είναι εμπορικά σήματα ή κατατεθέντα εμπορικά σήματα της DIC στην Ιαπωνία ή/και σε άλλες χώρες. Δεν μπορείτε να αφαιρέσετε ή να αλλοιώσετε οποιοδήποτε εμπορικό σήμα, εμπορική ονομασία, ονομασία προϊόντος, λογότυπο, πνευματική ιδιοκτησία ή άλλη σημείωση αποκλειστικότητας, λεζάντα, σύμβολο ή ετικέτα στο Προφίλ. Η παρούσα Άδεια χρήσης δεν σας εξουσιοδοτεί να χρησιμοποιείτε τις ονομασίες της DIC ή των αδειούχων της ή οποιοδήποτε από τα αντίστοιχα εμπορικά τους σήματα.

5. ΑΠΟΠΟΙΗΣΗ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

α. ΤΟ ΠΡΟΦΙΛ ΣΑΣ ΠΑΡΕΧΕΤΑΙ ΧΩΡΙΣ ΧΡΕΩΣΗ, ΚΑΙ «ΩΣ ΕΧΕΙ», ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΑΔΕΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ. Η DIC ΔΕΝ ΠΑΡΕΧΕΙ ΚΑΜΙΑ ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ, ΕΓΓΥΗΣΗ Ή ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΠΡΟΦΙΛ.

β. Η DIC ΑΠΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΚΑΘΕ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΚΑΙ ΔΗΛΩΣΗΣ, ΡΗΤΗΣ, ΣΙΩΠΗΡΗΣ, Η ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΑ ΔΗΛΩΜΕΝΗΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ, ΑΛΛΑ ΧΩΡΙΣ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ, ΤΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ Ή ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ, ΜΗ ΑΘΕΤΗΣΗΣ, ΤΙΤΛΟΥ ΚΑΙ ΑΔΙΑΤΑΡΑΚΤΗΣ ΕΠΙΚΑΡΠΙΑΣ. ΟΦΕΙΛΕΤΕ ΝΑ ΑΝΑΛΑΒΕΤΕ ΚΑΙ ΝΑ ΕΙΣΤΕ ΠΛΗΡΩΣ ΥΠΕΥΘΥΝΟΙ ΚΑΙ ΥΠΟΛΟΓΟΙ ΓΙΑ ΚΑΘΕ ΚΙΝΔΥΝΟ ΠΟΥ ΣΧΕΤΙΖΕΤΑΙ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΦΙΛ ΑΠΟ ΕΣΑΣ. Η DIC ΔΕΝ ΕΓΓΥΑΤΑΙ ΟΤΙ ΤΟ ΠΡΟΦΙΛ ΔΕΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΙ ΖΗΜΙΕΣ Ή ΕΛΑΤΤΩΜΑΤΑ Ή ΟΤΙ ΘΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ ΧΩΡΙΣ ΔΙΑΚΟΠΕΣ, ΚΑΙ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΡΘΩΣΗ Ή ΕΠΙΣΚΕΥΗ ΤΥΧΩΝ ΖΗΜΙΩΝ Ή ΕΛΑΤΤΩΜΑΤΩΝ, ΧΩΡΙΣ ΧΡΕΩΣΗ. ΚΑΝΕΝΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑ Ή ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΣΗ ΔΕΝ ΠΑΡΑΧΩΡΕΙΤΑΙ ΣΕ ΣΑΣ ΕΚΤΟΣ ΑΝ ΠΡΟΒΛΕΠΕΤΑΙ ΡΗΤΑ ΣΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ.

6. ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΣ ΕΥΘΥΝΗΣ

Η DIC ΔΕΝ ΦΕΡΕΙ ΕΥΘΥΝΗ ΑΠΕΝΑΝΤΙ ΣΕ ΣΑΣ Ή ΣΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΤΡΙΤΟ

ΜΕΡΟΣ ΓΙΑ ΤΥΧΟΝ ΑΜΕΣΕΣ, ΕΜΜΕΣΕΣ, ΕΙΔΙΚΕΣ, ΤΥΧΑΙΕΣ, ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ, ΚΑΛΥΨΗΣ Ή ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΕΣ ΖΗΜΙΕΣ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ, ΑΛΛΑ ΧΩΡΙΣ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ, ΤΩΝ ΖΗΜΙΩΝ ΛΟΓΩ ΑΝΙΚΑΝΟΤΗΤΑΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ Ή ΠΡΟΣΠΕΛΑΣΗΣ ΤΩΝ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ, ΑΠΩΛΕΙΑΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ, ΑΠΩΛΕΙΑΣ ΚΕΡΔΩΝ, ΔΙΑΚΟΠΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΗΣ ΔΡΑΣΗΣ Ή ΚΑΤΙ ΠΑΡΟΜΟΙΟ) ΟΙ ΟΠΟΙΕΣ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ Ή ΤΗΝ ΑΝΙΚΑΝΟΤΗΤΑ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΦΙΛ ΚΑΙ ΒΑΣΙΖΟΝΤΑΙ ΣΕ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΘΕΩΡΙΑ ΕΥΘΥΝΗΣ ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΤΩΝ ΑΘΕΤΗΣΕΩΝ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ, ΤΩΝ ΑΘΕΤΗΣΕΩΝ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ, ΤΩΝ ΑΔΙΚΟΠΡΑΞΙΩΝ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ ΤΗΣ ΑΜΕΛΕΙΑΣ), ΤΩΝ ΕΥΘΥΝΩΝ ΓΙΑ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ Ή ΑΛΛΩΝ, ΑΚΟΜΗ ΚΙ ΑΝ Η DIC Ή ΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΤΗΣ ΕΧΟΥΝ ΕΝΗΜΕΡΩΘΕΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΙΘΑΝΟΤΗΤΑ ΑΥΤΩΝ ΤΩΝ ΖΗΜΙΩΝ. ΟΙ ΠΑΡΑΠΑΝΩ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΕΥΘΥΝΗΣ ΕΦΑΡΜΟΖΟΝΤΑΙ ΣΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΠΤΥΧΕΣ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΑΔΕΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ.

7. Γενικά

α. Η παρούσα Άδεια χρήσης διέπεται και ερμηνεύεται σύμφωνα με τους νόμους της Ιαπωνίας, χωρίς να ισχύουν οι αρχές σύγκρουσης των νόμων.

Αν οποιαδήποτε διάταξη της παρούσας Άδειας χρήσης θεωρηθεί από κάποιο αρμόδιο δικαστήριο ότι αντιβαίνει στο νόμο, αυτή η διάταξη θα επιβληθεί στο μέγιστο επιτρεπόμενο βαθμό, και οι υπόλοιπες διατάξεις της παρούσας Άδειας χρήσης θα παραμείνουν σε πλήρη ισχύ. Με την παρούσα συναινείτε ότι αποκλειστικό αρμόδιο και τόπος εκδίκασης θεωρείται το Πρωτοδικείο του Τόκιο για την επίλυση τυχόν διαφωνιών που προκύπτουν βάσει της παρούσας Άδειας χρήσης.

β. Η παρούσα Άδεια χρήσης περιέχει την πλήρη συμφωνία ανάμεσα στα μέρη αναφορικά με το θέμα της παρούσας, και αντικαθιστά όλες τις προηγούμενες ή ταυτόχρονες συμφωνίες ή κατανοήσεις, προφορικές ή γραπτές. Δεσμεύεστε ότι οποιοσδήποτε μεταβαλλόμενος ή επιπλέον όρος περιλαμβάνεται σε οποιαδήποτε γραπτή ειδοποίηση ή έγγραφο που εκδίδεται από εσάς σε σχέση με το προφίλ για το οποίο παρέχεται άδεια με την παρούσα δεν θα έχει καμία ισχύ.

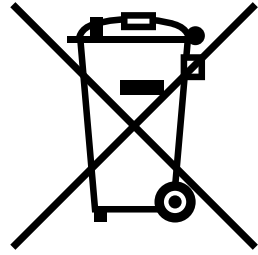
γ. Η αποτυχία ή καθυστέρηση της DIC να ασκήσει οποιοδήποτε από τα δικαιώματά της βάσει της παρούσας Άδειας χρήσης ή αμέσως μετά από οποιαδήποτε αθέτηση της παρούσας Άδειας χρήσης δεν θα θεωρείται παράιτηση από αυτά τα δικαιώματα ή από την αθέτηση.

Μόνο για κράτη-μέλη της Ε.Ε

Αυτό το σύμβολο σημαίνει: **Μην απορρίπτετε αυτό το προϊόν μαζί με τα οικιακά σας απορρίμματα!**

Παρακαλώ επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές για να λάβετε τις κατάλληλες οδηγίες απόρριψης. Σε περίπτωση αγοράς μιας νέας συσκευής, η παλιά μπορεί επίσης να δοθεί στον αντιπρόσωπό μας για κατάλληλη απόρριψη. Η ανακύκλωση αυτού του προϊόντος βοηθά στη διατήρηση των φυσικών πόρων και μπορεί να αποτρέψει τις πιθανές αρνητικές συνέπειες για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία οι οποίες προκαλούνται από τον ακατάλληλο τρόπο απόρριψης.

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με την οδηγία RoHS (2002/95/EC).



Περιεχόμενα

1 Εισαγωγή	1-1
Γνωριμία με τον εκτυπωτή σας	1-2
Απαιτήσεις χώρου	1-2
Εξαρτήματα εκτυπωτή	1-4
Μπροστινή όψη	1-4
Πίσω όψη	1-5
Μπροστινή όψη με πρόσθετα εξαρτήματα	1-6
Πίσω όψη με πρόσθετα εξαρτήματα	1-7
CD/DVD Προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή	1-8
Προγράμματα οδήγησης PostScript	1-8
Προγράμματα οδήγησης PCL	1-8
Αρχεία PPD	1-8
CD/DVD Βοηθητικών εφαρμογών και Συνοδευτικών εγγράφων	1-9
Βοηθητικές εφαρμογές	1-9
Συνοδευτικά έγγραφα	1-10
Απαιτήσεις συστήματος	1-11

2	Χρήση του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή	2-1
	Ενεργοποίηση επιλογών/προεπιλογών προγράμματος οδήγησης (για Windows)	2-2
	Windows Server 2008/Vista/XP/Server 2003/2000 (KONICA MINOLTA mc1650 PCL6, KONICA MINOLTA mc1650 PS).	2-2
	Απεγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή (για Windows)	2-4
	Windows Server 2008/Vista/XP/Server 2003/2000 (KONICA MINOLTA mc1650 PCL6, KONICA MINOLTA mc1650 PS).	2-4
	Εμφάνιση ρυθμίσεων προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή (για Windows)	2-5
	Windows Server 2008/Vista.....	2-5
	Windows XP/Server 2003.....	2-5
	Windows 2000	2-5
	Χρήση του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή Postscript και PCL ..	2-6
	Κοινά κουμπιά.....	2-6
	OK	2-6
	Cancel	2-6
	Apply	2-6
	Help	2-6
	Favorite Setting.....	2-6
	Καρτέλα Advanced (μόνο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή PostScript) ..	2-8
	Καρτέλα Basic.....	2-8
	Καρτέλα Layout.....	2-8
	Καρτέλα Cover Page.....	2-9
	Καρτέλα Watermark/Overlay	2-9
	Καρτέλα Quality.....	2-10
	Καρτέλα Other	2-10
	Περιορισμοί των λειτουργιών του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή που έχουν εγκατασταθεί με τη μέθοδο Point and Print	2-10
3	Χρήση του Status Monitor (μόνο Windows)	3-1
	Εργασία με το Status Monitor	3-2
	Εισαγωγή.....	3-2
	Περιβάλλον λειτουργίας	3-2
	Άνοιγμα του Status Monitor	3-2
	Χρήση του Status Monitor.....	3-2
	Αναγνώριση των ειδοποιήσεων του Status Monitor	3-4
	Αποκατάσταση ειδοποίησης του Status Monitor	3-4
	Κλείσιμο του Status Monitor	3-4
4	Πίνακας ελέγχου και μενού διαμόρφωσης εκτυπωτή	4-1
	Πληροφορίες για τον πίνακα ελέγχου	4-2
	Ενδείξεις και πλήκτρα του πίνακα ελέγχου	4-2
	Ενδείξεις αποθέματος γραφίτη	4-4

Επισκόπηση μενού διαμόρφωσης	4-5
Μενού.....	4-5
MAIN MENU	4-6
PRINT MENU	4-6
PAPER MENU	4-8
QUALITY MENU	4-13
INTERFACE MENU	4-17
SYSTEM DEFAULT	4-22
SERVICE MENU	4-26
LANGUAGE MENU	4-27
5 Χειρισμός μέσων εκτύπωσης	5-1
Μέσα εκτύπωσης	5-2
Τύποι μέσων εκτύπωσης	5-3
Κοινό χαρτί.....	5-3
Βαρύ χαρτί	5-5
Φάκελοι.....	5-5
Ετικέτες	5-6
Επιστολόχαρτο	5-8
Καρτ ποστάλ	5-8
Εκτυπώσιμη περιοχή	5-9
Φάκελοι.....	5-10
Περιθώρια σελίδας	5-10
Τοποθέτηση μέσων εκτύπωσης	5-11
Δίσκος 1 (Δίσκος πολλαπλών χρήσεων)	5-11
Τοποθέτηση κοινού χαρτιού.....	5-11
Άλλα μέσα εκτύπωσης	5-14
Τοποθέτηση φακέλων.....	5-14
Τοποθέτηση Ετικετών/Καρτ ποστάλ/Βαριού χαρτιού και Επιστολόχαρτου	5-17
Δίσκος 2.....	5-19
Τοποθέτηση κοινού χαρτιού.....	5-19
Εκτύπωση διπλής όψης	5-22
Δίσκος εξόδου	5-23
Αποθήκευση μέσων εκτύπωσης	5-24
6 Αντικατάσταση αναλώσιμων	6-1
Αντικατάσταση αναλώσιμων	6-2
Πληροφορίες για τις κασέτες γραφίτη	6-2
Αντικατάσταση κασέτας γραφίτη	6-5
Αφαίρεση όλων των κασετών γραφίτη	6-12
Αντικατάσταση της κασέτας απεικόνισης.....	6-15
Αντικατάσταση της μονάδας φούρνου.....	6-18

7	Συντήρηση του εκτυπωτή	7-1
	Συντήρηση του εκτυπωτή	7-2
	Καθαρισμός του εκτυπωτή	7-5
	Εξωτερικό	7-5
	Εσωτερικό	7-6
	Καθαρισμός του κυλίνδρου τροφοδοσίας μέσω εκτύπωσης	7-6
	Καθαρισμός του παραθύρου της κεφαλής εκτύπωσης	7-10
	Καθαρισμός των κυλίνδρων τροφοδοσίας μέσω εκτύπωσης για το Δίσκο 2	7-19
	Καθαρισμός των κυλίνδρων τροφοδοσίας μέσω εκτύπωσης για το προσάρτημα	7-21
	Καθαρισμός των κυλίνδρων τροφοδοσίας της μονάδας Duplex	7-23
8	Αντιμετώπιση προβλημάτων	8-1
	Εισαγωγή	8-2
	Εκτύπωση σελίδας διαμόρφωσης	8-2
	Πρόληψη εσφαλμένης τροφοδοσίας μέσω εκτύπωσης	8-4
	Κατανόηση της διαδρομής των μέσων εκτύπωσης	8-5
	Αποκατάσταση εσφαλμένης τροφοδοσίας μέσω εκτύπωσης	8-5
	Μηνύματα εσφαλμένης τροφοδοσίας μέσω εκτύπωσης και διαδικασίες αποκατάστασης	8-6
	Αποκατάσταση εσφαλμένης τροφοδοσίας μέσω εκτύπωσης στον εκτυπωτή	8-7
	Αποκατάσταση εσφαλμένης τροφοδοσίας μέσω εκτύπωσης από το Δίσκο 1	8-13
	Αποκατάσταση εσφαλμένης τροφοδοσίας μέσω εκτύπωσης από το Δίσκο 2	8-14
	Αποκατάσταση εσφαλμένης τροφοδοσίας μέσω εκτύπωσης από την πρόσθετη μονάδα duplex	8-17
	Επίλυση προβλημάτων εσφαλμένης τροφοδοσίας μέσω εκτύπωσης	8-19
	Επίλυση άλλων προβλημάτων	8-21
	Επίλυση προβλημάτων ποιότητας εκτύπωσης	8-25
	Μηνύματα κατάστασης, σφαλμάτων και επισκευής	8-31
	Βασικά μηνύματα κατάστασης	8-31
	Μηνύματα σφαλμάτων (Προειδοποίησης)	8-32
	Μηνύματα σφαλμάτων (Κλήση χειριστή)	8-34
	Μηνύματα επισκευής	8-37
9	Εγκατάσταση αξεσουάρ	9-1
	Εισαγωγή	9-2
	Δίσκος 2	9-3
	Εγκατάσταση Δίσκου 2	9-3
	Πρόσθετη μονάδα duplex	9-6
	Εγκατάσταση προσαρτήματος	9-6
	Εγκατάσταση της πρόσθετης μονάδας duplex	9-8

A	Παράρτημα	A-1
	Τεχνικές προδιαγραφές	A-2
	Εκτυπωτής	A-2
	Πίνακας διάρκειας ζωής αναλώσιμων.....	A-5
	Το ενδιαφέρον μας για την προστασία του περιβάλλοντος	A-6
	Τι είναι τα προϊόντα ENERGY STAR;.....	A-6

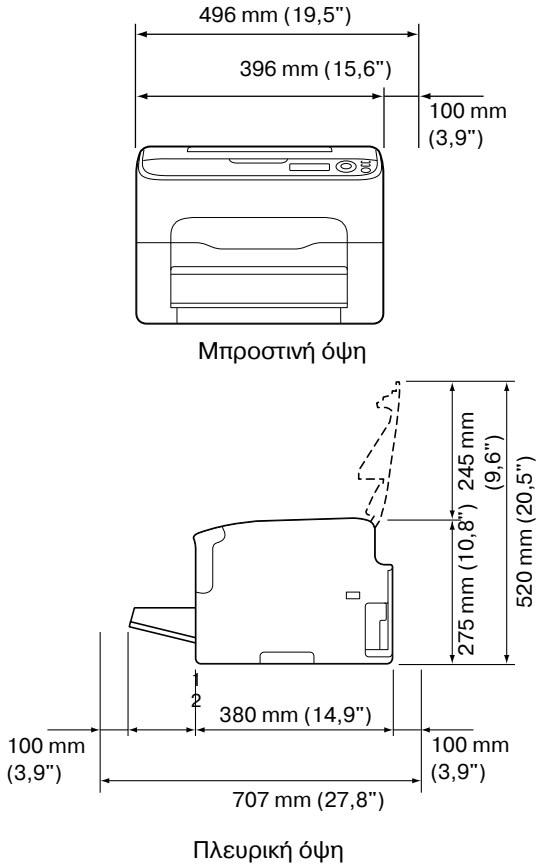
Εισαγωγή

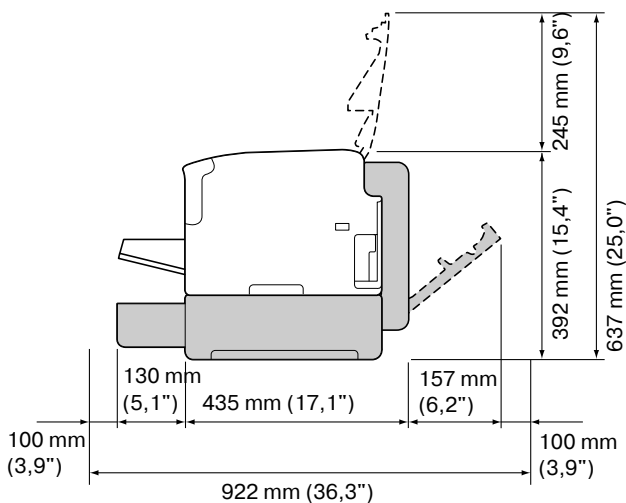
1

Γνωριμία με τον εκτυπωτή σας

Απαιτήσεις χώρου

Για εύκολο χειρισμό, αντικατάσταση αναλώσιμων και συντήρηση, ακολουθήστε πιστά τις παρακάτω οδηγίες σχετικά με τις απαιτήσεις χώρου.



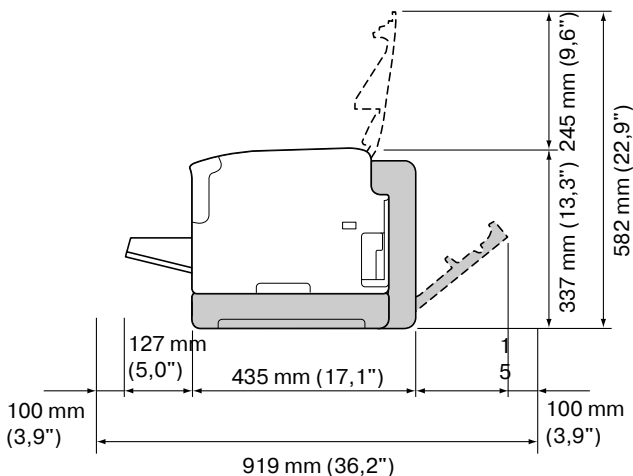


Πλευρική όψη με πρόσθετα εξαρτήματα

(όταν έχουν εγκατασταθεί ο Δίσκος 2 και η πρόσθετη μονάδα duplex)



Το πρόσθετο εξάρτημα εμφανίζεται στις παραπάνω εικόνες σκιασμένο.



Πλευρική όψη με πρόσθετα εξαρτήματα

(όταν έχουν εγκατασταθεί το προσάρτημα και η πρόσθετη μονάδα duplex)



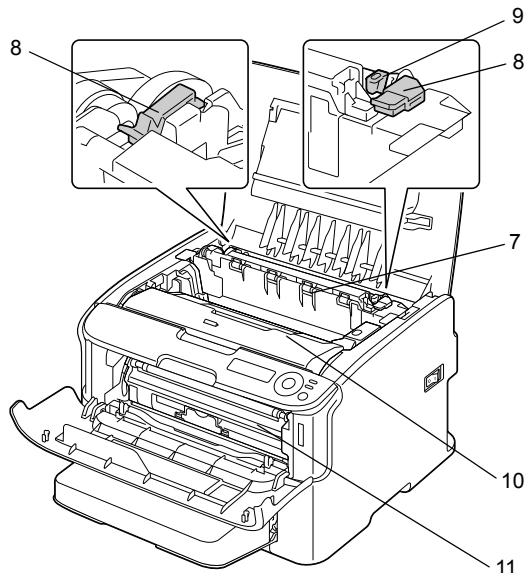
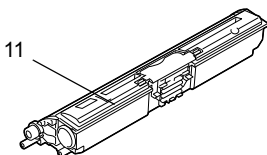
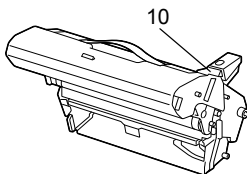
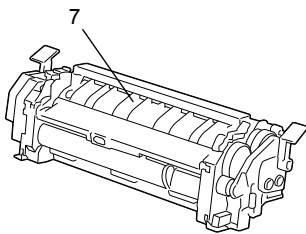
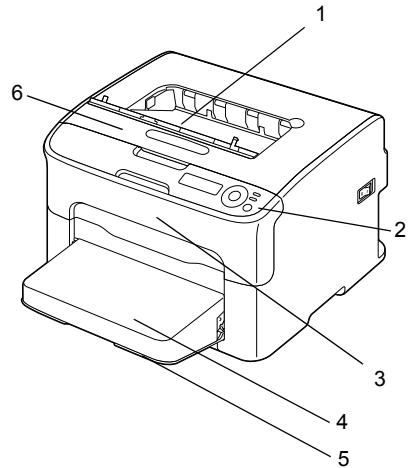
Το πρόσθετο εξάρτημα εμφανίζεται στις παραπάνω εικόνες σκιασμένο.

Εξαρτήματα εκτυπωτή

Τα ακόλουθα σχέδια απεικονίζουν τα εξαρτήματα του εκτυπωτή σας που αναφέρονται στον παρόντα οδηγό χρήσης. Παρακαλούμε αφιερώστε λίγο χρόνο για να εξοικειωθείτε μαζί τους.

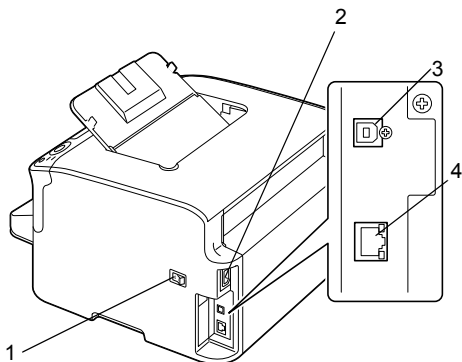
Μπροστινή όψη

- 1—Δίσκος εξόδου
- 2—Πίνακας ελέγχου
- 3—Μπροστινό κάλυμμα
- 4—Κάλυμμα προστασίας από τη σκόνη
- 5—Δίσκος 1 (δίσκος πολλαπλών χρήσεων)
- 6—Άνω κάλυμμα
- 7—Μονάδα φούρνου
- 8—Μοχλοί διαχωρισμού μονάδας φούρνου
- 9—Μοχλός καλύμματος μονάδας φούρνου
- 10—Κασέτα απεικόνισης
- 11—Κασέτα γραφίτη



Πίσω όψη

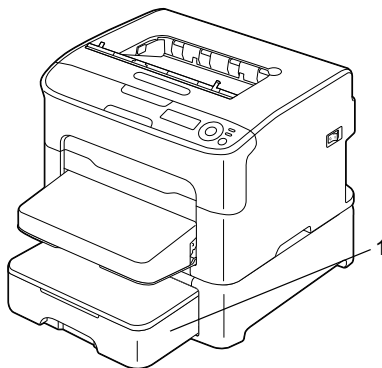
- 1—Διακόπτης λειτουργίας
- 2—Σύνδεση ηλεκτρικού ρεύματος
- 3—Θύρα USB
- 4—10Base-T/100Base-TX Θύρα διασύνδεσης Ethernet



Μπροστινή όψη με πρόσθετα εξαρτήματα

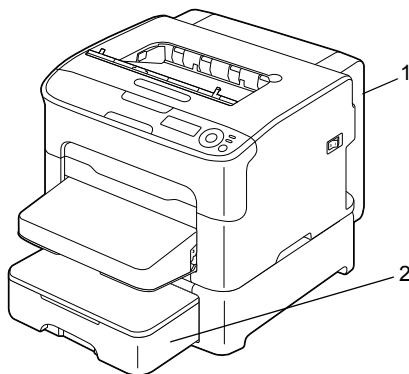
(όταν έχει εγκατασταθεί ο Δίσκος 2)

- 1—Κάτω μονάδα τροφοδοσίας
(Δίσκος 2)



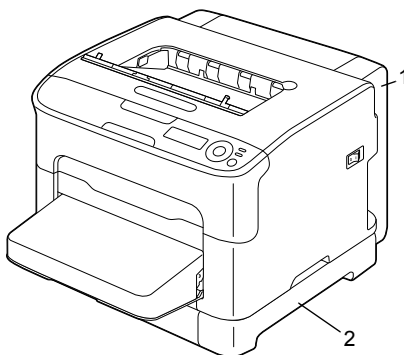
(όταν έχουν εγκατασταθεί ο Δίσκος 2 και η πρόσθετη μονάδα duplex)

- 1—Πρόσθετη μονάδα duplex
2—Κάτω μονάδα τροφοδοσίας
(Δίσκος 2)



(όταν έχουν εγκατασταθεί το
προσάρτημα και η πρόσθετη
μονάδα duplex)

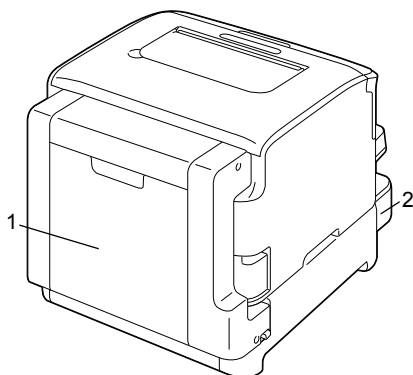
- 1—Πρόσθετη μονάδα duplex
2—Προσάρτημα



Πίσω όψη με πρόσθετα εξαρτήματα

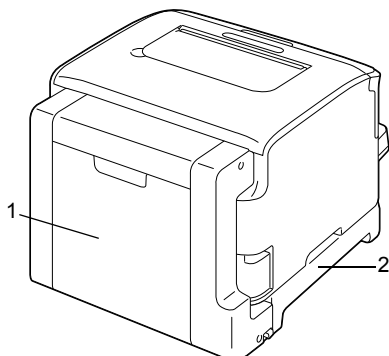
(όταν έχουν εγκατασταθεί ο Δίσκος 2 και η πρόσθετη μονάδα duplex)

- 1—Πρόσθετη μονάδα duplex
- 2—Κάτω μονάδα τροφοδοσίας (Δίσκος 2)



(όταν έχουν εγκατασταθεί το προσάρτημα και η πρόσθετη μονάδα duplex)

- 1—Πρόσθετη μονάδα duplex
- 2—Προσάρτημα



CD/DVD Προγράμματος οδήγησης ΕΚΤΥΠΩΤΗ

Προγράμματα οδήγησης PostScript

Λειτουργικό σύστημα:	Χρήση/όφελος
Windows Server 2008/Vista/XP/ Server 2003/2000	Αυτά τα προγράμματα οδήγησης σας παρέχουν πρόσβαση σε όλες τις λειτουργίες του εκτυπωτή. Δείτε επίσης την ενότητα «Εμφάνιση ρυθμίσεων προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή (για Windows)» στη σελίδα 2-5.
Windows Server 2008/Vista/XP/ Server 2003 για 64bit	

Προγράμματα οδήγησης PCL

Λειτουργικό σύστημα:	Χρήση/όφελος
Windows Server 2008/Vista/XP/ Server 2003/2000	Αυτά τα προγράμματα οδήγησης σας παρέχουν πρόσβαση σε όλες τις λειτουργίες του εκτυπωτή. Δείτε επίσης την ενότητα «Εμφάνιση ρυθμίσεων προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή (για Windows)» στη σελίδα 2-5.
Windows Server 2008/Vista/XP/ Server 2003 για 64bit	

Αρχεία PPD

Λειτουργικό σύστημα:	Χρήση/όφελος
Macintosh OS X (10.2.8/10.3/ 10.4/10.5)	Αυτά τα αρχεία είναι απαραίτητα προκειμένου να χρησιμοποιηθεί το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή για κάθε λειτουργικό σύστημα. Για λεπτομέρειες σχετικά με τα προγράμματα οδήγησης εκτυπωτή Macintosh και Linux ανατρέξτε στον Οδηγό αναφοράς στο CD/DVD Βοηθητικών εφαρμογών και Συνοδευτικών εγγράφων.
Macintosh OS X Server (10.2/ 10.3/10.4/10.5)	
Red Hat Linux 9.0, SuSE Linux 8.2	



Για λεπτομέρειες σχετικά με την εγκατάσταση των προγραμμάτων οδήγησης Windows ανατρέξτε στον Οδηγό εγκατάστασης.

CD/DVD Βοηθητικών εφαρμογών και Συνοδευτικών εγγράφων

Βοηθητικές εφαρμογές

Βοηθητική εφαρμογή	Χρήση/όφελος
Status Monitor (μόνο για Windows)	Μπορείτε να δείτε την τρέχουσα κατάσταση του εκτυπωτή, καθώς και την κατάσταση των αναλώσιμων και πληροφορίες σφαλμάτων. Για λεπτομέρειες ανατρέξτε στο κεφάλαιο 3 «Χρήση του Status Monitor (μόνο Windows)».
PageScope Net Care Device Manager	Μπορείτε να προσπελάσετε λειτουργίες διαχείρισης εκτυπωτή όπως η παρακολούθηση κατάστασης και οι ρυθμίσεις δικτύου. Για λεπτομέρειες ανατρέξτε στον Οδηγό χρήσης του PageScope Net Care Device Manager, στο CD/DVD Βοηθητικών εφαρμογών και Συνοδευτικών εγγράφων.
PageScope Network Setup	Με τα πρωτόκολλα TCP/IP και IPX μπορείτε να ορίσετε βασικές ρυθμίσεις του δικτυακού εκτυπωτή. Για λεπτομέρειες ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο χρήσης του PageScope Network Setup στο CD/DVD Βοηθητικών εφαρμογών και Συνοδευτικών εγγράφων.
PageScope Plug and Print	Αυτή η βοηθητική εφαρμογή εντοπίζει αυτόματα έναν νέο εκτυπωτή που συνδέεται στο δίκτυο και δημιουργεί ένα αντικείμενο εκτύπωσης στο διακομιστή εκτύπωσης των Windows. Για λεπτομέρειες ανατρέξτε στο Σύντομο Οδηγό του PageScope Plug and Print στο CD/DVD Βοηθητικών εφαρμογών και Συνοδευτικών εγγράφων.
PageScope NDPS Gateway	Αυτή η δικτυακή βοηθητική εφαρμογή επιτρέπει τη χρήση των εκτυπωτών και των πολυλειτουργικών προϊόντων KONICA MINOLTA σε περιβάλλον NDPS. Για λεπτομέρειες ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο χρήσης του PageScope NDPS Gateway στο CD/DVD Βοηθητικών εφαρμογών και Συνοδευτικών εγγράφων.

Βοηθητική εφαρμογή	Χρήση/όφελος
PageScope Direct Print	Αυτή η εφαρμογή παρέχει λειτουργίες για την αποστολή αρχείων PDF και TIFF για εκτύπωση απευθείας σε έναν εκτυπωτή. Για λεπτομέρειες ανατρέξτε στον Οδηγό χρήσης του PageScope Direct Print στο CD/DVD Βοηθητικών εφαρμογών και Συνοδευτικών εγγράφων.

Συνοδευτικά έγγραφα

Συνοδευτικά έγγραφα	Χρήση/όφελος
Οδηγός εγκατάστασης	Αυτό το εγχειρίδιο παρέχει λεπτομέρειες σχετικά με τις αρχικές ενέργειες που πρέπει να εκτελέσετε προκειμένου να χρησιμοποιήσετε αυτόν τον εκτυπωτή, όπως η διαμόρφωση του εκτυπωτή και η εγκατάσταση των προγραμμάτων οδήγησης.
Οδηγός χρήσης (το παρόν εγχειρίδιο)	Αυτό το εγχειρίδιο παρέχει λεπτομέρειες σχετικά με γενικούς καθημερινούς χειρισμούς, όπως η χρήση των προγραμμάτων οδήγησης και του πίνακα ελέγχου και η αντικατάσταση αναλώσιμων.
Οδηγός αναφοράς	Αυτό το εγχειρίδιο παρέχει λεπτομέρειες σχετικά με την εγκατάσταση των προγραμμάτων οδήγησης Macintosh και Linux, τον ορισμό ρυθμίσεων για το δίκτυο και τη βοηθητική εφαρμογή διαχείρισης εκτυπωτή.
Οδηγός τεχνικής εξυπηρέτησης & υποστήριξης	Το φύλλο Need Assistance (Χρειάζεστε βοήθεια) παρέχει πληροφορίες σχετικά με την υποστήριξη και την τεχνική εξυπηρέτηση για τα προϊόντα.

Απαιτήσεις συστήματος

- Προσωπικός υπολογιστής
 - Pentium 2: 400 MHz (συνιστάται Pentium 3: 500 MHz ή ταχύτερος)
 - PowerPC G3 ή μεταγενέστερη έκδοση (συνιστάται G4 ή μεταγενέστερη έκδοση)
 - Macintosh με επεξεργαστή Intel
- Λειτουργικό σύστημα:
 - Microsoft Windows
Windows Server 2008 Standard/Enterprise, Windows Server 2008 Standard/Enterprise x64 Edition,
Windows Vista Home Basic/Home Premium/Ultimate/Business/
Enterprise,
Windows Vista Home Basic /Home Premium /Ultimate/Business /
Enterprise x64 Edition,
Windows XP Home Edition/Professional (Service Pack 1 ή
μεταγενέστερη έκδοση, συνιστάται Service Pack 2 ή μεταγενέστερη
έκδοση),
Windows XP Professional x64 Edition,
Windows Server 2003,
Windows Server 2003 x64 Edition,
Windows 2000 (Service Pack 4 ή μεταγενέστερη έκδοση)
 - Mac OS X (10.2.8 ή μεταγενέστερη έκδοση, συνιστάται η
εγκατάσταση της πιο πρόσφατης επιδιόρθωσης), Mac OS X Server
(10.2 ή μεταγενέστερη έκδοση)
 - Red Hat Linux 9.0, SuSE Linux 8.2
- Ελεύθερος χώρος στο σκληρό δίσκο
 - Περίπου 20 MB ελεύθερου χώρου στο σκληρό δίσκο για το
πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή και τη βοηθητική εφαρμογή Status
Monitor
 - Περίπου 128 MB ελεύθερου χώρου στο σκληρό δίσκο για
επεξεργασία ειδώλων
- RAM
128 MB ή περισσότερο
- Μονάδα CD/DVD-ROM
- Διασύνδεση I/O
 - 10Base-T/100Base-TX Θύρα διασύνδεσης Ethernet
 - Θύρα συμβατή με USB 2.0 Υψηλής ταχύτητας



Για λεπτομέρειες σχετικά με τα προγράμματα οδήγησης εκτυπωτή Macintosh και Linux ανατρέξτε στον Οδηγό αναφοράς στο CD/DVD Βοηθητικών εφαρμογών και Συνοδευτικών εγγράφων.

***Χρήση του
προγράμματος
οδήγησης
εκτυπωτή***


2

Ενεργοποίηση επιλογών/προεπιλογών προγράμματος οδήγησης (για Windows)

Πριν αρχίσετε την εργασία με τον εκτυπωτή σας, συνιστάται να επιβεβαιώσετε/αλλάξετε τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις του προγράμματος οδήγησης. Επιπλέον, σε περίπτωση που έχετε εγκαταστήσει πρόσθετα εξαρτήματα, θα πρέπει να τα «δηλώσετε» στο πρόγραμμα οδήγησης.

Windows Server 2008/Vista/XP/Server 2003/2000 (KONICA MINOLTA mc1650 PCL6, KONICA MINOLTA mc1650 PS)

- 1 Επιλέξτε τις ιδιότητες του προγράμματος οδήγησης ως εξής:
 - (Windows Server 2008/Vista)
Από το μενού **Start**, κάντε κλικ στην επιλογή **Control Panel** και στην επιλογή **Hardware and Sound**, και στη συνέχεια επιλέξτε **Printers** για να ανοίξετε τον κατάλογο Printers. Κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο του εκτυπωτή KONICA MINOLTA mc1650 PCL6 ή του εκτυπωτή KONICA MINOLTA mc1650 PS, και στη συνέχεια κάντε κλικ στην επιλογή **Properties**.
 - (Windows XP/Server 2003)
Από το μενού **Start**, επιλέξτε **Printers and Faxes** για να εμφανιστεί ο κατάλογος **Printers and Faxes**. Κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο του εκτυπωτή KONICA MINOLTA mc1650 PCL6 ή του εκτυπωτή KONICA MINOLTA mc1650 PS, και στη συνέχεια επιλέξτε **Properties**.
 - (Windows 2000)
Από το μενού **Start**, επιλέξτε **Settings** και στη συνέχεια **Printers** για να εμφανιστεί ο κατάλογος **Printers**. Κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο του εκτυπωτή KONICA MINOLTA mc1650 PCL6 ή του εκτυπωτή KONICA MINOLTA mc1650 PS, και στη συνέχεια επιλέξτε **Properties**.
- 2 Αν έχετε εγκαταστήσει πρόσθετα εξαρτήματα, προχωρήστε στο επόμενο βήμα. Διαφορετικά, μεταβείτε στο βήμα 9.
- 3 Επιλέξτε την καρτέλα **Configure**.
- 4 Βεβαιωθείτε ότι τα εγκατεστημένα πρόσθετα εξαρτήματα αναγράφονται σωστά. Αν δεν αναγράφονται σωστά, προχωρήστε στο επόμενο βήμα. Διαφορετικά, συνεχίστε με το βήμα 8.

- 5 Κάντε κλικ στην επιλογή **Refresh** για να διαμορφώσετε αυτόματα τα εγκατεστημένα πρόσθετα εξαρτήματα.
 Η επιλογή **Refresh** διατίθεται μόνο εφόσον είναι διαθέσιμη η αμφίδρομη επικοινωνία με τον εκτυπωτή, διαφορετικά εμφανίζεται με γκριζο χρώμα.
- 6 Από τη λίστα **Device Options**, επιλέξτε ένα πρόσθετο εξάρτημα, ένα κάθε φορά, και στη συνέχεια επιλέξτε **Enable** ή **Disable** από το μενού **Settings**.
- 7 Κάντε κλικ στο κουμπί **Apply**.
- 8 Επιλέξτε την καρτέλα **General**.
- 9 Κάντε κλικ στην επιλογή **Printing Preferences**.
Εμφανίζεται το πλαίσιο διαλόγου Printing Preference.
- 10 Επιλέξτε από τις αντίστοιχες καρτέλες τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις για τον εκτυπωτή σας, όπως την προεπιλεγμένη μορφή μέσω εκτύπωσης που χρησιμοποιείτε.
- 11 Κάντε κλικ στο κουμπί **Apply**.
- 12 Κάντε κλικ στο **OK** για να κλείσετε το πλαίσιο διαλόγου Printing Preference.
- 13 Κάντε κλικ στο **OK** για να κλείσετε το πλαίσιο διαλόγου Properties.

Απεγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή (για Windows)

Αυτή η ενότητα περιγράφει πώς να απεγκαταστήσετε το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή, αν είναι απαραίτητο.



Για να απεγκαταστήσετε το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή πρέπει να έχετε δικαιώματα διαχειριστή.



Αν εμφανιστεί το παράθυρο User Account Control κατά την απεγκατάσταση σε Windows Server 2008/Vista, κάντε κλικ στο κουμπί Allow ή στο κουμπί Continue.

Windows Server 2008/Vista/XP/Server 2003/2000 (KONICA MINOLTA mc1650 PCL6, KONICA MINOLTA mc1650 PS)

- 1 Κλείστε όλες τις εφαρμογές.
- 2 Επιλέξτε την εφαρμογή Uninstall Program ως εξής:
 - (Windows Server 2008/Vista/XP/Server 2003)
Από το μενού **Start**, επιλέξτε **All programs, KONICA MINOLTA, magicolor 1650**, και στη συνέχεια **Uninstall Printer Driver**.
 - (Windows 2000)
Από το μενού **Start**, επιλέξτε **Programs, KONICA MINOLTA, magicolor 1650**, και στη συνέχεια **Uninstall Printer Driver**.
- 3 Όταν εμφανιστεί το πλαίσιο διαλόγου Uninstall, επιλέξτε το όνομα του προγράμματος οδήγησης που θέλετε να διαγραφεί, και στη συνέχεια κάντε κλικ στο κουμπί **Uninstall**.
- 4 Κάντε κλικ στην επιλογή **Uninstall**.
- 5 Κάντε κλικ στο **OK** και επανεκκινήστε τον υπολογιστή σας.
- 6 Το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή θα απεγκατασταθεί από τον υπολογιστή σας.

Εμφάνιση ρυθμίσεων προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή (για Windows)

Windows Server 2008/Vista

- 1 Από το μενού **Start**, κάντε κλικ στην επιλογή **Control Panel** και στην επιλογή **Hardware and Sound**, και στη συνέχεια επιλέξτε **Printers** για να ανοίξετε τον κατάλογο Printers.
- 2 Κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο του εκτυπωτή KONICA MINOLTA mc1650 PCL6 ή του εκτυπωτή KONICA MINOLTA mc1650 PS, και στη συνέχεια κάντε κλικ στην επιλογή **Printing Preferences**.

Windows XP/Server 2003

- 1 Από το μενού **Start**, επιλέξτε **Printers and Faxes** για να εμφανιστεί ο κατάλογος **Printers and Faxes**.
- 2 Κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο του εκτυπωτή KONICA MINOLTA mc1650 PCL6 ή του εκτυπωτή KONICA MINOLTA mc1650 PS, και στη συνέχεια επιλέξτε **Printing Preferences**.

Windows 2000

- 1 Από το μενού **Start**, δείξτε με το ποντίκι την καταχώριση **Settings** και στη συνέχεια κάντε κλικ στην επιλογή **Printers** για να εμφανιστεί ο κατάλογος **Printers**.
- 2 Κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο του εκτυπωτή KONICA MINOLTA mc1650 PCL6 ή του εκτυπωτή KONICA MINOLTA mc1650 PS, και στη συνέχεια επιλέξτε **Printing Preferences**.

Χρήση του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή Postscript και PCL

Κοινά κουμπιά

Τα κουμπιά που περιγράφονται παρακάτω εμφανίζονται σε κάθε καρτέλα.

OK

Κάντε κλικ σε αυτό για να εξέλθετε από το πλαίσιο διαλόγου Properties, αποθηκεύοντας τυχόν αλλαγές.

Cancel

Κάντε κλικ σε αυτό για να εξέλθετε από το πλαίσιο διαλόγου Properties, χωρίς να αποθηκεύσετε τυχόν αλλαγές.

Apply

Κάντε κλικ σε αυτό για να αποθηκεύσετε όλες τις αλλαγές χωρίς να εξέλθετε από το πλαίσιο διαλόγου Properties.

Help

Κάντε κλικ σε αυτό για να εμφανιστεί η βοήθεια.

Favorite Setting

Με αυτό μπορείτε να αποθηκεύσετε τις τρέχουσες ρυθμίσεις. Για να αποθηκεύσετε τις τρέχουσες ρυθμίσεις, προσδιορίστε τις επιθυμητές ρυθμίσεις και στη συνέχεια κάντε κλικ στην επιλογή **Add**. Προσδιορίστε τις ρυθμίσεις που περιγράφονται παρακάτω και στη συνέχεια κάντε κλικ στο **OK**.

- **Name:** Πληκτρολογήστε το όνομα των ρυθμίσεων που θέλετε να αποθηκευτούν.
- **Icon:** Επιλέξτε ένα εικονίδιο από τη λίστα εικονιδίων ώστε να αναγνωρίζετε εύκολα τις ρυθμίσεις.
Το επιλεγμένο εικονίδιο εμφανίζεται στην πτυσσόμενη λίστα.
- **Sharing:** Προσδιορίστε αν οι ρυθμίσεις που θέλετε να αποθηκευτούν μπορούν να χρησιμοποιηθούν από άλλους χρήστες που συνδέονται στον υπολογιστή.
- **Comment:** Προσθέστε ένα απλό σχόλιο στις ρυθμίσεις που θέλετε να αποθηκευτούν.

Έπειτα, θα μπορείτε να επιλέξετε τις αποθηκευμένες ρυθμίσεις από την πτυσσόμενη λίστα. Για να αλλάξετε την καταχωρημένη ρύθμιση, κάντε κλικ στην επιλογή **Edit**.

Επιπλέον, μπορείτε να επιλέξετε προκαθορισμένες ρυθμίσεις. Οι προκαθορισμένες ρυθμίσεις είναι οι "2-up", "Photo" και "Grayscale".

Επιλέξτε την καταχώριση **Default** από την πτυσσόμενη λίστα για να επαναφέρετε τις προεπιλεγμένες τιμές των λειτουργιών σε όλες τις καρτέλες.

■ Printer View

Κάντε κλικ σε αυτό το κουμπί για να προβάλλετε ένα εικονίδιο του εκτυπωτή στην περιοχή εικονιδίου.

Όταν πατηθεί αυτό το κουμπί, αλλάζει σε κουμπί **Paper View** (όταν έχετε επιλέξει καρτέλα άλλη εκτός της καρτέλας **Quality**) ή σε κουμπί **Quality View** (όταν έχετε επιλέξει την καρτέλα **Quality**).



*Αυτό το κουμπί δεν εμφανίζεται στην καρτέλα **Advanced**.*

■ Paper View

Κάντε κλικ σε αυτό το κουμπί για να προβάλλετε ένα δείγμα της διάταξης σελίδας στην περιοχή εικονιδίου.

Όταν πατηθεί αυτό το κουμπί, αλλάζει σε κουμπί **Printer View**.



*Αυτό το κουμπί δεν εμφανίζεται στην καρτέλα **Quality**.*

■ Quality View

Κάντε κλικ σε αυτό το κουμπί για να προβάλλετε ένα δείγμα των ρυθμίσεων που έχετε επιλέξει στην καρτέλα **Quality**.

Όταν πατηθεί αυτό το κουμπί, αλλάζει σε κουμπί **Printer View**.



*Αυτό το κουμπί εμφανίζεται μόνο όταν έχετε επιλέξει την καρτέλα **Quality**.*

■ Default

Κάντε κλικ σε αυτό το κουμπί για να επαναφέρετε τις ρυθμίσεις στις προεπιλογές τους.



*Αυτό το κουμπί δεν εμφανίζεται στην καρτέλα **Advanced**.*



Όταν πατηθεί αυτό το κουμπί, οι ρυθμίσεις στο πλαίσιο διαλόγου που εμφανίζεται επανέρχονται στις προεπιλογές τους. Οι ρυθμίσεις που βρίσκονται σε άλλες καρτέλες δεν αλλάζουν.

Καρτέλα Advanced (μόνο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή PostScript)

Η καρτέλα Advanced σας επιτρέπει να

- Επιλέγετε αν θα ενεργοποιήσετε τις ρυθμίσεις για λειτουργίες εκτύπωσης για προχωρημένους (όπως η εκτύπωση φυλλαδίου)
- Καθορίζετε τη μέθοδο εξόδου PostScript
- Καθορίζετε αν θα εκτυπώνονται τα μηνύματα σφαλμάτων μιας εργασίας εκτύπωσης
- Εκτυπώνετε ένα κατοπτρικό είδωλο
- Καθορίζετε αν η εφαρμογή μπορεί να αποστέλλει απευθείας στην έξοδο δεδομένα PostScript

Καρτέλα Basic

Η καρτέλα Basic σας επιτρέπει να

- Καθορίζετε τον προσανατολισμό των μέσων εκτύπωσης
- Καθορίζετε το μέγεθος του πρωτοτύπου
- Επιλέγετε το μέγεθος μέσων εκτύπωσης εξόδου
- Εστιάζετε (μεγέθυνση/σμίκρυνση) σε έγγραφα
- Καθορίζετε την πηγή χαρτιού
- Καθορίζετε τον τύπο των μέσων εκτύπωσης
- Καθορίζετε τον αριθμό των αντιγράφων

Καρτέλα Layout

Η καρτέλα Layout σας επιτρέπει να

- Εκτυπώνετε αρκετές σελίδες ενός εγγράφου στην ίδια σελίδα (εκτύπωση πολλαπλών ειδώλων - N-up)
- Εκτυπώνετε ένα μόνο αντίγραφο για μεγέθυνση και να εκτυπώνετε αρκετές σελίδες (μόνο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή PCL)
- Καθορίζετε την εκτύπωση φυλλαδίου (όταν έχει εγκατασταθεί η πρόσθετη μονάδα duplex)
- Περιστρέφετε το είδωλο εκτύπωσης κατά 180 μοίρες
- Καθορίζετε αν θα εκτυπώνονται κενές σελίδες (μόνο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή PCL)
- Καθορίζετε την εκτύπωση duplex (δύο όψεων) (όταν έχει εγκατασταθεί η πρόσθετη μονάδα duplex)
- Προσαρμόζετε το περιθώριο βιβλιοδεσίας
- Προσαρμόζετε τη θέση εκτύπωσης (μόνο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή PCL)

Καρτέλα Cover Page

Η καρτέλα Cover Page σας επιτρέπει να

- Εκτυπώνετε εμπρός και πίσω σελίδες εξωφύλλου και διαχωριστικές σελίδες
- Καθορίζετε το δίσκο χαρτιού που περιέχει το χαρτί για τις εμπρός και πίσω σελίδες εξωφύλλου και διαχωριστικές σελίδες

Καρτέλα Watermark/Overlay



Βεβαιωθείτε ότι η μορφή της φόρμας επικάλυψης που χρησιμοποιείτε στις εργασίες εκτύπωσης αντιστοιχεί στο μέγεθος και τον προσανατολισμό χαρτιού.

Επιπλέον, αν οι ρυθμίσεις έχουν οριστεί σε "N-up" ή "Booklet" στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή, η φόρμα επικάλυψης δεν μπορεί να προσαρμοστεί ώστε να ταιριάζει με τις καθορισμένες ρυθμίσεις.

Οι ρυθμίσεις στη λειτουργία "Watermark" της καρτέλας Watermark/Overlay σας επιτρέπουν να

- Επιλέγετε το υδατογράφημα που θα χρησιμοποιηθεί
- Δημιουργείτε, επεξεργάζεστε ή διαγράφετε υδατογραφήματα
- Εκτυπώνετε ένα πλαίσιο γύρω από τα υδατογραφήματα
- Εκτυπώνετε διαφανή (σκιασμένα) υδατογραφήματα
- Εκτυπώνετε το υδατογράφημα μόνο στην πρώτη σελίδα
- Εκτυπώνετε το υδατογράφημα επανειλημμένα σε όλες τις σελίδες

Οι ρυθμίσεις στη λειτουργία "Overlay" της καρτέλας Watermark/Overlay σας επιτρέπουν να

- Επιλέγετε τη φόρμα που θέλετε να χρησιμοποιήσετε
- Προσθέτετε ή διαγράφετε αρχεία επικάλυψης
- Δημιουργείτε μια φόρμα (μόνο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή PCL)
- Καθορίζετε ότι το έγγραφο και η φόρμα εκτυπώνονται με επικάλυψη (μόνο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή PCL)
- Εμφανίζετε τις πληροφορίες της φόρμας (μόνο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή PCL)
- Εκτυπώνετε τη φόρμα σε όλες τις σελίδες (All Pages), στην πρώτη σελίδα (First Page), στις σελίδες με ζυγό αριθμό (Even Pages) και στις σελίδες με μονό αριθμό (Odd Pages)
- Τοποθετείτε τη φόρμα στο πίσω μέρος του εγγράφου ή στο μπροστινό μέρος του εκτυπωμένου εγγράφου (μόνο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή PCL)

Καρτέλα Quality

Η καρτέλα Quality σας επιτρέπει να

- Επιλέγετε έγχρωμη εκτύπωση ή εκτύπωση σε κλίμακα του γκριζου
- Καθορίζετε τις ρυθμίσεις χρώματος του εκτυπωτή (Quick Color)
- Καθορίζετε την ανάλυση της εκτύπωσης
- Καθορίζετε πόσες λεπτομέρειες θα υπάρχουν στα μοτίβα γραφικών (μόνο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή PCL)
- Καθορίζετε τη μέθοδο συμπίεσης ειδώλων (μόνο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή PCL)
- Επιλέγετε αν θα χρησιμοποιήσετε την οικονομική εκτύπωση
- Καθορίζετε τη μορφή των γραμματοσειρών προς λήψη
- Εκτυπώνετε χρησιμοποιώντας τις γραμματοσειρές του εκτυπωτή

Καρτέλα Other

Η καρτέλα Other σας επιτρέπει να

- Επιλέγετε τα φύλλα Microsoft Excel που δεν θέλετε να διαιρεθούν κατά την εκτύπωση
- Επιλέγετε να μην κρύβει το λευκό φόντο των δεδομένων του Microsoft PowerPoint τα αρχεία επικάλυψης (μόνο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή PCL)
- Αποστέλλετε μια ειδοποίηση με e-mail όταν ολοκληρώνεται η εκτύπωση
- Εμφανίζετε τις πληροφορίες έκδοσης του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή

Περιορισμοί των λειτουργιών του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή που έχουν εγκατασταθεί με τη μέθοδο Point and Print

Αν χρησιμοποιήσετε τη μέθοδο Point and Print με τους ακόλουθους συνδυασμούς διακομιστή και πελάτη, υπάρχουν περιορισμοί σε κάποιες λειτουργίες του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή.

- Συνδυασμοί διακομιστή και πελάτη
Διακομιστής: Windows Server 2008/Server 2003/XP/2000/Vista
Πελάτης: Windows Server 2008/Server 2003/XP/2000/Vista
- Λειτουργίες όπου υπάρχουν περιορισμοί
Booklet, Skip Blank Pages, Front Cover Page, Back Cover Page, Separator Page, Create Overlay, Print Overlay, Watermark

***Χρήση του
Status Monitor
(μόνο Windows)***

3



Εργασία με το Status Monitor

Εισαγωγή

Η βοηθητική εφαρμογή Status Monitor εμφανίζει πληροφορίες για την τρέχουσα κατάσταση του εκτυπωτή.

Μπορείτε να εγκαταστήσετε τη βοηθητική εφαρμογή Status Monitor μέσα από το CD/DVD Βοηθητικών εφαρμογών και Συνοδευτικών εγγράφων.

Για λεπτομέρειες σχετικά με την εγκατάσταση ανατρέξτε στον Οδηγό αναφοράς στο CD/DVD Βοηθητικών εφαρμογών και Συνοδευτικών εγγράφων.

Περιβάλλον λειτουργίας

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη βοηθητική εφαρμογή Status Monitor σε υπολογιστές με Windows Vista/XP/Server 2003/2000 που είναι συνδεδεμένοι με τον εκτυπωτή μέσω σύνδεσης Ethernet.

Άνοιγμα του Status Monitor

Για να ανοίξετε τη βοηθητική εφαρμογή Status Monitor ακολουθήστε ένα από τα παρακάτω βήματα:

- **Windows Vista/XP/Server 2003**—Από το μενού **Start**, επιλέξτε **All Programs, KONICA MINOLTA** και στη συνέχεια **Status Monitor**. Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο Status Monitor που εμφανίζεται στη γραμμή εργασιών.
- **Windows 2000**—Από το μενού **Start**, επιλέξτε **Programs, KONICA MINOLTA**, και στη συνέχεια **Status Monitor**. Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο Status Monitor που εμφανίζεται στη γραμμή εργασιών.

Χρήση του Status Monitor

Καρτέλα Status

- **Select Printer**—Επιλέγετε τον εκτυπωτή την κατάσταση του οποίου θέλετε να προβάλλετε. Επιπλέον, προβάλλετε τα μηνύματα που εμφανίζονται και στο παράθυρο μηνυμάτων του επιλεγμένου εκτυπωτή.
- **Graphic**—Συνήθως εμφανίζεται το λογότυπο της Konica Minolta. Όταν εντοπίζεται κάποιο σφάλμα εκτυπωτή, εμφανίζεται μια γραφική αναπαράσταση του εκτυπωτή και υποδεικνύεται η τοποθεσία του προβλήματος. Όταν το φόντο του γραφικού του εκτυπωτή είναι κόκκινο ή κίτρινο, έχει προκύψει κάποιο σφάλμα και έχει διακοπεί η εργασία.

- **Advanced Options**—Κάντε κλικ στην επιλογή **Advanced Options** για να εμφανιστεί το πλαίσιο διαλόγου Advanced Options. Από το πλαίσιο διαλόγου Advanced Options, επιλέξτε αν θα ξεκινάει αυτόματα η βοηθητική εφαρμογή Status Monitor με την εκκίνηση του λειτουργικού συστήματος και αν θα αποστέλλονται ειδοποιήσεις σφαλμάτων μέσω e-mail.
- **Order Supplies**—Κάντε κλικ στην επιλογή **Order Supplies** για να προσπελάσετε αυτόματα τη σελίδα παραγγελιών για αναλώσιμα. Μπορείτε να ορίσετε τη διεύθυνση της σελίδας που θέλετε να προσπελάσετε από το πλαίσιο διαλόγου Advanced Options.
- **Printer Alerts**—Εμφανίζει μηνύματα κειμένου τα οποία σας προειδοποιούν για κάποιες καταστάσεις όπως η χαμηλή στάθμη γραφίτη.
- **Recovery Instructions**—Σας εξηγεί τι χρειάζεται να κάνετε προκειμένου να διορθώσετε τα προβλήματα και να αντιμετωπίσετε πιθανά σφάλματα.

Καρτέλα Consumables

Εμφανίζει την κατάσταση χρήσης (ποσοστό που απομένει κατά προσέγγιση) για τα αναλώσιμα γραφίτη.

- **Order Supplies**—Κάντε κλικ στην επιλογή **Order Supplies** για να προσπελάσετε αυτόματα τη σελίδα παραγγελιών για αναλώσιμα. Μπορείτε να ορίσετε τη διεύθυνση της σελίδας που θέλετε να προσπελάσετε από το πλαίσιο διαλόγου Advanced Options.
- **Refresh**—Ελέγχει εκ νέου τα αναλώσιμα και εμφανίζει την κατάστασή τους.



Κάντε κλικ στην επιλογή **Help** για να εμφανιστούν τα παράθυρα με τις επεξηγήσεις για τις λειτουργίες της βοηθητικής εφαρμογής Status Monitor. Ανατρέξτε σε αυτήν τη βοήθεια για αναλυτικές πληροφορίες.



Τα ποσοστά που απομένουν για τα αναλώσιμα που εμφανίζονται μέσω της βοηθητικής εφαρμογής Status Monitor ενδέχεται να διαφέρουν από την πραγματική ποσότητα και πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο ως αναφορά.

Αναγνώριση των ειδοποιήσεων του Status Monitor

Όταν η βοηθητική εφαρμογή Status Monitor εντοπίσει κάποιο πρόβλημα εκτύπωσης, το εικονίδιο στη γραμμή εργασιών των Windows μετατρέπεται από πράσινο (κανονικό) σε κίτρινο (προειδοποίηση), πορτοκαλί ή κόκκινο (σφάλμα), ανάλογα με τη σοβαρότητα του προβλήματος του εκτυπωτή.

Αποκατάσταση ειδοποίησης του Status Monitor

Όταν η βοηθητική εφαρμογή Status Monitor σας ειδοποιεί για κάποιο πρόβλημα εκτύπωσης, κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο της στη γραμμή εργασιών των Windows για να ανοίξετε τη βοηθητική εφαρμογή Status Monitor. Η βοηθητική εφαρμογή Status Monitor αναγνωρίζει το είδος σφάλματος που έχει παρουσιαστεί.

Κλείσιμο του Status Monitor

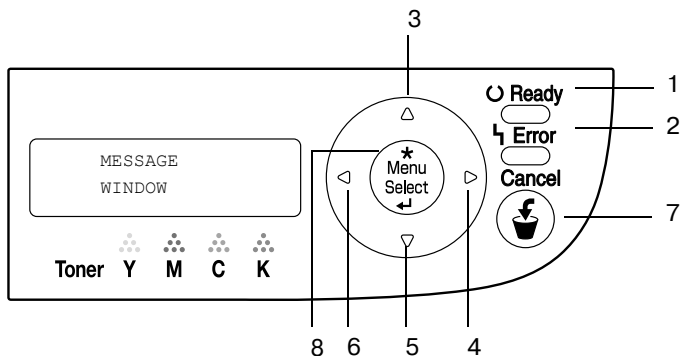
Για να κλείσετε το παράθυρο Status Monitor, κάντε κλικ στο **Close**. Για να εξέλθετε από τη βοηθητική εφαρμογή Status Monitor, κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο Status Monitor στη γραμμή εργασιών, και στη συνέχεια κάντε κλικ στην επιλογή **Exit**.

**Πίνακας ελέγχου
και μενού
διαμόρφωσης
εκτυπωτή**



4







Πληροφορίες για τον πίνακα ελέγχου

Ο πίνακας ελέγχου που βρίσκεται στο επάνω μέρος του εκτυπωτή σας επιτρέπει να ελέγχετε το χειρισμό του εκτυπωτή. Επιπλέον, εμφανίζει την τρέχουσα κατάσταση του εκτυπωτή, συμπεριλαμβανομένων των καταστάσεων που χρήζουν της προσοχής σας.



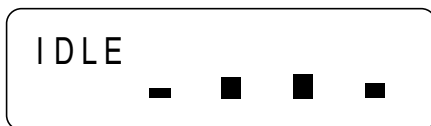
Ενδείξεις και πλήκτρα του πίνακα ελέγχου

Αρ.	Ενδεικτική λυχνία	Σβηστή	Αναμμένη
1	 Ready	Ο εκτυπωτής δεν είναι έτοιμος να δεχτεί δεδομένα.	Ο εκτυπωτής είναι έτοιμος να δεχτεί δεδομένα.
2	 Error	Κανένα πρόβλημα.	Ο εκτυπωτής απαιτεί την προσοχή του χειριστή (συνοδεύεται συνήθως από ένα μήνυμα κατάστασης στο παράθυρο μηνυμάτων).

Αρ.	Ενδεικτική λυχνία	Λειτουργία
3		<ul style="list-style-type: none"> ■ Μετάβαση προς τα επάνω στη δομή του μενού ■ Σε μενού επιλογής το οποίο μεταβάλλεται κατά χαρακτήρα, παρέχει τη δυνατότητα κύλισης προς τα επάνω στους διαθέσιμους χαρακτήρες
4		<ul style="list-style-type: none"> ■ Μετάβαση προς τα δεξιά στη δομή του μενού ■ Μετάβαση προς τα δεξιά στις διαθέσιμες επιλογές μενού
5		<ul style="list-style-type: none"> ■ Μετάβαση προς τα κάτω στη δομή του μενού. ■ Σε μενού επιλογής το οποίο μεταβάλλεται κατά χαρακτήρα, παρέχει τη δυνατότητα κύλισης προς τα επάνω στους διαθέσιμους χαρακτήρες
6		<ul style="list-style-type: none"> ■ Μετάβαση προς τα αριστερά στη δομή του μενού ■ Μετάβαση προς τα αριστερά στις διαθέσιμες επιλογές μενού
7	<p>Cancel</p> 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ακυρώνει την επιλογή μενού που εμφανίζεται εκείνη τη στιγμή ■ Σας επιτρέπει να ακυρώσετε μία ή όλες τις εργασίες εκτύπωσης που εκτυπώνονται ή υφίστανται επεξεργασία εκείνη τη στιγμή: <ol style="list-style-type: none"> 1. Πατήστε το πλήκτρο Cancel. 2. Πατήστε το πλήκτρο ► ή ◀ για να επιλέξετε είτε την καταχώριση CANCEL JOB/CURRENT είτε την καταχώριση CANCEL JOB/ALL 3. Πατήστε το πλήκτρο Menu Select. Η εργασία / Οι εργασίες εκτύπωσης ακυρώθηκε/καν.
8	<p>* Menu Select</p> 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Επιτρέπει την εισαγωγή στο σύστημα του μενού ■ Επιτρέπει τη μετάβαση προς τα κάτω στη δομή του μενού ■ Ενεργοποιεί την επιλογή μενού που εμφανίζεται

Ενδείξεις αποθέματος γραφίτη

Θα εμφανιστούν οι ακόλουθες ενδείξεις, οι οποίες υποδεικνύουν την ποσότητα γραφίτη που απομένει στις κασέτες κίτρινου (Y), ματζέντα (M), κυανού (C), και μαύρου (K) γραφίτη.

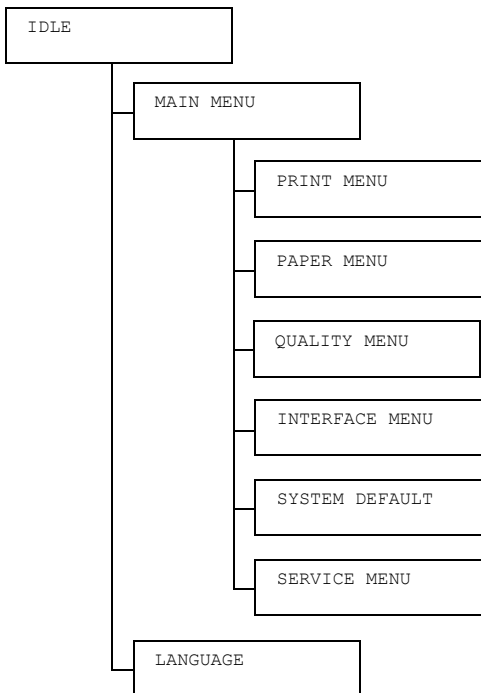


Toner Y M C K

Επισκόπηση μενού διαμόρφωσης

Το μενού διαμόρφωσης στο οποίο έχετε πρόσβαση από τον πίνακα ελέγχου έχει τη δομή που παρουσιάζεται παρακάτω.

Μενού

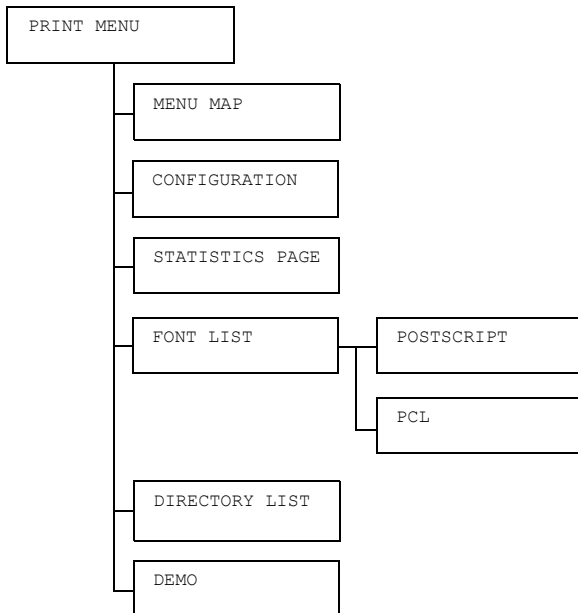


Αν η επιλογή MAIN MENU/SYSTEM DEFAULT/SECURITY/CONFIG/ENABLE οριστεί σε ON, για να εμφανιστεί το κύριο μενού πρέπει να εισάγετε τον κωδικό πρόσβασης χρήστη ή διαχειριστή. Το μενού που εμφανίζεται διαφέρει ανάλογα με τα δικαιώματα πρόσβασης του χρήστη με την αντίστοιχη εισαγωγή του κωδικού του. Για λεπτομέρειες σχετικά με τους προεπιλεγμένους κωδικούς πρόσβασης ανατρέξτε στην ενότητα «SYSTEM DEFAULT» στη σελίδα 4-22.

MAIN MENU

PRINT MENU

Με αυτό το μενού, μπορείτε να εκτυπώσετε πληροφορίες για τον εκτυπωτή, όπως η σελίδα διαμόρφωσης και η δοκιμαστική σελίδα.



Όλες οι εργοστασιακές τιμές εμφανίζονται με έντονη γραφή.

MENU MAP	Ρυθμίσεις	YES /NO
	Εκτυπώνει το χάρτη των μενού.	
CONFIGURATION	Ρυθμίσεις	YES /NO
	Εκτυπώνει τη σελίδα διαμόρφωσης.	
STATISTICS PAGE	Ρυθμίσεις	YES /NO
	Εκτυπώνει τη σελίδα στατιστικών, όπως ο αριθμός εκτυπωμένων σελίδων.	

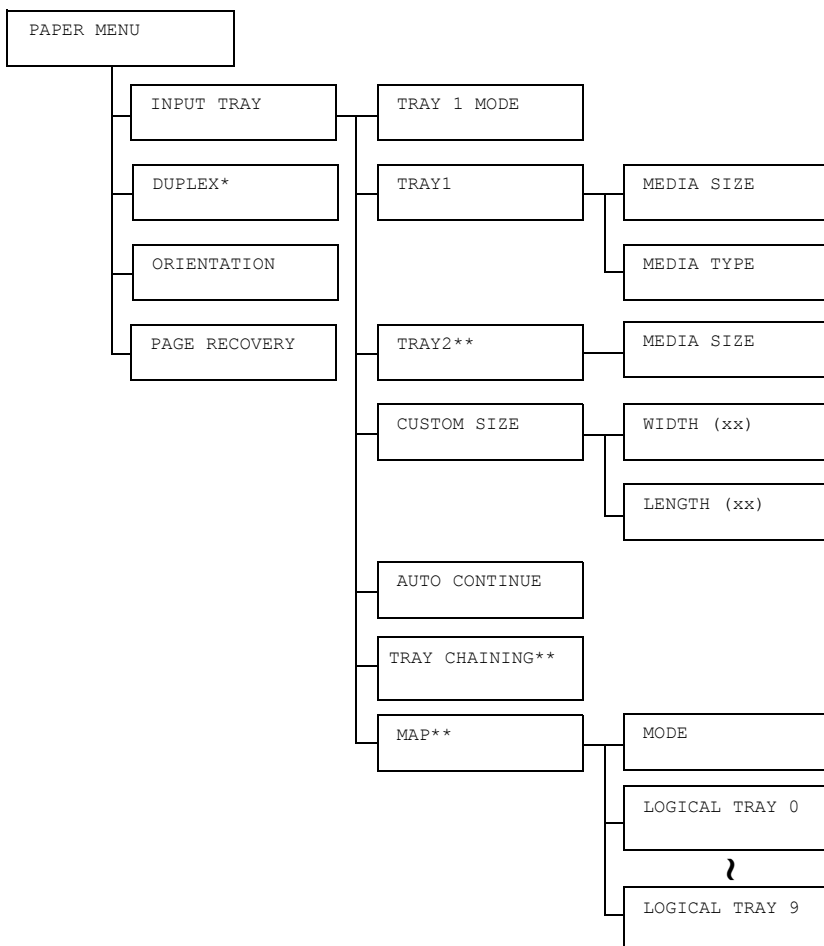
FONT LIST	POST SCRIPT	Ρυθμίσεις	YES /NO
		Εκτυπώνει τη λίστα γραμματοσειρών Post-Script.	
	PCL	Ρυθμίσεις	YES /NO
		Εκτυπώνει τη λίστα γραμματοσειρών PCL.	
DIRECTORY LIST	Ρυθμίσεις	YES /NO	
	Εκτυπώνει τη λίστα καταλόγου της μνήμης flash.		
DEMO	Ρυθμίσεις	YES /NO	
	Εκτυπώνει τη δοκιμαστική σελίδα.		



Οι ποσότητες που απομένουν για την κατάσταση αναλωσίμων και τις πληροφορίες κάλυψης που εμφανίζονται μέσω της σελίδας στατιστικών ενδέχεται να διαφέρουν από τις πραγματικές ποσότητες και πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο ως αναφορά.

PAPER MENU

Με αυτό το μενού, μπορείτε να διαχειριστείτε τα μέσα εκτύπωσης που χρησιμοποιούνται για την εκτύπωση.







* Αυτό το στοιχείο μενού εμφανίζεται μόνο αν έχει εγκατασταθεί η πρόσθετη μονάδα duplex.

** Αυτά τα στοιχεία μενού εμφανίζονται μόνο αν έχει εγκατασταθεί μια πρόσθετη κάτω μονάδα τροφοδοσίας.



Όλες οι εργοστασιακές τιμές εμφανίζονται με έντονη γραφή.

INPUT TRAY	TRAY 1 MODE	Ρυθμίσεις	AUTO /CASSETTE
		<p>Όταν εκτυπώνετε από το Δίσκο 1, επιλέξτε αν θα έχουν προτεραιότητα το μέγεθος χαρτιού και ο τύπος χαρτιού που έχουν οριστεί από το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή ή οι ρυθμίσεις MEDIA SIZE και MEDIA TYPE που έχουν οριστεί μέσα από την επιλογή των καταχωρίσεων MAIN MENU/PAPER MENU/INPUT TRAY/TRAY 1 στον πίνακα ελέγχου.</p> <p>Αν επιλέξετε τη ρύθμιση AUTO, κατά την εκτύπωση θα έχουν προτεραιότητα οι ρυθμίσεις του προγράμματος οδήγησης.</p> <p>Αν επιλέξετε τη ρύθμιση CASSETTE, η εκτύπωση εκτελείται όταν οι ρυθμίσεις του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή και οι ρυθμίσεις του πίνακα ελέγχου είναι όμοιες.</p>	
	TRAY1	MEDIA SIZE	Ρυθμίσεις LETTER /LEGAL/EXECUTIVE/ A4 /A5/B5/B5 (ISO)/G LETTER/STATEMENT/FOLIO/UK QUARTO/FOOLSCAP/G LEGAL/C6/DL/J-POSTCARD/ΚΑΙ 16/ΚΑΙ 32/16K/SP FOLIO/OFICIO/CUSTOM
			Επιλέξτε τη ρύθμιση για το μέγεθος χαρτιού που τοποθετείται στο Δίσκο 1.  Η προεπιλεγμένη ρύθμιση για τη Βόρεια Αμερική είναι LETTER . Η προεπιλεγμένη ρύθμιση για όλες τις άλλες περιοχές είναι A4 .
		MEDIA TYPE	Ρυθμίσεις PLAIN PAPER /LABELS/LETTERHEAD/ENVELOPE/POSTCARD/THICK1/THICK2
			Επιλέξτε τη ρύθμιση για το είδος χαρτιού που τοποθετείται στο Δίσκο 1.
	TRAY2	MEDIA SIZE	Ρυθμίσεις LETTER/A4
			Επιλέξτε τη ρύθμιση για το μέγεθος χαρτιού που τοποθετείται στο Δίσκο 2.  Η προεπιλεγμένη ρύθμιση για τη Βόρεια Αμερική είναι LETTER . Η προεπιλεγμένη ρύθμιση για όλες τις άλλες περιοχές είναι A4 .

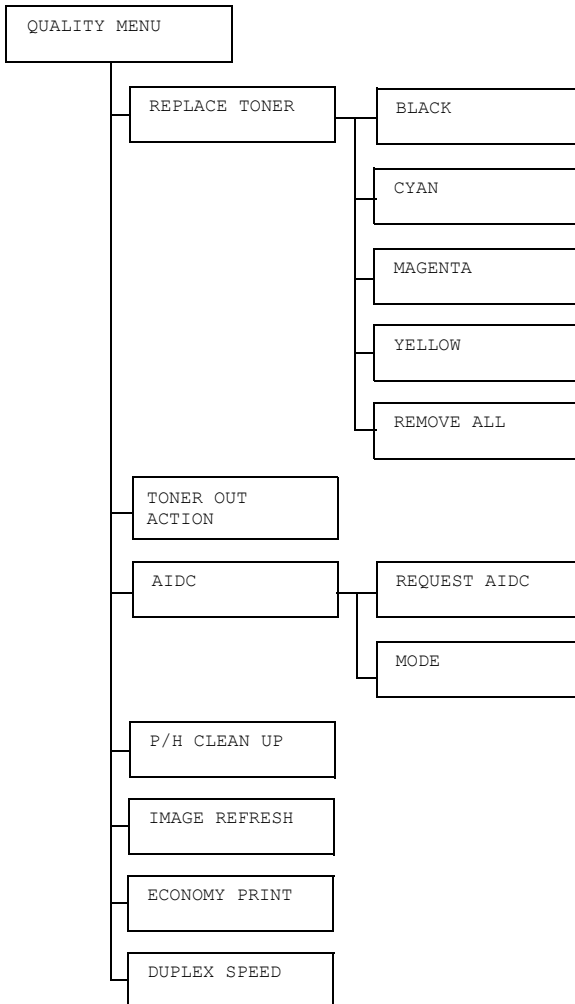
	CUSTOM SIZE	WIDTH (xx)	<p>Ρυθμίσεις 92–216 mm (3.63–8.50 inch) *</p> <p>* Όταν η μέτρηση εμφανίζεται σε ίντσες, το δεκαδικό ψηφίο δεν εμφανίζεται στο παράθυρο μηνυμάτων.</p> <p>Για παράδειγμα οι 3,63 ίντσες εμφανίζονται ως 363.</p>
			<p>Καθορίστε το πλάτος του προσαρμοσμένου μεγέθους χαρτιού που τοποθετείται στο Δίσκο 1.</p> <p> Στο μοντέλο για τη Βόρεια Αμερική, οι ρυθμίσεις εμφανίζονται σε ίντσες και το στοιχείο μενού εμφανίζεται ως <i>WIDTH (IN)</i>. Στα μοντέλα για όλες τις άλλες περιοχές, οι ρυθμίσεις εμφανίζονται σε χιλιοστά και το στοιχείο μενού εμφανίζεται ως <i>WIDTH (MM)</i>.</p>
		LENGTH (xx)	<p>Ρυθμίσεις</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Με κοινό χαρτί 195–356 mm (7.69–14.01 inch) * ■ Με βαρύ χαρτί 184–297 mm (7.24–11.70 inch) * <p>* Όταν η μέτρηση εμφανίζεται σε ίντσες, το δεκαδικό ψηφίο δεν εμφανίζεται στο παράθυρο μηνυμάτων.</p> <p>Για παράδειγμα οι 7,69 ίντσες εμφανίζονται ως 769.</p>
			<p>Καθορίστε το μήκος του προσαρμοσμένου μεγέθους χαρτιού που τοποθετείται στο Δίσκο 1.</p> <p> Στο μοντέλο για τη Βόρεια Αμερική, οι ρυθμίσεις εμφανίζονται σε ίντσες και το στοιχείο μενού εμφανίζεται ως <i>LENGTH (IN)</i>. Στα μοντέλα για όλες τις άλλες περιοχές, οι ρυθμίσεις εμφανίζονται σε χιλιοστά και το στοιχείο μενού εμφανίζεται ως <i>LENGTH (MM)</i>.</p>

	AUTO	Ρυθμίσεις	ON / OFF
	CONTINUE	<p>Αν επιλέξετε τη ρύθμιση OFF, προκύπτει σφάλμα εφόσον το μέγεθος του χαρτιού στο οποίο πραγματοποιείται εκτύπωση είναι διαφορετικό από το μέγεθος του χαρτιού που έχει οριστεί στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή.</p> <p>Αν επιλέξετε τη ρύθμιση ON, δεν προκύπτει κανένα σφάλμα αν το μέγεθος του χαρτιού στο οποίο πραγματοποιείται εκτύπωση είναι διαφορετικό από το μέγεθος του χαρτιού που έχει οριστεί στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή.</p>	
	TRAY	Ρυθμίσεις	YES / NO
	CHAINING	<p>Αν επιλέξετε τη ρύθμιση YES και ο συγκεκριμένος δίσκος χαρτιού αδειάζει από χαρτί κατά τη διάρκεια της εκτύπωσης, επιλέγεται αυτόματα ένας δίσκος χαρτιού με χαρτί του ίδιου μεγέθους έτσι ώστε να συνεχιστεί η εκτύπωση.</p> <p>Αν επιλέξετε τη ρύθμιση NO και ο συγκεκριμένος δίσκος χαρτιού αδειάζει από χαρτί, η εκτύπωση διακόπτεται.</p>	
	MAP	MODE	Ρυθμίσεις ON / OFF Επιλέξτε αν θα χρησιμοποιείται η λειτουργία Tray Mapping.
		LOGICAL TRAY 0-9	Ρυθμίσεις PHYSICAL TRAY 1 / PHYSICAL TRAY 2 Προσδιορίστε αν οι εργασίες που λαμβάνονται από το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή ενός άλλου κατασκευαστή θα εκτυπώνονται από το Δίσκο 1 ή από το Δίσκο 2. Η ρύθμιση PHYSICAL TRAY 2 είναι η προεπιλεγμένη μόνο για την καταχώριση LOGICAL TRAY 2 . Η προεπιλογή για όλους τους άλλους λογικούς δίσκους είναι η ρύθμιση PHYSICAL TRAY 1 .
	DUPLEX	Ρυθμίσεις	OFF / SHORTEGE / LONGEDGE
	<p>Αν επιλέξετε τη ρύθμιση LONGEDGE, οι σελίδες θα εκτυπώνονται και στις δύο όψεις του χαρτιού για βιβλιοδεσία στη μεγάλη πλευρά.</p> <p>Αν επιλέξετε τη ρύθμιση SHORTEGE, οι σελίδες θα εκτυπώνονται και στις δύο όψεις του χαρτιού για βιβλιοδεσία στη μικρή πλευρά.</p>		
ORIENTATION	Ρυθμίσεις	PORTRAIT / LANDSCAPE	
	Καθορίζετε τον προσανατολισμό των μέσων εκτύπωσης.		

PAGE RECO- VERY	Ρυθμίσεις	ON /OFF
	Επιλέξτε αν η σελίδα θα εκτυπώνεται πάλι μετά από την αποκατάσταση μιας εμπλοκής χαρτιού. Αν επιλέξετε τη ρύθμιση ON, η σελίδα που τροφοδοτήθηκε εσφαλμένα εκτυπώνεται πάλι. Αν επιλέξετε τη ρύθμιση OFF, η εκτύπωση συνεχίζεται με την επόμενη σελίδα χωρίς να εκτυπωθεί η σελίδα που τροφοδοτήθηκε εσφαλμένα.	

QUALITY MENU



Με αυτό το μενού, μπορείτε να προσδιορίσετε τις ρυθμίσεις για την ποιότητα εκτύπωσης.





Όλες οι εργοστασιακές τιμές εμφανίζονται με έντονη γραφή.

REPLACE TONER	BLACK	Ρυθμίσεις	YES / NO
		Αν επιλέξετε τη ρύθμιση YES , το περιστροφικό εξάρτημα περιστρέφεται στη θέση της κασέτας μαύρου γραφίτη, ώστε να μπορείτε να προβείτε στην αντικατάστασή του. Για λεπτομέρειες σχετικά με την αντικατάσταση της κασέτας γραφίτη, ανατρέξτε στην ενότητα «Αντικατάσταση κασέτας γραφίτη» στη σελίδα 6-5.	
	CYAN	Ρυθμίσεις	YES / NO
		Αν επιλέξετε τη ρύθμιση YES , το περιστροφικό εξάρτημα περιστρέφεται στη θέση της κασέτας κυανού γραφίτη, ώστε να μπορείτε να προβείτε στην αντικατάστασή του. Για λεπτομέρειες σχετικά με την αντικατάσταση της κασέτας γραφίτη, ανατρέξτε στην ενότητα «Αντικατάσταση κασέτας γραφίτη» στη σελίδα 6-5.	
	MAGENTA	Ρυθμίσεις	YES / NO
	Αν επιλέξετε τη ρύθμιση YES , το περιστροφικό εξάρτημα περιστρέφεται στη θέση της κασέτας γραφίτη ματζέντα, ώστε να μπορείτε να προβείτε στην αντικατάστασή του. Για λεπτομέρειες σχετικά με την αντικατάσταση της κασέτας γραφίτη, ανατρέξτε στην ενότητα «Αντικατάσταση κασέτας γραφίτη» στη σελίδα 6-5.		
	YELLOW	Ρυθμίσεις	YES / NO
		Αν επιλέξετε τη ρύθμιση YES , το περιστροφικό εξάρτημα περιστρέφεται στη θέση της κασέτας κίτρινου γραφίτη, ώστε να μπορείτε να προβείτε στην αντικατάστασή του. Για λεπτομέρειες σχετικά με την αντικατάσταση της κασέτας γραφίτη, ανατρέξτε στην ενότητα «Αντικατάσταση κασέτας γραφίτη» στη σελίδα 6-5.	
	REMOVE ALL	Ρυθμίσεις	YES / NO
		Αν επιλέξετε τη ρύθμιση YES , ο εκτυπωτής εισέρχεται στη λειτουργία REMOVE ALL. Αυτή η λειτουργία χρησιμοποιείται όταν αφαιρούνται όλες οι κασέτες γραφίτη. Για λεπτομέρειες σχετικά με την αφαίρεση όλων των κασετών γραφίτη, ανατρέξτε στην ενότητα «Αφαίρεση όλων των κασετών γραφίτη» στη σελίδα 6-12.	

TONER OUT ACTION	Ρυθμίσεις	STOP /CONTINUE	
	<p>Αν όταν η κασέτα γραφίτη αδειάσει επιλέξετε τη ρύθμιση STOP, η εκτύπωση θα διακοπεί.</p> <p>Αν επιλέξετε τη ρύθμιση CONTINUE, η εκτύπωση συνεχίζεται ακόμη κι αν η κασέτα γραφίτη είναι άδεια. Ωστόσο, το αποτέλεσμα της εκτύπωσης δεν είναι εγγυημένο. Εάν η εκτύπωση συνεχιστεί, εμφανίζεται το μήνυμα "X TONER LIFE END" και η εκτύπωση διακόπτεται.</p>		
AIDC	REQUEST AIDC	Ρυθμίσεις	YES / NO
		<p>Αν επιλέξετε τη ρύθμιση YES, πραγματοποιούνται προσαρμογές του ειδώλου.</p> <p> Η λειτουργία AIDC καταναλώνει γραφίτη.</p>	
	MODE	Ρυθμίσεις	ON / OFF
		<p>Αν επιλέξετε τη ρύθμιση ON, εφαρμόζονται οι προσαρμογές του ειδώλου.</p> <p>Αν επιλέξετε τη ρύθμιση OFF, δεν εφαρμόζονται οι προσαρμογές ειδώλου.</p>	
P/H CLEAN UP	Ρυθμίσεις	YES / NO	
<p>Αν επιλέξετε τη ρύθμιση YES, ο εκτυπωτής εισέρχεται στη λειτουργία P/H CLEAN UP.</p> <p>Η λειτουργία P/H CLEAN UP επιτρέπει στο χρήστη να καθαρίζει πιο εύκολα το παράθυρο της κεφαλής εκτύπωσης. Το παράθυρο της κεφαλής εκτύπωσης δεν καθαρίζεται αυτόματα.</p> <p>Για λεπτομέρειες σχετικά με τον καθαρισμό του παραθύρου της κεφαλής εκτύπωσης ανατρέξτε στην ενότητα «Καθαρισμός του παραθύρου της κεφαλής εκτύπωσης» στη σελίδα 7-10.</p>			
IMAGE REFRESH	Ρυθμίσεις	YES / NO	
	<p>Χρησιμοποιήστε το όταν εμφανίζονται λεπτές, λευκές, οριζόντιες γραμμές στις περιοχές μεταξύ των ειδώλων.</p> <p> Η λειτουργία IMAGE REFRESH καταναλώνει γραφίτη.</p>		
ECONOMY PRINT	Ρυθμίσεις	ON / OFF	
	<p>Επιλέξτε αν τα γραφικά θα εκτυπώνονται με μικρότερη πυκνότητα μειώνοντας την ποσότητα γραφίτη που χρησιμοποιείται.</p> <p>Αν επιλέξετε τη ρύθμιση ON, η ποσότητα του γραφίτη που χρησιμοποιείται μειώνεται κατά την εκτύπωση.</p> <p>Αν επιλέξετε τη ρύθμιση OFF, η ποσότητα του γραφίτη που χρησιμοποιείται δεν μειώνεται κατά την εκτύπωση.</p>		

DUPLEX SPEED	Ρυθμίσεις	AUTOMATIC/SPEED/QUALITY
	<p>Επιλέξτε την ταχύτητα εκτύπωσης για την εκτύπωση δύο όψεων.</p> <p>Αν επιλέξετε τη ρύθμιση AUTOMATIC, η ταχύτητα εκτύπωσης επιλέγεται αυτόματα.</p> <p>Αν επιλέξετε τη ρύθμιση SPEED, η ταχύτητα εκτύπωσης έχει προτεραιότητα. Ωστόσο, η ποιότητα εκτύπωσης ενδέχεται να μειωθεί.</p> <p>Αν επιλέξετε τη ρύθμιση QUALITY, η ποιότητα εκτύπωσης έχει προτεραιότητα. Επομένως, η ταχύτητα εκτύπωσης θα μειωθεί ενώ η ποιότητα εκτύπωσης ενδέχεται να αυξηθεί.</p>	

INTERFACE MENU

Με αυτό το μενού, μπορείτε να προσδιορίσετε τις ρυθμίσεις διασύνδεσης.

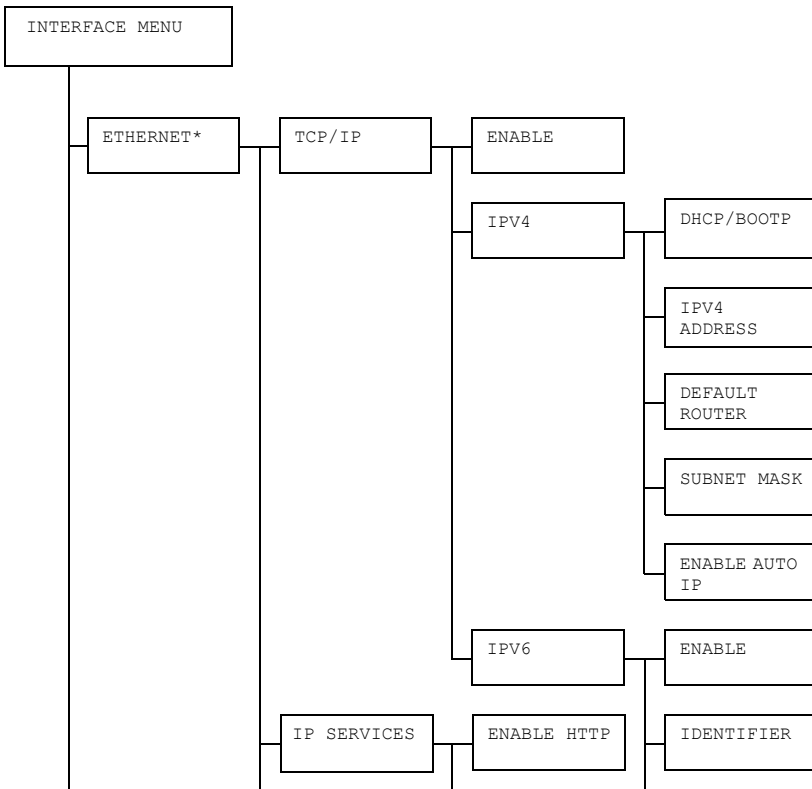
Ο εκτυπωτής χρειάζεται επανεκκίνηση μετά από κάθε αλλαγή σε οποιαδήποτε ρύθμιση του μενού ETHERNET (όπως στη διεύθυνση TCP/IP).

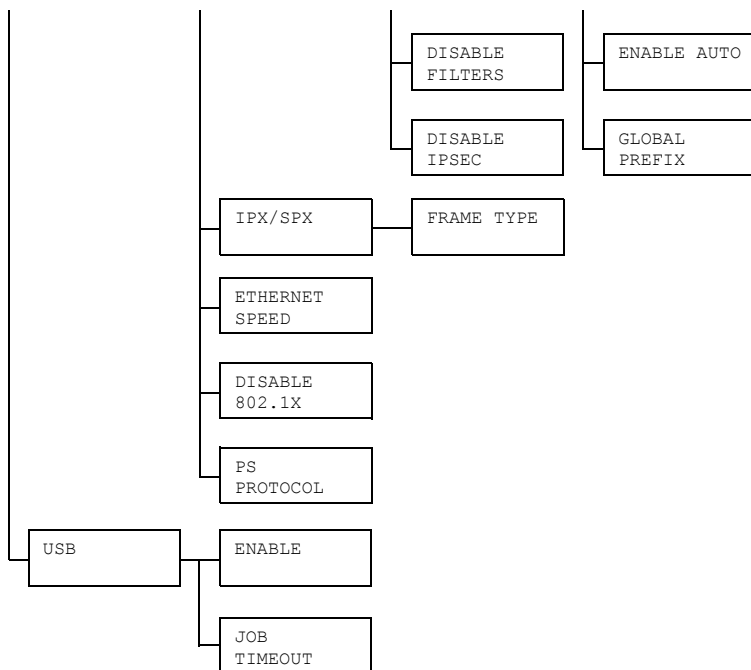
Επομένως, όταν κλείνει το μενού διαμόρφωσης (πατώντας επανειλημμένα το πλήκτρο ▲) μετά από την αλλαγή μιας ρύθμισης, εμφανίζεται το ακόλουθο μήνυμα. Επιλέξτε τη ρύθμιση YES και κατόπιν πατήστε το πλήκτρο

Menu Select για να πραγματοποιήσετε επανεκκίνηση του εκτυπωτή.

REBOOT
*YES

Διαφορετικά, απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή και στη συνέχεια ενεργοποιήστε τον πάλι μετά από λίγα δευτερόλεπτα.





* Αν η επιλογή *MAIN MENU/SYSTEM DEFAULT/SECURITY/CONFIG/ENABLE* οριστεί σε ON, για να εμφανιστεί αυτό το μενού πρέπει να εισάγετε τον κωδικό πρόσβασης διαχειριστή.
Για λεπτομέρειες σχετικά με τον προεπιλεγμένο κωδικό πρόσβασης διαχειριστή ανατρέξτε στην ενότητα «SYSTEM DEFAULT» στη σελίδα 4-22.



Όλες οι εργοστασιακές τιμές εμφανίζονται με έντονη γραφή.

ETHER- NET	TCP/IP	ENABLE	Ρυθμίσεις YES/NO		
			Αν επιλέξετε τη ρύθμιση YES , ενεργοποιείται η επιλογή TCP/IP. Αν επιλέξετε τη ρύθμιση NO , απενεργοποιείται η επιλογή TCP/IP.		
		IPV4	DHCP/ BOOTP	Ρυθμίσεις YES/NO	
				Επιλέξτε αν θα πραγματοποιείται αυτόματη απόκτηση της διεύθυνσης IP. Αν επιλέξετε τη ρύθμιση YES , θα πραγματοποιείται αυτόματη απόκτηση της διεύθυνσης IP. Αν επιλέξετε τη ρύθμιση NO , δεν θα πραγματοποιείται αυτόματη απόκτηση της διεύθυνσης IP.	
			IPV4 ADDRESS	Ρυθμίσεις 192.168.001.002	
				Καθορίστε τη διεύθυνση IPv4 γι' αυτόν τον εκτυπωτή στο δίκτυο. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ▲, ▼, ◀, και ▶ για να προσδιορίσετε την τιμή. Αν προσδιορίσετε τη διεύθυνση IP με μη αυτόματο τρόπο, η ρύθμιση DHCP/BOOTP ορίζεται αυτόματα σε NO.	
		DEFAULT ROUTER	Ρυθμίσεις 000.000.000.000		
			Αν υπάρχει δρομολογητής στο δίκτυο, προσδιορίστε τη διεύθυνση IPv4 του δρομολογητή. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ▲, ▼, ◀, και ▶ για να προσδιορίσετε την τιμή.		
		SUBNET MASK	Ρυθμίσεις 000.000.000.000		
			Προσδιορίστε τη μάσκα υποδικτύου για το δίκτυο. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ▲, ▼, ◀, και ▶ για να προσδιορίσετε την τιμή.		

		ENABLE AUTO IP	ENABLE	Ρυθμίσεις	YES / NO
			Επιλέξτε αν θα πραγματοποιείται αυτόματη απόκτηση της διεύθυνσης IPv4 όταν οι ρυθμίσεις DHCP / BOOTP και PING, ARP δεν λειτουργούν ή όταν δεν υπάρχει καμία απάντηση. Αν επιλέξετε τη ρύθμιση YES, θα πραγματοποιείται αυτόματη απόκτηση της διεύθυνσης IP. Αν επιλέξετε τη ρύθμιση NO, δεν θα πραγματοποιείται αυτόματη απόκτηση της διεύθυνσης IP.		
		IPV6	ENABLE	Ρυθμίσεις	YES / NO
				Αν επιλέξετε τη ρύθμιση YES, ενεργοποιείται η επιλογή IPv6. Αν επιλέξετε τη ρύθμιση NO, απενεργοποιείται η επιλογή IPv6.	
			IDENTIFI – FIER	Εμφανίζεται η διεύθυνση Link-Local.	
			ENABLE AUTO	Ρυθμίσεις	YES / NO
				Αν επιλέξετε τη ρύθμιση YES, ενεργοποιείται η αυτόματη διαμόρφωση της επιλογής IPv6. Αν επιλέξετε τη ρύθμιση NO, απενεργοποιείται η αυτόματη διαμόρφωση της επιλογής IPv6.	
		GLOBAL PREFIX	Εμφανίζεται η παγκόσμια διεύθυνση.		
		IP SER- VICES	ENABLE HTTP	Ρυθμίσεις	YES / NO
				Αν επιλέξετε τη ρύθμιση YES, ενεργοποιείται η επιλογή HTTP. Αν επιλέξετε τη ρύθμιση NO, απενεργοποιείται η επιλογή HTTP.	
DISABLE FILTERS	Ρυθμίσεις		YES / NO		
	Αν επιλέξετε τη ρύθμιση YES, απενεργοποιείται το φίλτρο.				
DISABLE IPSEC	Ρυθμίσεις	YES / NO			
	Αν επιλέξετε τη ρύθμιση YES, απενεργοποιείται η επιλογή IPsec.				

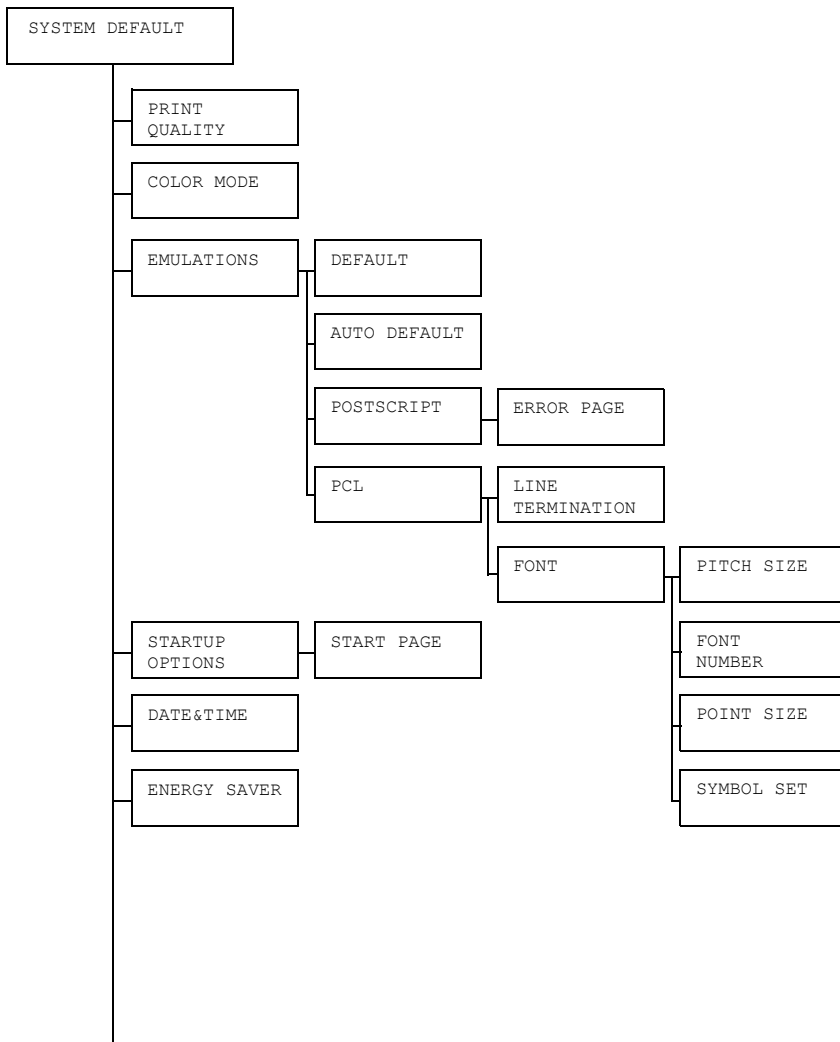
	IPX/SPX	FRAME TYPE	Ρυθμίσεις	AUTO /802.2/802.3/ETHER II/SNAP
		Προσδιορίστε το πρωτόκολλο που θα χρησιμοποιείται με το NetWare.		
	ETHER-NET SPEED	Ρυθμίσεις	AUTO /100 FULL DUPLEX/100 HALF DUPLEX/10 FULL DUPLEX/10 HALF DUPLEX	
		Προσδιορίστε την ταχύτητα μετάδοσης για το δίκτυο και τη μέθοδο μετάδοσης για αμφίδρομη μετάδοση.		
	DISABLE 802.1X	Ρυθμίσεις	YES/NO	
Αν επιλέξετε τη ρύθμιση YES, απενεργοποιείται η λειτουργία IEEE802.1x.				
PS PROTOCOL	Ρυθμίσεις	BINARY /QUOTED BINARY		
	Επιλέξτε αν οι εργασίες PostScript θα λαμβάνονται σε δυαδική μορφή ή στη μορφή που παρατίθενται.			
USB	ENABLE	Ρυθμίσεις	YES/NO	
		Αν επιλέξετε τη ρύθμιση YES, ενεργοποιείται η επιλογή USB. Αν επιλέξετε τη ρύθμιση NO, απενεργοποιείται η επιλογή USB.		
	JOB TIMEOUT	Ρυθμίσεις	0- 60 -999	
			Προσδιορίστε το χρονικό διάστημα (σε δευτερόλεπτα) μέχρι να λήξει ο χρόνος για την εργασία εκτύπωσης που λαμβάνεται όταν χρησιμοποιείται η επιλογή USB.	

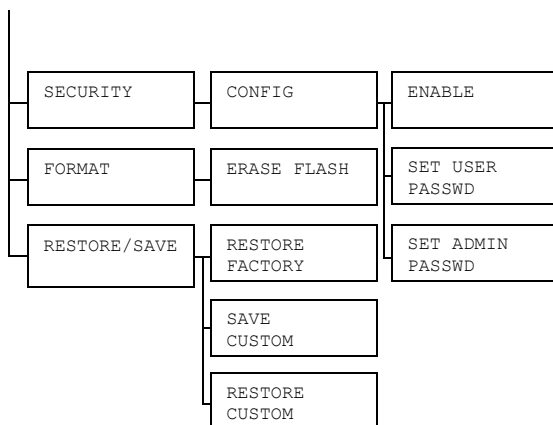
SYSTEM DEFAULT

Με αυτό το μενού, μπορείτε να προσδιορίσετε ρυθμίσεις για να προσαρμόσετε τη λειτουργία του εκτυπωτή, όπως το χρονικό διάστημα μετά το οποίο το μηχάνημα θα εισέλθει στη λειτουργία Energy Saver.




Αν η επιλογή MAIN MENU/SYSTEM DEFAULT/SECURITY/CONFIG/ENABLE οριστεί σε ON, για να εμφανιστεί αυτό το μενού πρέπει να εισάγετε τον κωδικό πρόσβασης διαχειριστή.








Όλες οι εργοστασιακές τιμές εμφανίζονται με έντονη γραφή.

PRINT QUA- LITY	Ρυθμίσεις	HIGH /STANDARD
	Επιλέξτε την ποιότητα ειδώλου για τις εκτυπώσεις.	
COLOR MODE	Ρυθμίσεις	COLOR /GRAYSCALE
	Προσδιορίστε αν η εκτύπωση θα είναι έγχρωμη ή σε κλίμακα του γκριζου.  Η ρύθμιση έγχρωμης λειτουργίας που προσδιορίζεται από το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή έχει προτεραιότητα έναντι της ρύθμισης που προσδιορίζεται από αυτό το στοιχείο μενού.	

EMULA- TIONS	DEFAULT	Ρυθμίσεις	AUTOMATIC / POSTSCRIPT / PCL5 / PCL XL / HEX DUMP		
		<p>Προσδιορίστε τη γλώσσα ελέγχου του εκτυπωτή.</p> <p>Αν επιλέξετε τη ρύθμιση AUTOMATIC, ο εκτυπωτής επιλέγει αυτόματα τη γλώσσα ελέγχου εκτυπωτή από τη ροή των δεδομένων.</p>			
	AUTO DEFAULT	Ρυθμίσεις	PCL5 / POSTSCRIPT		
		<p>Επιλέξτε τη γλώσσα περιγραφής του εκτυπωτή, όταν δεν είναι δυνατή η αναγνώρισή της από τα δεδομένα.</p>			
	POST- SCRIPT	ERROR PAGE	Ρυθμίσεις	ON / OFF	
			<p>Επιλέξτε αν θα εκτυπώνεται μια σελίδα σφάλματος όταν προκύπτει κάποιο σφάλμα PostScript.</p>		
	PCL	LINE TERMI- NATION	Ρυθμίσεις	CR=CR LF=CRLF / CR=CR LF=LF / CR=CRLF LF=LF / CR=CRLF LF=CRLF	
			<p>Επιλέξτε τους ορισμούς των κωδικών CR/LF στη γλώσσα PCL.</p>		
		FONT	PITCH SIZE	Ρυθμίσεις	44- 1000 -9999
				<p>Προσδιορίστε το μέγεθος απεικόνισης γραμματοσειράς στη γλώσσα PCL.</p>	
FONT NUMBER			Ρυθμίσεις	0 -32767	
			<p>Προσδιορίστε τη γραμματοσειρά που θα χρησιμοποιείται με τη γλώσσα PCL.</p> <p>Οι αριθμοί γραμματοσειρών που εμφανίζονται αντιστοιχούν στη λίστα γραμματοσειρών PCL. Για λεπτομέρειες σχετικά με την εκτύπωση της λίστας γραμματοσειρών ανατρέξτε στην ενότητα «PRINT MENU» στη σελίδα 4-6.</p>		
POINT SIZE	Ρυθμίσεις	400- 1200 - 99975			
	<p>Προσδιορίστε το μέγεθος γραμματοσειράς περιγράμματος στη γλώσσα PCL.</p>				
SYMBOL SET	<p>Προσδιορίστε την ομάδα συμβόλων που θα χρησιμοποιείται με τη γλώσσα PCL.</p> <p>Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι PC8.</p>				

STARTUP OPTIONS	START PAGE	Ρυθμίσεις	YES/NO
		<p>Επιλέξτε αν με την ενεργοποίηση του εκτυπωτή, θα εκτυπώνεται μια σελίδα έναρξης.</p> <p>Αν επιλέξετε τη ρύθμιση YES, όταν ενεργοποιείται ο εκτυπωτής θα εκτυπώνεται η σελίδα έναρξης.</p> <p>Αν επιλέξετε τη ρύθμιση NO, δεν θα εκτυπώνεται η σελίδα έναρξης.</p>	
DATE & TIME	Ρυθμίσεις	yyymmdd : hhmmss	
	<p>Ορίστε την ημερομηνία και την ώρα στο ρολόι που εμφανίζει την ώρα της ημέρας (TOD).</p> <p>Οι ρυθμίσεις εμφανίζονται με την ακόλουθη σειρά: έτος, μήνας, ημέρα:ώρα, λεπτά, δευτερόλεπτα.</p>		
ENERGY SAVER	Ρυθμίσεις	15 MINUTES/ 30 MINUTES / 1 HOUR/ 2 HOURS	
	<p>Προσδιορίστε το χρονικό διάστημα μετά το οποίο το μηχάνημα θα εισέρχεται στη λειτουργία Energy Saver.</p> <p> Η ρύθμιση 2 HOURS εμφανίζεται μόνο σε μονάδες 120 V.</p>		
SECURITY	CONFIG	ENABLE	Ρυθμίσεις ON/OFF <p>Επιλέξτε αν τα μενού θα προστατεύονται με κωδικό πρόσβασης.</p> <p>Αν επιλέξετε τη ρύθμιση ON, όλα τα μενού θα προστατεύονται με κωδικό πρόσβασης.</p>
		SET USER PASSWD	Ρυθμίσεις: 1 <p>Καθορίστε τον κωδικό πρόσβασης χρήστη για την εμφάνιση των μενού χρήστη. Ο καθορισμένος κωδικός πρόσβασης εφαρμόζεται μόνο αν η επιλογή MAIN MENU/SYSTEM DEFAULT/SECURITY/CONFIG/ENABLE έχει οριστεί σε ON.</p> <p>Ο κωδικός πρόσβασης μπορεί να περιέχει μέχρι 16 χαρακτήρες.</p> <p> Δεν επιτρέπονται κενοί κωδικοί πρόσβασης.</p>

		SET ADMIN PASSWD	<p>Ρυθμίσεις: τα τέσσερα τελευταία ψηφία του αριθμού σειράς του εκτυπωτή</p> <p>Καθορίστε τον κωδικό πρόσβασης διαχειριστή για την εμφάνιση των μενού διαχειριστή. Ο καθορισμένος κωδικός πρόσβασης εφαρμόζεται μόνο αν η επιλογή MAIN MENU / SYSTEM DEFAULT / SECURITY / CONFIG / ENABLE έχει οριστεί σε ON.</p> <p>Ο κωδικός πρόσβασης μπορεί να περιέχει μέχρι 16 χαρακτήρες.</p> <p> Δεν επιτρέπονται κενοί κωδικοί πρόσβασης.</p>
FORMAT	ERASE FLASH	Ρυθμίσεις	YES / NO
		<p>Επιλέξτε αν θα ξεκινήσει η λειτουργία της μνήμης flash.</p> <p>Αν επιλέξετε τη ρύθμιση YES, ξεκινάει η λειτουργία της μνήμης flash.</p>	
RESTORE /SAVE	RESTORE FACTORY	Ρυθμίσεις	YES / NO
	<p>Επιλέξτε αν όλα τα στοιχεία μενού θα επανέρχονται στις αρχικές τους ρυθμίσεις.</p> <p>Αν επιλέξετε τη ρύθμιση YES, όλα τα στοιχεία μενού θα επανέρχονται στις αρχικές τους ρυθμίσεις.</p>		
	SAVE CUSTOM	Ρυθμίσεις	YES / NO
		<p>Επιλέξτε αν θα αποθηκεύονται όλες οι αλλαγμένες ρυθμίσεις των μενού.</p> <p>Αν επιλέξετε τη ρύθμιση YES, όλες οι αλλαγές θα αποθηκεύονται.</p>	
	RESTORE CUSTOM	Ρυθμίσεις	YES / NO
		<p>Επιλέξτε αν τα στοιχεία του μενού θα επαναφέρονται στις προηγούμενες αποθηκευμένες ρυθμίσεις.</p> <p>Αν επιλέξετε τη ρύθμιση YES, τα στοιχεία μενού θα επαναφέρονται στις προηγούμενες αποθηκευμένες ρυθμίσεις.</p>	

SERVICE MENU

Με αυτό το μενού, ο τεχνικός αντιπρόσωπος μπορεί να προσαρμόζει τον εκτυπωτή και να εκτελεί χειρισμούς συντήρησης. Αυτό το μενού δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από το χρήστη.

LANGUAGE MENU

<p>ENGLISH / FRENCH / GERMAN / SPANISH / ITALIAN / PORTUGUESE / DUTCH / CZECH / JAPANESE / POLISH</p>	<p>Μπορείτε να αλλάξετε τη γλώσσα εμφάνισης του παραθύρου μηνυμάτων στη γλώσσα που θέλετε.</p> <p>Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι English.</p> <p>Οι επιλογές γλώσσας εμφανίζονται στο παράθυρο μηνυμάτων στην αντίστοιχη γλώσσα. Για παράδειγμα, η επιλογή GERMAN εμφανίζεται ως DEUTSCH.</p>
---	--

***Χειρισμός μέσων
εκτύπωσης***

5

Μέσα εκτύπωσης

Προδιαγραφές

Μέσα εκτύπωσης	Μέγεθος μέσων εκτύπωσης		Δίσκος*	Μονάδα Duplex
	Ίντσες	Χιλιοστόμετρα		
Letter	8,5 x 11,0	215,9 x 279,4	1/2	Ναι
Legal	8,5 x 14,0	215,9 x 355,6	1	Όχι
Statement	5,5 x 8,5	140,0 x 216,0	1	Όχι
Executive	7,25 x 10,5	184,0 x 267,0	1	Όχι
A4	8,2 x 11,7	210,0 x 297,0	1/2	Ναι
A5	5,9 x 8,3	148,0 x 210,0	1	Όχι
B5 (JIS)	7,2 x 10,1	182,0 x 257,0	1	Όχι
B5 (ISO)	6,9 x 9,8	176,0 x 250,0	1	Όχι
Folio	8,3 x 13,0	210,0 x 330,0	1	Όχι
SP Folio	8,5 x 12,69	215,9 x 322,3	1	Όχι
Foolscap	8,0 x 13,0	203,2 x 330,2	1	Όχι
UK Quarto	8,0 x 10,0	203,2 x 254,0	1	Όχι
Government Letter	8,0 x 10,5	203,2 x 266,7	1	Όχι
Government Legal	8,5 x 13,0	216,0 x 330,0	1	Όχι
Φάκελος DL	4,3 x 8,7	110,0 x 220,0	1	Όχι
Φάκελος C6	4,5 x 6,4	114,0 x 162,0	1	Όχι
Japanese Postcard	3,9 x 5,8	100,0 x 148,0	1	Όχι
16K	7,7 x 10,6	195,0 x 270,0	1	Όχι
Kai 16	7,3 x 10,2	185,0 x 260,0	1	Όχι
Kai 32	5,1 x 7,3	130,0 x 185,0	1	Όχι
Oficio Mexico	8,5 x 13,5	215,9 x 342,9	1	Όχι
Προσαρμοσμένο μέγεθος, ελάχιστο**	3,6 x 7,7	92,0 x 195,0	1	Όχι
Προσαρμοσμένο μέγεθος, μέγιστο**	8,5 x 14,0	216,0 x 356,0	1	Όχι
Σημειώσεις: *Δίσκος 1 = Πολλαπλών χρήσεων Δίσκος 2 = Κοινό χαρτί μόνο **Με βαρύ χαρτί Το ελάχιστο μέγεθος είναι 3,6 x 7,25 inch (92,0 x 184,0 mm). Το μέγιστο μέγεθος είναι 8,5 x 11,7 inch (216,0 x 297,0 mm).				



Για τα προσαρμοσμένα μεγέθη χρησιμοποιήστε το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή για να προσδιορίσετε τις ρυθμίσεις εντός του εύρους τιμών που εμφανίζεται στον παραπάνω πίνακα.

Τύποι μέσων εκτύπωσης

Πριν αγοράσετε μεγάλη ποσότητα ειδικών μέσων εκτύπωσης, εκτελέστε δοκιμαστική εκτύπωση με αυτά τα μέσα και ελέγξτε την ποιότητα εκτύπωσης.

Διατηρείτε τα μέσα εκτύπωσης σε οριζόντια, επίπεδη επιφάνεια μέσα στην αρχική τους συσκευασία μέχρι να τα τοποθετήσετε. Για τον κατάλογο με τα εγκεκριμένα μέσα εκτύπωσης ανατρέξτε στη διεύθυνση printer.konicaminolta.com.

Κοινό χαρτί

Χωρητικότητα	Δίσκος 1	Μέχρι 200 φύλλα, ανάλογα με το βάρος του χαρτιού
	Δίσκος 2	Μέχρι 500 φύλλα, ανάλογα με το βάρος του χαρτιού
Προσανατολισμός	Με την όψη προς τα επάνω	
Τύπος μέσου εκτύπωσης προγράμματος οδήγησης	Κοινό χαρτί	
Βάρος	60 έως 90 g/m ² (16 έως 24 lb bond)	
Εκτύπωση διπλής όψης	Η αυτόματη εκτύπωση διπλής όψης είναι δυνατή μόνο για κοινό χαρτί μεγέθους Letter/A4.	

Χρησιμοποιείτε τα ακόλουθα είδη κοινού χαρτιού

- Κατάλληλα για εκτυπωτές λέιζερ κοινού χαρτιού, όπως βασικό ή ανακυκλωμένο χαρτί γραφείου.

Note

Μη χρησιμοποιείτε τους παρακάτω τύπους μέσων εκτύπωσης. Ενδέχεται να προκαλέσουν χαμηλή ποιότητα εκτύπωσης, εσφαλμένη τροφοδοσία μέσου εκτύπωσης, ή ζημιά στον εκτυπωτή.

ΜΗ χρησιμοποιείτε τα ακόλουθα μέσα εκτύπωσης

- Επικαλυμμένα με φινιρισμένη επιφάνεια (όπως καρμπονιζέ χαρτί, ψηφιακά στιλβωμένα μέσα εκτύπωσης, και ειδικά επεξεργασμένο έγχρωμο χαρτί)
- Με επικάλυψη καρμπόν
- Μη εγκεκριμένα σιδερότυπα μέσα εκτύπωσης (όπως θερμοευαίσθητο χαρτί, χαρτί θερμοσυμπίεσης και χαρτί θερμομεταφοράς)
- Χαρτί μεταφοράς με κρύο νερό

- Ευαίσθητα στην πίεση
- Σχεδιασμένα συγκεκριμένα για εκτυπωτές inkjet (όπως χαρτί ιδιαίτερα λεπτό, γυαλιστερό φιλμ και καρτ ποστάλ)
- Ήδη εκτυπωμένα σε άλλο εκτυπωτή, φωτοαντιγραφικό, ή μηχάνημα φαξ
- Σκονισμένα
- Βρεγμένα (ή νωπά)



Διατηρείτε τα μέσα εκτύπωσης σε σχετική υγρασία μεταξύ 15% και 85%. Ο γραφίτης δεν απορροφάται καλά σε υγρό ή βρεγμένο χαρτί.

- Με στρώσεις
- Αυτοκόλλητα
- Διπλωμένα, με πτυχές, κυρτωμένα, ανάγλυφα, ζαρωμένα, ή τσαλακωμένα
- Περιφορέ, διάτρητα με τρεις οπές, ή σκισμένα
- Πολύ γυαλιστερά, πολύ τραχιά ή με έντονη υφή
- Με διαφορετική υφή (τραχύτητα) στην μπροστινή και την πίσω όψη
- Πολύ λεπτά ή πολύ βαριά
- Κολλημένα με στατικό ηλεκτρισμό
- Με επίστρωση αλουμινίου ή επίχρυσα, πολύ φωτεινά
- Θερμοευαίσθητο χαρτί ή χαρτί που δεν είναι ανθεκτικό στη θερμοκρασία της μονάδας φούρνου (180°C [356°F])
- Με ακανόνιστο σχήμα (όχι ορθογώνια ή όχι κομμένα σε ορθές γωνίες)
- Προσαρτημένα με κόλλα, κολλητική ταινία, συνδετήρες, συρραπτικά, κορδέλες, άγκιστρα ή κουμπιά
- Όξινα
- Οποιαδήποτε άλλα μέσα τα οποία δεν είναι εγκεκριμένα

Βαρύ χαρτί

Το χαρτί που έχει βάρος μεγαλύτερο από 90 g/m² (24 lb bond) χαρακτηρίζεται ως βαρύ χαρτί. Δοκιμάστε όλα τα βαριά χαρτιά για να βεβαιωθείτε ότι η απόδοσή τους είναι η αποδεκτή και ότι το είδωλο δεν μετατοπίζεται.

Χωρητικότητα	Δίσκος 1	Μέχρι 50 φύλλα βαριού χαρτιού, ανάλογα με το βάρος τους
	Δίσκος 2	Δεν υποστηρίζεται
Προσανατολισμός	Με την όψη προς τα επάνω	
Τύπος μέσου εκτύπωσης προγράμματος οδήγησης	Βαρύ χαρτί 1 (91 έως 163 g/m ²) Βαρύ χαρτί 2 (164 έως 209 g/m ²)	
Βάρος	91 έως 209 g/m ² (25 έως 55,9 lb)	
Εκτύπωση διπλής όψης	Δεν υποστηρίζεται	

ΜΗ χρησιμοποιείτε βαρύ χαρτί το οποίο

- Έχει αναμιχθεί με άλλα μέσα στο Δίσκο 1 (καθώς αυτό θα προκαλέσει εσφαλμένη τροφοδοσία στον εκτυπωτή)

Φάκελοι

Εκτυπώνετε μόνο στην μπροστινή όψη (διεύθυνση). Ορισμένα τμήματα του φακέλου αποτελούνται από τρία στρώματα χαρτιού—μπροστινό, πίσω και πτερύγιο. Οτιδήποτε εκτυπωθεί στα στρώματα αυτά ενδέχεται να χαθεί ή να είναι αχνό.

Χωρητικότητα	Δίσκος 1	Μέχρι 10 φακέλους, ανάλογα με το βάρος τους
	Δίσκος 2	Δεν υποστηρίζεται
Προσανατολισμός	Με την όψη προς τα επάνω	
Τύπος μέσου εκτύπωσης προγράμματος οδήγησης	Φάκελος	
Εκτύπωση διπλής όψης	Δεν υποστηρίζεται	

Χρησιμοποιείτε τα ακόλουθα είδη φακέλων

- Envelope C6 ή Envelope DL
(Άλλα μεγέθη φακέλων δεν υποστηρίζονται.)
- Κοινόι φάκελοι γραφείου εγκεκριμένοι για εκτυπωτές λέιζερ με διαγώνιες ενώσεις, έντονες τσακίσεις και κοινά πτερύγια με στεγνή κόλλα



Καθώς οι φάκελοι περνούν μέσα από θερμαινόμενους κυλίνδρους, η περιοχή στα πτερύγια με τη στεγνή κόλλα ενδέχεται να σφραγίσει. Με τη χρήση φακέλων με ελαστική κόλλα μπορεί να αποφευχθεί αυτό το πρόβλημα.

- Εγκεκριμένοι για εκτυπωτές λέιζερ
- Στεγνοί

ΜΗ χρησιμοποιείτε τα ακόλουθα είδη φακέλων

- Με πτερύγια με κόλλα
- Με σελοτέιπ, μεταλλικά άγκιστρα, συνδετήρες, κορδέλες, ή κολλητικές ταινίες που αφαιρούνται για τη σφράγιση του φακέλου
- Με διαφανή παράθυρα
- Με πολύ τραχιά επιφάνεια
- Με υλικά που τήκονται, εξατμίζονται, μετατοπίζονται, αποχρωματίζονται ή εκλύουν επικίνδυνες αναθυμιάσεις
- Προσφραγισμένοι φάκελοι

Ετικέτες

Ένα φύλλο ετικετών αποτελείται από το μπροστινό φύλλο (την επιφάνεια εκτύπωσης), το αυτοκόλλητο, και το φέρον φύλλο:

- Το μπροστινό φύλλο πρέπει να ακολουθεί τις προδιαγραφές του κοινού χαρτιού.
- Η επιφάνεια του μπροστινού φύλλου πρέπει να καλύπτει ολόκληρο το φέρον φύλλο και δεν πρέπει να βγαίνει κόλλα στην επιφάνεια.

Σε φύλλα ετικετών είναι δυνατή η συνεχόμενη εκτύπωση. Ωστόσο, ενδέχεται να επηρεαστεί η τροφοδοσία των μέσων εκτύπωσης, ανάλογα με την ποιότητα του μέσου και το περιβάλλον εκτύπωσης. Αν παρουσιαστεί πρόβλημα, διακόψτε τη συνεχόμενη εκτύπωση και εκτυπώστε ένα φύλλο τη φορά.

Δοκιμάστε να εκτυπώσετε τα δεδομένα πρώτα σε φύλλο κοινού χαρτιού ώστε να ελέγξετε την τοποθέτηση. Για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με την εκτύπωση των ετικετών συμβουλευτείτε τα συνοδευτικά έγγραφα της εφαρμογής σας.

Χωρητικότητα	Δίσκος 1	Μέχρι 50 φύλλα ετικετών, ανάλογα με το βάρος τους
	Δίσκος 2	Δεν υποστηρίζεται
Προσανατολισμός	Με την όψη προς τα επάνω	
Τύπος μέσου εκτύπωσης προγράμματος οδήγησης	Ετικέτες	
Εκτύπωση διπλής όψης	Δεν υποστηρίζεται	

Χρησιμοποιείτε τα ακόλουθα είδη ετικετών

- Εγκεκριμένες για εκτυπωτές λέιζερ

ΜΗ χρησιμοποιείτε τα ακόλουθα είδη ετικετών

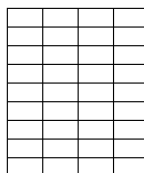
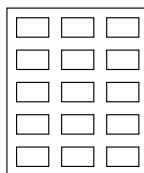
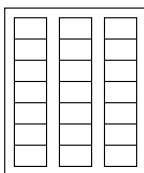
- Ετικέτες που αποκολλώνται εύκολα ή με τμήματα που έχουν ήδη αφαιρεθεί
- Με φύλλα πίσω όψης τα οποία έχουν αποκολληθεί ή έχουν ακάλυπτο κολλητικό υλικό



Οι ετικέτες ενδέχεται να κολλήσουν στη μονάδα φούρνου, να αποκολληθούν από το φέρον φύλλο και να προκαλέσουν εσφαλμένη τροφοδοσία.

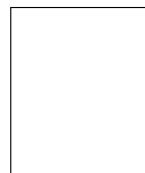
- Ήδη κομμένες ή διάτρητες

Μη χρησιμοποιείτε



Στιλπνό χαρτί

Μπορείτε να χρησιμοποιείτε



Ετικέτες ολόκληρης σελίδας (άκοπες)

Επιστολόχαρτο

Δοκιμάστε να εκτυπώσετε τα δεδομένα πρώτα σε φύλλο κοινού χαρτιού ώστε να ελέγξετε την τοποθέτηση.

Χωρητικότητα	Δίσκος 1	Μέχρι 50 φύλλα, ανάλογα με το μέγεθος και το βάρος τους
	Δίσκος 2	Δεν υποστηρίζεται
Προσανατολισμός	Με την όψη προς τα επάνω	
Τύπος μέσου εκτύπωσης προγράμματος οδήγησης	Επιστολόχαρτο	
Εκτύπωση διπλής όψης	Δεν υποστηρίζεται	

Καρτ ποστάλ

Δοκιμάστε να εκτυπώσετε τα δεδομένα πρώτα σε φύλλο κοινού χαρτιού ώστε να ελέγξετε την τοποθέτηση.

Χωρητικότητα	Δίσκος 1	Μέχρι 50 καρτ ποστάλ, ανάλογα με το βάρος τους
	Δίσκος 2	Δεν υποστηρίζεται
Προσανατολισμός	Με την όψη προς τα επάνω	
Τύπος μέσου εκτύπωσης προγράμματος οδήγησης	Καρτ ποστάλ	
Εκτύπωση διπλής όψης	Δεν υποστηρίζεται	

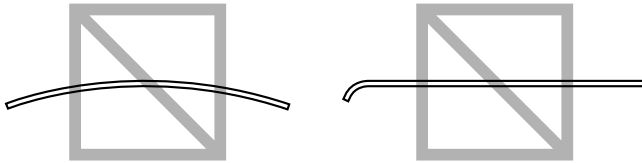
Χρησιμοποιείτε τα ακόλουθα είδη καρτ-ποστάλ

- Εγκεκριμένες για εκτυπωτές λείζερ

Μη χρησιμοποιείτε τα ακόλουθα είδη καρτ ποστάλ

- Με επικάλυψη
- Σχεδιασμένες για εκτυπωτές inkjet
- Ήδη κομμένες ή διάτρητες

- Προεκτυπωμένες ή πολύχρωμες
- Διπλωμένες ή ζαρωμένες



Αν η καρτ ποστάλ είναι ζαρωμένη, πιάστε στη ζαρωμένη περιοχή πριν την τοποθετήσετε στο Δίσκο 1.

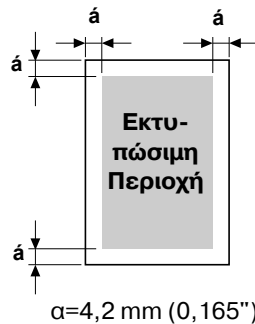


Εκτυπώσιμη περιοχή

Η εκτυπώσιμη περιοχή σε όλα τα μεγέθη μέσω εκτύπωσης εκτείνεται μέχρι 4,2 mm (0,165") από τις άκρες του μέσου.

Κάθε μέγεθος μέσω εκτύπωσης έχει συγκεκριμένη εκτυπώσιμη περιοχή (τη μέγιστη περιοχή στην οποία μπορεί το μηχάνημα να εκτυπώσει καθαρά και χωρίς παραμορφώσεις).

Η περιοχή αυτή υπόκειται σε περιορισμούς υλικού (το φυσικό μέγεθος του μέσου εκτύπωσης και τα περιθώρια που απαιτούνται από το μηχάνημα) και λογισμικού (τη μνήμη που διατίθεται για την προσωρινή μνήμη πλήρους κάλυψης σελίδας). Η εκτυπώσιμη περιοχή για όλα τα μεγέθη μέσω εκτύπωσης είναι το μέγεθος σελίδας μείον 4,2 mm (0,165") από όλες τις άκρες του μέσου.

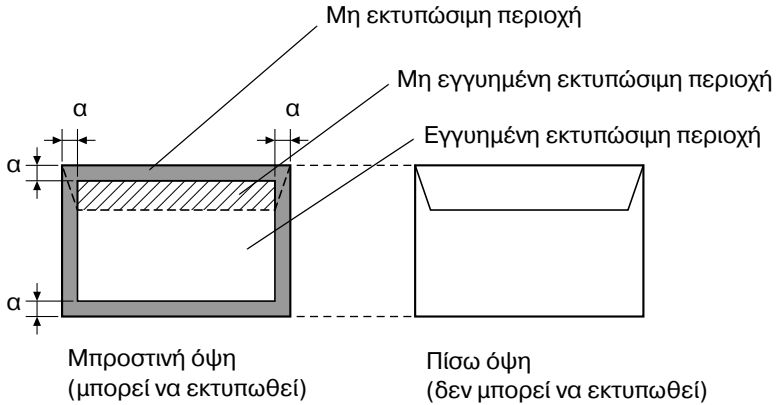


Κατά την έγχρωμη εκτύπωση σε μέσα εκτύπωσης μεγέθους legal, ισχύουν οι παρακάτω περιορισμοί.

- Η εκτυπώσιμη περιοχή είναι 339,6 (13,4") mm από την πλευρά τροφοδοσίας του χαρτιού. (Ωστόσο, υπάρχει μια μη εκτυπώσιμη περιοχή έως 4,2 mm (0,165") από την πλευρά τροφοδοσίας.)
- Το κάτω περιθώριο είναι 16,0 mm (0,63").

Φάκελοι

Στους φακέλους, είναι δυνατή η εκτύπωση μόνο της μπροστινής όψης (της όψης όπου είναι γραμμένη η διεύθυνση του παραλήπτη). Επιπλέον, δεν είναι εγγυημένη η εκτύπωση στην μπροστινή όψη στην περιοχή που υπερκαλύπτει το πίσω πτερόγιο. Η θέση αυτής της περιοχής διαφέρει ανάλογα με τον τύπο του φακέλου.



$$\alpha = 4,2 \text{ mm (0,165")}$$



Ο προσανατολισμός εκτύπωσης φακέλου καθορίζεται από την εφαρμογή σας.



Με το μέγεθος Φακέλων DL (τροφοδοσία από τη μεγάλη πλευρά), οι μη εκτυπώσιμες περιοχές αριστερά και δεξιά είναι 6 mm.

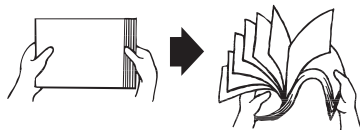
Περιθώρια σελίδας

Τα περιθώρια ρυθμίζονται από την εφαρμογή σας. Ορισμένες εφαρμογές σας επιτρέπουν να ρυθμίζετε προσαρμοσμένα μεγέθη σελίδων και περιθώρια ενώ άλλες διαθέτουν μόνο βασικά μεγέθη σελίδων και περιθώρια για να επιλέξετε. Αν επιλέξετε κάποια βασική μορφή, ενδέχεται να χαθεί ένα μέρος του ειδώλου σας (λόγω περιορισμών της εκτυπώσιμης περιοχής). Αν έχετε τη δυνατότητα να επιλέξετε προσαρμοσμένο μέγεθος σελίδας στην εφαρμογή σας, χρησιμοποιήστε τα μεγέθη που δίνονται για την εκτυπώσιμη περιοχή για καλύτερα αποτελέσματα.

Τοποθέτηση μέσων εκτύπωσης

Πώς τοποθετώ μέσα εκτύπωσης;

Αφαιρέστε τα πρώτα και τα τελευταία φύλλα της δεσμίδας χαρτιών.
Κρατώντας μια δεσμίδα περίπου 200 φύλλων τη φορά, αερίστε τη δεσμίδα πριν την τοποθετήσετε στο δίσκο ώστε να μη δημιουργηθούν στατικά φορτία.



Note

Παρόλο που αυτός ο εκτυπωτής σχεδιάστηκε για να εκτυπώνει σε ένα μεγάλο εύρος μέσων, δεν προορίζεται για εκτύπωση αποκλειστικά σε ένα μόνο είδος μέσου εκτύπωσης με εξαίρεση το κοινό χαρτί. Η συνεχόμενη εκτύπωση σε άλλα μέσα εκτός από κοινό χαρτί (όπως φάκελοι, ετικέτες, ή βαρύ χαρτί) ενδέχεται να επηρεάσει αρνητικά την ποιότητα εκτύπωσης ή να μειώσει τη διάρκεια ζωής του μηχανισμού.

Όταν ανεφοδιάζετε με μέσα εκτύπωσης, αφαιρείτε πρώτα τα μέσα που έχουν απομείνει στο δίσκο. Ενώστε τα με τα καινούρια μέσα, ευθυγραμμίστε τις άκρες και στη συνέχεια τοποθετήστε τα.

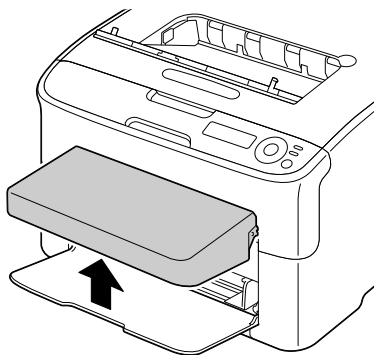
Μην αναμειγνύετε μέσα εκτύπωσης διαφορετικών τύπων και μεγεθών, καθώς ενδέχεται να προκληθεί εσφαλμένη τροφοδοσία μέσων εκτύπωσης.

Δίσκος 1 (Δίσκος πολλαπλών χρήσεων)

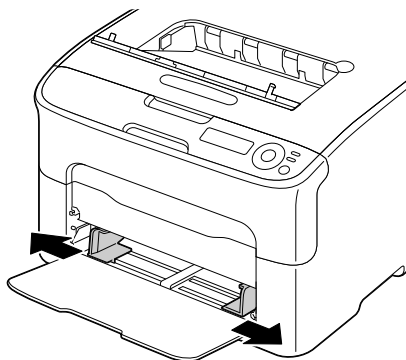
Για λεπτομέρειες σχετικά με τους τύπους και τα μεγέθη των μέσων εκτύπωσης που μπορούν να εκτυπωθούν από το Δίσκο 1 ανατρέξτε στην ενότητα «Μέσα εκτύπωσης» στη σελίδα 5-2.

Τοποθέτηση κοινού χαρτιού

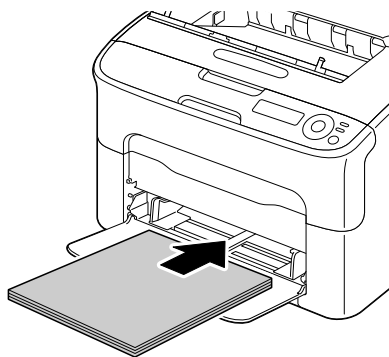
- 1 Αφαιρέστε από το Δίσκο 1 το κάλυμμα προστασίας από τη σκόνη.



- 2 Σύρετε τους οδηγούς μέσω εκτύπωσης ώστε να δημιουργηθεί περισσότερος χώρος μεταξύ τους.

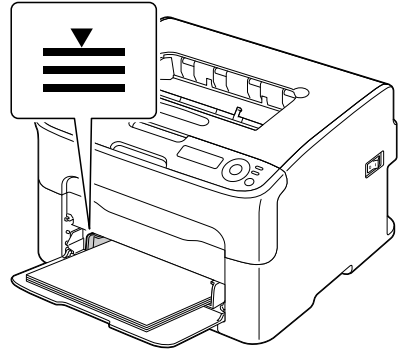


- 3 Τοποθετήστε το χαρτί στο δίσκο με την όψη προς τα επάνω.

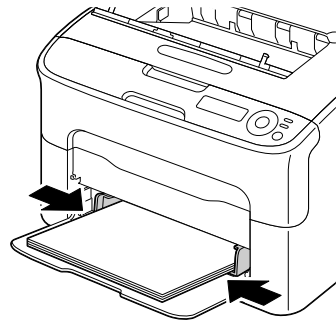




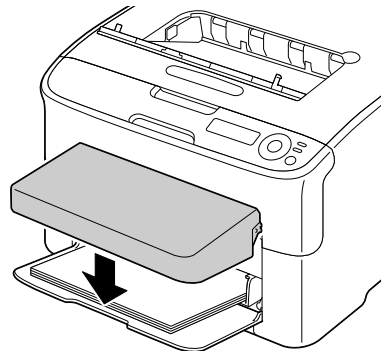
Μην τοποθετείτε χαρτί πάνω από το σημάδι ▼. Μπορείτε να τοποθετήσετε στο δίσκο μέχρι 200 φύλλα (80 g/m² [21 lb]) κοινού χαρτιού τη φορά.



- 4** Σύρετε τους οδηγούς μέσω εκτύπωσης έως τις άκρες του χαρτιού.



- 5** Προσαρτήστε πάλι το κάλυμμα προστασίας από τη σκόνη.



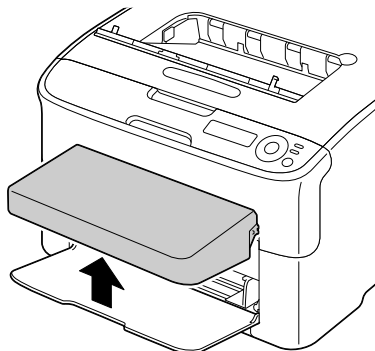
- 6 Επιλέξτε MAIN MENU/PAPER MENU/INPUT TRAY/TRAY1/MEDIA SIZE και MEDIA TYPE στο μενού ρύθμισης παραμέτρων και στη συνέχεια, επιλέξτε τις ρυθμίσεις για το μέγεθος και τον τύπο του χαρτιού που τοποθετήθηκε. Δείτε επίσης την ενότητα «PAPER MENU» στη σελίδα 4-8.

Άλλα μέσα εκτύπωσης

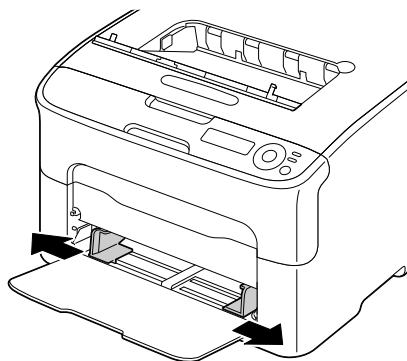
Όταν τοποθετείτε μέσα εκτύπωσης άλλα εκτός του κοινού χαρτιού, ρυθμίστε τη λειτουργία μέσω εκτύπωσης (για παράδειγμα Φάκελος, Ετικέτα ή Βαρύ χαρτί) στο πρόγραμμα οδήγησης για βέλτιστη ποιότητα εκτύπωσης.

Τοποθέτηση φακέλων

- 1 Αφαιρέστε από το Δίσκο 1 το κάλυμμα προστασίας από τη σκόνη .



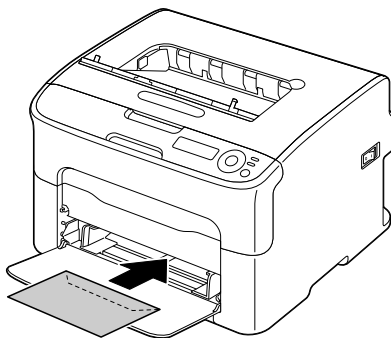
- 2 Αφαιρέστε όλα τα μέσα εκτύπωσης από το δίσκο.
- 3 Σύρετε τους οδηγούς μέσω εκτύπωσης ώστε να δημιουργηθεί περισσότερος χώρος μεταξύ τους.



- 4** Τοποθετήστε το φάκελο στο δίσκο με την όψη του πτερυγίου προς τα κάτω.



Πριν τοποθετήσετε τους φακέλους, πιέστε τους προς τα κάτω για να βεβαιωθείτε ότι έχει αφαιρεθεί όλος ο αέρας και φροντίστε οι διπλώσεις των πτερυγίων να είναι καλά πιεσμένες, διαφορετικά ενδέχεται οι φάκελοι να τσαλακωθούν ή να προκληθεί εσφαλμένη τροφοδοσία των μέσων εκτύπωσης.

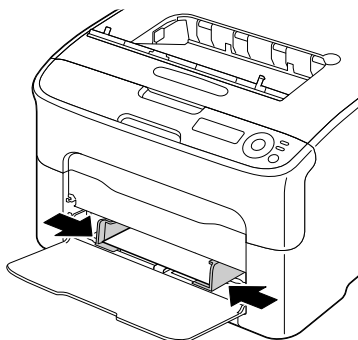


Μπορείτε να τοποθετήσετε στο δίσκο μέχρι 10 φακέλους τη φορά.

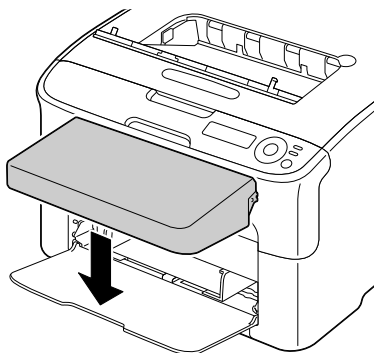


Για απλούς φακέλους (Envelope C6 ή Envelope DL), τοποθετήστε τους φακέλους εισάγοντας πρώτα με την πλευρά με το άνοιγμα.

- 5** Σύρετε τους οδηγούς μέσω εκτύπωσης μέχρι τις άκρες του φακέλου.



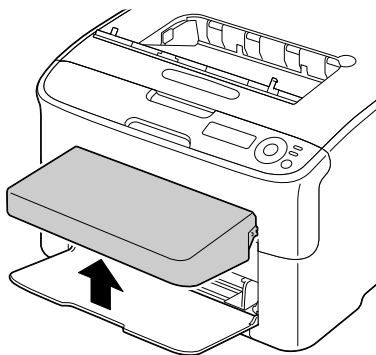
- 6** Προσαρτήστε πάλι το κάλυμμα προστασίας από τη σκόνη.



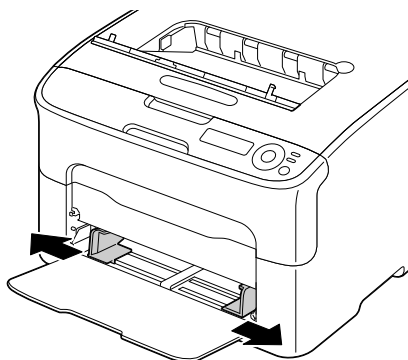
- 7 Επιλέξτε MAIN MENU/PAPER MENU/INPUT TRAY/TRAY1/MEDIA SIZE και MEDIA TYPE στο μενού ρύθμισης παραμέτρων και στη συνέχεια, επιλέξτε τις ρυθμίσεις για το μέγεθος και τον τύπο του χαρτιού που τοποθετήθηκε. Δείτε επίσης την ενότητα «PAPER MENU» στη σελίδα 4-8.

Τοποθέτηση Ετικετών/Καρτ ποστάλ/Βαριού χαρτιού και Επιστολόχαρτου

- 1 Αφαιρέστε από το Δίσκο 1 το κάλυμμα προστασίας από τη σκόνη .



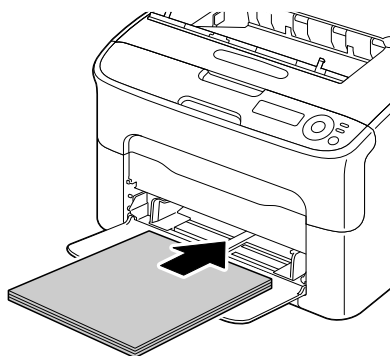
- 2 Αφαιρέστε όλα τα μέσα εκτύπωσης από το δίσκο.
- 3 Σύρετε τους οδηγούς μέσω εκτύπωσης ώστε να δημιουργηθεί περισσότερος χώρος μεταξύ τους.



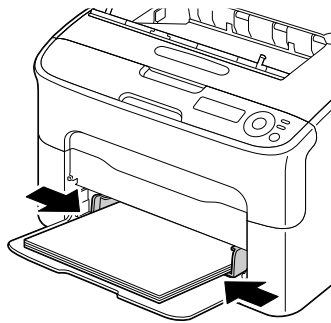
- 4 Τοποθετήστε τα μέσα εκτύπωσης στο δίσκο με την όψη προς τα πάνω.



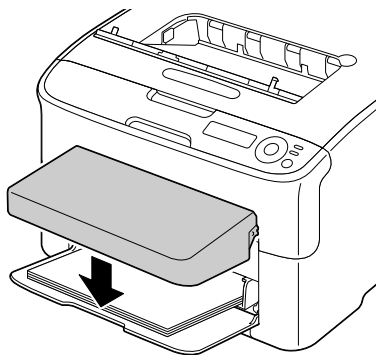
Μπορείτε να τοποθετήσετε στο δίσκο μέχρι 50 φύλλα τη φορά.



- 5 Σύρετε τους οδηγούς μέσω των εκτύπων μέχρι τις άκρες του μέσου εκτύπωσης.



- 6 Προσαρτήστε πάλι το κάλυμμα προστασίας από τη σκόνη.



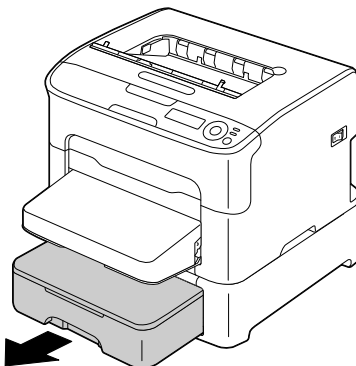
- 7 Επιλέξτε MAIN MENU/PAPER MENU/INPUT TRAY/TRAY1/MEDIA SIZE και MEDIA TYPE στο μενού ρύθμισης παραμέτρων και στη συνέχεια, επιλέξτε τις ρυθμίσεις για το μέγεθος και τον τύπο του χαρτιού που τοποθετήθηκε. Δείτε επίσης την ενότητα «PAPER MENU» στη σελίδα 4-8.

Δίσκος 2

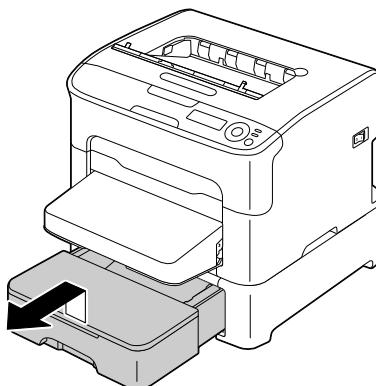
Στο Δίσκο 2 μπορείτε να τοποθετήσετε μόνο κοινό χαρτί μεγέθους Letter/A4.

Τοποθέτηση κοινού χαρτιού

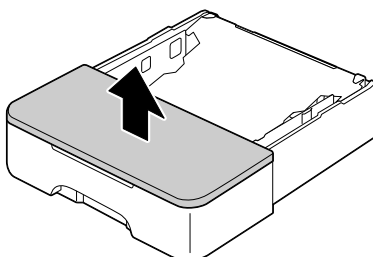
- 1 Τραβήξτε το Δίσκο 2 όσο πιο έξω μπορείτε.



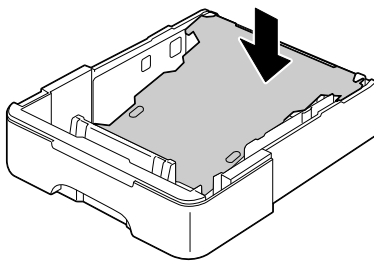
- 2 Ανασηκώστε το Δίσκο 2 για να τον αφαιρέσετε.



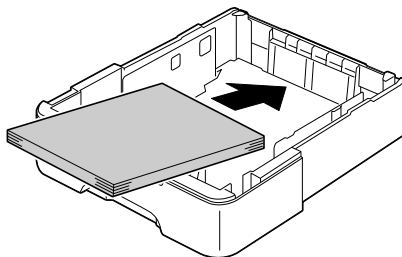
- 3 Αφαιρέστε το καπάκι από το Δίσκο 2.



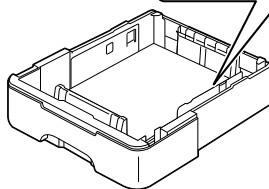
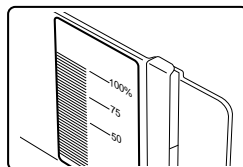
- 4** Πιέστε προς τα κάτω το έλασμα πίεσης μέσων εκτύπωσης μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του.



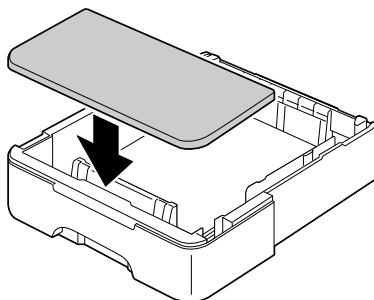
- 5** Τοποθετήστε το χαρτί στο δίσκο με την όψη προς τα επάνω.



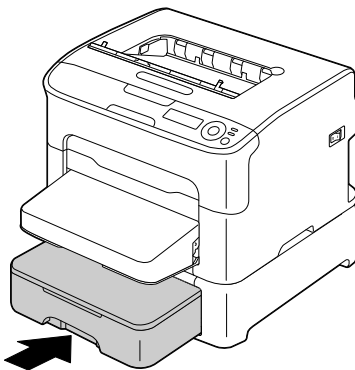
Μην τοποθετείτε χαρτί πάνω από τη γραμμή πλήρωσης 100%. Μπορείτε να τοποθετήσετε στο δίσκο μέχρι 500 φύλλα (80 g/m² [21 lb]) κοινού χαρτιού τη φορά.



- 6** Προσαρτήστε πάλι το καπάκι στο Δίσκο 2.



- 7 Εισάγετε πάλι το Δίσκο 2 στον εκτυπωτή.



Εκτύπωση διπλής όψης

Επιλέξτε χαρτί με υψηλό συντελεστή αδιαφάνειας για εκτύπωση duplex (δύο όψεων). Η αδιαφάνεια αναφέρεται στο πόσο αποτελεσματικά το χαρτί κρύβει αυτό που είναι γραμμένο στην ανάποδη όψη της σελίδας. Αν το χαρτί έχει μικρό συντελεστή αδιαφάνειας (υψηλή ημιδιαφάνεια), τότε τα δεδομένα που έχουν εκτυπωθεί στη μια όψη της σελίδας φαίνονται και στην άλλη. Ελέγξτε την εφαρμογή σας για πληροφορίες σχετικά με τα περιθώρια. Για καλύτερα αποτελέσματα, εκτυπώστε μικρή ποσότητα ώστε να βεβαιωθείτε για το βαθμό αδιαφάνειας.

Η εκτύπωση duplex (δύο όψεων) μπορεί να πραγματοποιείται αυτόματα όταν είναι εγκατεστημένη και επιλεγμένη η πρόσθετη μονάδα duplex.

Note

Η αυτόματη εκτύπωση διπλής όψης είναι δυνατή μόνο σε κοινό χαρτί μεγέθους LetterA4, 60–90 g/m² (16–24 lb bond). Δείτε την ενότητα «Μέσα εκτύπωσης» στη σελίδα 5-2.

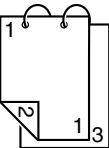
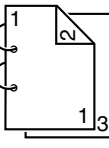
Δεν υποστηρίζεται η εκτύπωση διπλής όψης για φακέλους, ετικέτες, καρτ ποστάλ, βαρύ χαρτί, ή επιστολόχαρτο.

Πώς πραγματοποιείται η εκτύπωση διπλής όψης;

Για να εκτελέσετε με επιτυχία εκτύπωση διπλής όψης μιας εργασίας πρέπει να βεβαιωθείτε ότι είναι εγκατεστημένη στον εκτυπωτή σας η πρόσθετη μονάδα duplex.

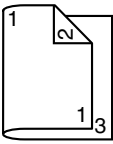
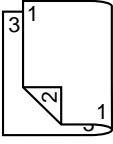
Ελέγξτε την εφαρμογή σας για να καθορίσετε τον τρόπο ρύθμισης των περιθωρίων για εκτύπωση duplex.

Διατίθενται οι παρακάτω ρυθμίσεις για τη θέση βιβλιοδεσίας.

	Αν επιλέξετε τη ρύθμιση "Short Edge", οι σελίδες θα διατάσσονται έτσι ώστε να γυρνούν από την επάνω πλευρά.
	Αν επιλέξετε τη ρύθμιση "Long Edge", οι σελίδες θα διατάσσονται έτσι ώστε να γυρνούν από το πλάι.

Επιπλέον, αν έχετε ρυθμίσει την επιλογή "N-up" σε "Booklet", εκτελείται αυτόματη εκτύπωση διπλής όψης.

Όταν επιλέγεται η ρύθμιση "Booklet", διατίθενται οι παρακάτω ρυθμίσεις ακολουθίας.

	Αν επιλέξετε τη ρύθμιση "Left Binding", οι σελίδες μπορούν να διπλωθούν ως φυλλάδιο με δέσιμο στην αριστερή πλευρά.
	Αν επιλέξετε τη ρύθμιση "Right Binding", οι σελίδες μπορούν να διπλωθούν ως φυλλάδιο με δέσιμο στη δεξιά πλευρά.

- 1 Τοποθετήστε κοινό χαρτί στο δίσκο.
- 2 Καθορίστε τη διάταξη της εκτύπωσης διπλής όψης από το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή.
- 3 Κάντε κλικ στο **OK**.



Κατά την αυτόματη εκτύπωση διπλής όψης, εκτυπώνεται πρώτα η πίσω όψη και στη συνέχεια η μπροστινή.

Δίσκος εξόδου

Όλα τα μέσα εκτυπώνονται και τοποθετούνται με την όψη προς τα κάτω στο δίσκο εξόδου στο επάνω μέρος του εκτυπωτή. Αυτός ο δίσκος έχει χωρητικότητα περίπου 100 φύλλων (A4/Letter) χαρτιού 80 g/m² (21 lb).



Αν η δεσμίδα μέσων εκτύπωσης στο δίσκο εξόδου είναι μεγάλη, ενδέχεται να προκληθεί εσφαλμένη τροφοδοσία μέσων, τα μέσα εκτύπωσης να κυρτώσουν υπερβολικά ή να δημιουργηθούν στατικά φορτία.

Αποθήκευση μέσων εκτύπωσης

Πώς αποθηκεύω τα μέσα εκτύπωσης;

- Διατηρείτε τα μέσα εκτύπωσης σε οριζόντια, επίπεδη επιφάνεια μέσα στην αρχική τους συσκευασία μέχρι να τα τοποθετήσετε.

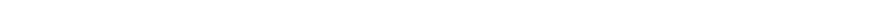
Μέσα εκτύπωσης που έχουν αποθηκευτεί για μεγάλο χρονικό διάστημα εκτός της συσκευασίας τους ενδέχεται να στεγνώσουν υπερβολικά και να προκαλέσουν εσφαλμένη τροφοδοσία.

- Αν έχει αφαιρεθεί το περιτύλιγμα των μέσων, τοποθετήστε τα στην αρχική τους συσκευασία και αποθηκεύστε τα σε ένα δροσερό, σκοτεινό μέρος σε επίπεδη επιφάνεια.
- Αποφύγετε την υπερβολική υγρασία, την άμεση έκθεση στον ήλιο, την υπερβολική ζέση (πάνω από 35°C [95°F]) και τη σκόνη.
- Μη στηρίζετε τα μέσα εκτύπωσης σε άλλα αντικείμενα ή μην τα τοποθετείτε σε όρθια θέση.

Πριν χρησιμοποιήσετε τα αποθηκευμένα μέσα εκτύπωσης, πραγματοποιήστε μια δοκιμαστική εκτύπωση και ελέγξτε την ποιότητα εκτύπωσης.

***Αντικατάσταση
αναλώσιμων***

6



Αντικατάσταση αναλώσιμων

Note

Σε περίπτωση που δεν ακολουθήσετε τις οδηγίες που παρέχονται στο παρόν εγχειρίδιο, είναι πιθανόν να ακυρωθεί η εγγύησή σας.

Πληροφορίες για τις κασέτες γραφίτη

Ο εκτυπωτής σας χρησιμοποιεί τέσσερις κασέτες γραφίτη: μαύρο, κίτρινο, ματζέντα, και κυανό. Χειριστείτε τις κασέτες γραφίτη με προσοχή για να μη λερωθείτε ή να μη λερώσετε το εσωτερικό του εκτυπωτή με γραφίτη.



Εγκαθιστάτε μόνο καινούριες κασέτες γραφίτη στον εκτυπωτή σας. Αν εγκαταστήσετε μεταχειρισμένη κασέτα γραφίτη, τότε ενδέχεται να μην μπορείτε να εκτιμήσετε με ακρίβεια την ποσότητα γραφίτη που απομένει.



Ο γραφίτης δεν είναι τοξικός. Αν ο γραφίτης έρθει σε επαφή με το δέρμα σας, ξεπλυθείτε με κρύο νερό και ήπιο σαπούνι. Αν ο γραφίτης έρθει σε επαφή με τα ρούχα σας, τινάξτε τα όσο καλύτερα μπορείτε. Αν ο γραφίτης παραμένει στα ρούχα σας, χρησιμοποιήστε κρύο, όχι ζεστό νερό, για να τον ξεπλύνετε.



CAUTION

Αν ο γραφίτης έρθει σε επαφή με τα μάτια σας, ξεπλύνετε αμέσως με κρύο νερό και συμβουλευτείτε ένα γιατρό.



Για πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση επισκεφθείτε τις ακόλουθες διευθύνσεις URL.

ΗΠΑ: printer.konicaminolta.com/products/recycle/index.asp

Ευρώπη www.konicaminolta.eu/printing-solutions/more-information/clean-planet.html

Άλλες περιοχές: printer.konicaminolta.com

Note

Μη χρησιμοποιείτε αναγομωμένες ή μη εγκεκριμένες κασέτες γραφίτη. Οποιαδήποτε βλάβη στον εκτυπωτή ή προβλήματα ποιότητας προκληθούν από αναγομωμένη ή μη εγκεκριμένη κασέτα γραφίτη θα ακυρώσουν την εγγύησή σας. Δεν παρέχεται τεχνική υποστήριξη για την αντιμετώπιση αυτών των προβλημάτων.

Κατά την αντικατάσταση μιας κασέτας γραφίτη, συμβουλευτείτε τον ακόλουθο πίνακα. Για βέλτιστη ποιότητα και απόδοση εκτύπωσης χρησιμοποιείτε μόνο κασέτες γραφίτη KONICA MINOLTA εγκεκριμένες για το συγκεκριμένο τύπο εκτυπωτή, σύμφωνα με τον ακόλουθο πίνακα. Μπορείτε να βρείτε τον τύπο του μηχανήματός σας και τους κωδικούς των κασετών γραφίτη στην ετικέτα επαναληπτικής παραγγελίας αναλώσιμων στο εσωτερικό του άνω καλύμματος του μηχανήματός σας.

Τύπος εκτυπωτή	Κωδικός εκτυπωτή	Τύπος κασέτας γραφίτη	Κωδικός κασέτας γραφίτη
AM	A034 012	Κασέτα γραφίτη βασικής χωρητικότητας -Κίτρινος (Y)	A0V3 05F
		Κασέτα γραφίτη βασικής χωρητικότητας -Ματζέντα (M)	A0V3 0AF
		Κασέτα γραφίτη βασικής χωρητικότητας -Κυανός (C)	A0V3 0GF
		Κασέτα γραφίτη υψηλής χωρητικότητας -Μαύρος (K)	A0V3 01F
		Κασέτα γραφίτη υψηλής χωρητικότητας -Κίτρινος (Y)	A0V3 06F
		Κασέτα γραφίτη υψηλής χωρητικότητας -Ματζέντα (M)	A0V3 0CF
		Κασέτα γραφίτη υψηλής χωρητικότητας -Κυανός (C)	A0V3 0HF
EU	A034 022	Κασέτα γραφίτη βασικής χωρητικότητας -Κίτρινος (Y)	A0V3 05H
		Κασέτα γραφίτη βασικής χωρητικότητας -Ματζέντα (M)	A0V3 0AH
		Κασέτα γραφίτη βασικής χωρητικότητας -Κυανός (C)	A0V3 0GH
		Κασέτα γραφίτη υψηλής χωρητικότητας -Μαύρος (K)	A0V3 01H
		Κασέτα γραφίτη υψηλής χωρητικότητας -Κίτρινος (Y)	A0V3 06H
		Κασέτα γραφίτη υψηλής χωρητικότητας -Ματζέντα (M)	A0V3 0CH
		Κασέτα γραφίτη υψηλής χωρητικότητας -Κυανός (C)	A0V3 0HH
AP	A034 042	Κασέτα γραφίτη βασικής χωρητικότητας -Κίτρινος (Y)	A0V3 05K
		Κασέτα γραφίτη βασικής χωρητικότητας -Ματζέντα (M)	A0V3 0AK
		Κασέτα γραφίτη βασικής χωρητικότητας -Κυανός (C)	A0V3 0GK
		Κασέτα γραφίτη υψηλής χωρητικότητας -Μαύρος (K)	A0V3 01K
		Κασέτα γραφίτη υψηλής χωρητικότητας -Κίτρινος (Y)	A0V3 06K
		Κασέτα γραφίτη υψηλής χωρητικότητας -Ματζέντα (M)	A0V3 0CK
		Κασέτα γραφίτη υψηλής χωρητικότητας -Κυανός (C)	A0V3 0HK
GC	A034 082	Κασέτα γραφίτη βασικής χωρητικότητας -Κίτρινος (Y)	A0V3 05N
		Κασέτα γραφίτη βασικής χωρητικότητας -Ματζέντα (M)	A0V3 0AN
		Κασέτα γραφίτη βασικής χωρητικότητας -Κυανός (C)	A0V3 0GN
		Κασέτα γραφίτη υψηλής χωρητικότητας -Μαύρος (K)	A0V3 01N
		Κασέτα γραφίτη υψηλής χωρητικότητας -Κίτρινος (Y)	A0V3 06N
		Κασέτα γραφίτη υψηλής χωρητικότητας -Ματζέντα (M)	A0V3 0CN
		Κασέτα γραφίτη υψηλής χωρητικότητας -Κυανός (C)	A0V3 0HN



Για βέλτιστη ποιότητα και απόδοση εκτύπωσης χρησιμοποιείτε μόνο γνήσιες κασέτες γραφίτη KONICA MINOLTA του αντίστοιχου ΤΥΠΟΥ.

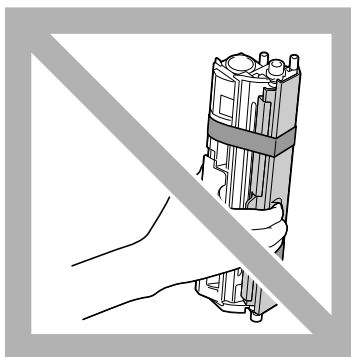
Διατηρείτε τις κασέτες γραφίτη:

- Στη συσκευασία τους μέχρι τη στιγμή που θα τις εγκαταστήσετε.
- Σε δροσερό, ξηρό μέρος μακριά από το ηλιακό φως (λόγω της θερμότητας).

Η μέγιστη θερμοκρασία αποθήκευσης είναι 35° C (95° F) και το μέγιστο ποσοστό υγρασίας είναι 85% (μη υγροποίηση). Αν η κασέτα γραφίτη μετακινηθεί από δροσερό σε ζεστό και υγρό μέρος, μπορεί να προκληθεί υγροποίηση και να αλλοιωθεί η ποιότητα εκτύπωσης. Αφήστε το γραφίτη να προσαρμοστεί στο περιβάλλον για μια ώρα περίπου πριν τον χρησιμοποιήσετε.

- Κρατάτε τις κασέτες σε οριζόντια θέση κατά το χειρισμό και την αποθήκευση.

Μην κρατάτε, τοποθετείτε ή αποθηκεύετε τις κασέτες στο ένα τους άκρο και μην τις αναποδογυρίζετε. Ο γραφίτης μέσα στις κασέτες ενδέχεται να γίνει συμπαγής ή να κατανεμηθεί με ανόμοιο τρόπο.



- Κρατήστε τις μακριά από αέρα με άλατα και από διαβρωτικά αέρια όπως αεροζόλ.

Αντικατάσταση κασέτας γραφίτη

Note

Προσέξτε να μη χύσετε το γραφίτη κατά την αντικατάσταση της κασέτας. Αν χυθεί ο γραφίτης, σκουπίστε τον αμέσως με ένα μαλακό, στεγνό πανί.

Αν η ρύθμιση TONER OUT ACTION στο μενού MAIN MENU/QUALITY MENU/TONER OUT ACTION οριστεί σε STOP, όταν μια κασέτα γραφίτη αδειάζει εμφανίζεται το μήνυμα X TONER OUT/REPLACE XXXX (όπου τα "X" και "XXXX" αντιπροσωπεύουν το χρώμα του γραφίτη). Για να αντικαταστήσετε την κασέτα γραφίτη ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα.



Εάν η επιλογή TONER OUT ACTION στο μενού MAIN MENU/QUALITY MENU/TONER OUT ACTION έχει οριστεί σε CONTINUE, η εκτύπωση είναι δυνατό να συνεχιστεί ακόμη και μετά την εμφάνιση του μηνύματος "X TONER OUT". Ωστόσο, η ποιότητα της εκτύπωσης δεν είναι εγγυημένη. Εάν η εκτύπωση συνεχιστεί και ο γραφίτης εξαντληθεί, εμφανίζεται το μήνυμα "X TONER LIFE END" και η εκτύπωση διακόπτεται. Για λεπτομέρειες σχετικά με τη ρύθμιση, ανατρέξτε στην ενότητα «QUALITY MENU» στη σελίδα 4-13.

- 1 Ελέγξτε το παράθυρο μηνυμάτων για να δείτε ποια κασέτα έγχρωμου γραφίτη πρέπει να αντικαταστήσετε.



Εάν το μηχάνημα εντοπίσει ότι μια κασέτα γραφίτη είναι κενή (εμφανίζεται το μήνυμα X TONER OUT ή το μήνυμα X TONER LIFE END), η κενή κασέτα γραφίτη μετακινείται έτσι ώστε να μπορεί να αντικατασταθεί.

Εάν θέλετε να αλλάξετε την κασέτα γραφίτη, ακολουθήστε τη διαδικασία που περιγράφεται παρακάτω για τη μετάβαση του εκτυπωτή στη λειτουργία REPLACE TONER..

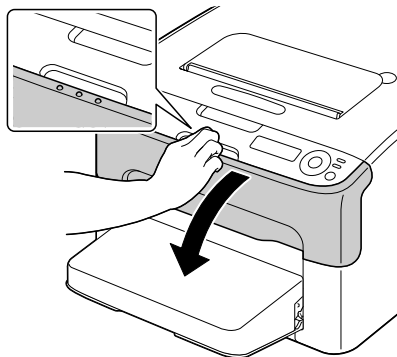
Πατήστε το πλήκτρο	Έως ότου εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη
	X TONER OUT REPLACE XXXX ή X TONER LIFE END
* Menu Select ↵	MENU MAIN MENU

Πατήστε το πλήκτρο	Έως ότου εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη
<p style="text-align: center;">* Menu Select ↵</p>	<p>MAIN MENU PRINT MENU</p>
<p>▶ × 2</p>	<p>MAIN MENU QUALITY MENU</p>
<p style="text-align: center;">* Menu Select ↵</p>	<p>QUALITY MENU REPLACE TONER</p>
<p style="text-align: center;">* Menu Select ↵</p>	<p>REPLACE TONER BLACK</p>
<p>▶ Πατήστε μέχρι να εμφανιστεί το κατάλληλο χρώμα (X).</p>	<p>REPLACE TONER X</p>
<p style="text-align: center;">* Menu Select ↵</p>	<p>X *YES</p>
<p style="text-align: center;">* Menu Select ↵</p>	<p>*YES IS SELECTED</p>
	<p>Στη συνέχεια, εμφανίζεται η ένδειξη OPEN DOOR AND REPLACE X TONER</p>

2 Ανοίξτε το μπροστινό κάλυμμα.



Πριν ανοίξετε το μπροστινό κάλυμμα, ανοίξτε το Δίσκο 1, αν δεν είναι ήδη ανοιχτός.

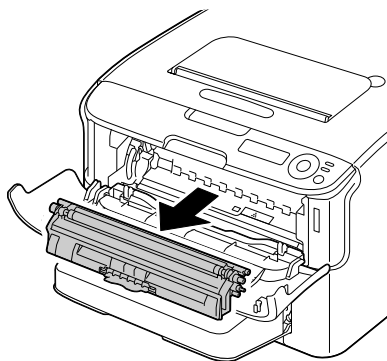
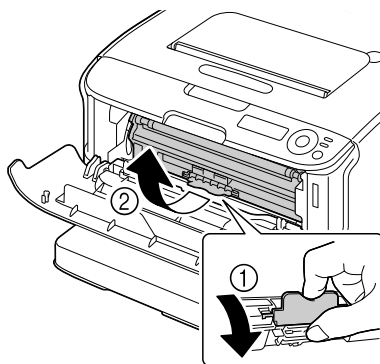


3 Βεβαιωθείτε ότι η κασέτα γραφίτη που θέλετε να αντικαταστήσετε έχει μετακινηθεί προς τα εμπρός.



Μπορείτε να αναγνωρίσετε την κασέτα γραφίτη από το χρώμα της λαβής.

4 Τραβήξτε τη λαβή της κασέτας γραφίτη προς τα κάτω μέχρι η κασέτα γραφίτη να απασφαλιστεί και να μετακινηθεί ελαφρώς προς το μέρος σας. Αφαιρέστε την κασέτα γραφίτη.

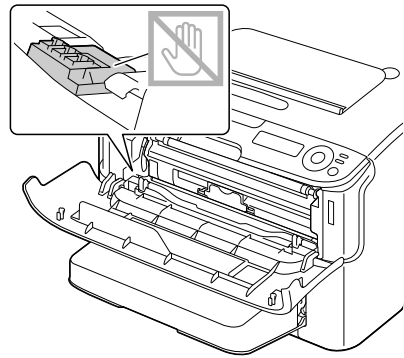




Μην περιστρέφετε χειροκίνητα το περιστροφικό εξάρτημα της κασέτας γραφίτη. Επιπλέον, μην περιστρέφετε το περιστροφικό εξάρτημα με δύναμη, διότι ενδέχεται να υποστεί ζημιά.

Note

Μην αγγίζετε το σημείο που υποδεικνύεται στην εικόνα.



Note

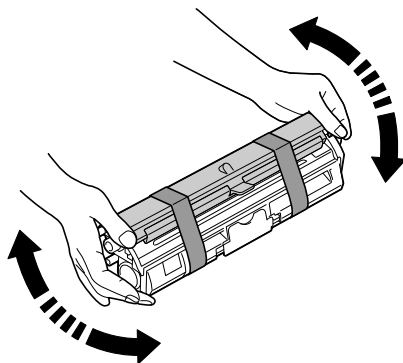
Απορρίψτε την άδεια κασέτα γραφίτη σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς. Μην καίτε την κασέτα γραφίτη. Για λεπτομέρειες ανατρέξτε στην ενότητα «Πληροφορίες για τις κασέτες γραφίτη» στη σελίδα 6-2.

5 Προετοιμάστε μια νέα κασέτα γραφίτη.

- 6 Ανακινήστε την κασέτα μερικές φορές για να κατανεμηθεί ο γραφίτης.



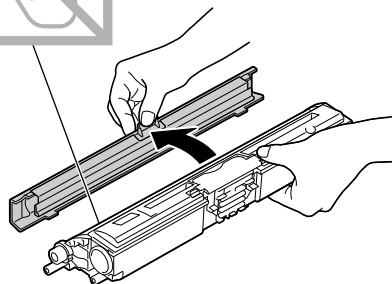
Βεβαιωθείτε ότι κάλυμμα κυλίνδρου γραφίτη είναι καλά ασφαλισμένο πριν ανακινήσετε την κασέτα γραφίτη.



- 7 Αφαιρέστε το κάλυμμα από τον κύλινδρο γραφίτη.



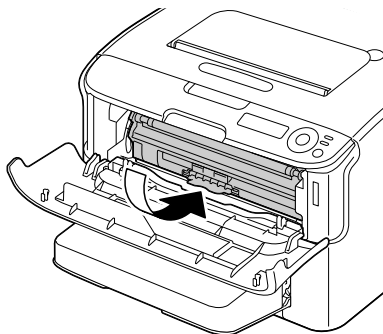
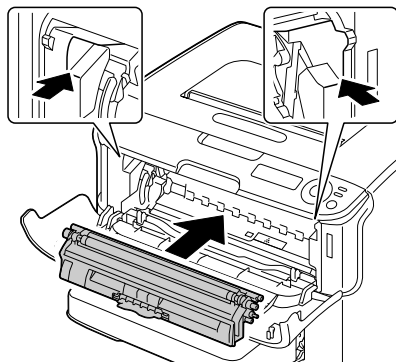
Μην αγγίζετε ή μη γδέρνετε τον κύλινδρο γραφίτη.



- 8** Ευθυγραμμίστε τον άξονα σε κάθε άκρο της κασέτας γραφίτη με τη θήκη του και στη συνέχεια εισάγετε την κασέτα.

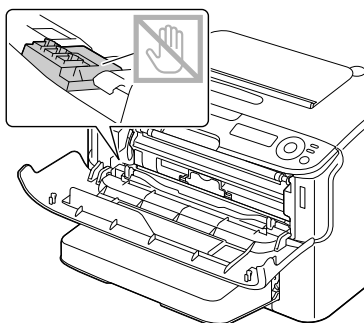


Πριν τοποθετήσετε την κασέτα γραφίτη, βεβαιωθείτε ότι το χρώμα της κασέτας που θα εγκαταστήσετε είναι το ίδιο με αυτό της ετικέτας στο περιστροφικό εξάρτημα της κασέτας γραφίτη.

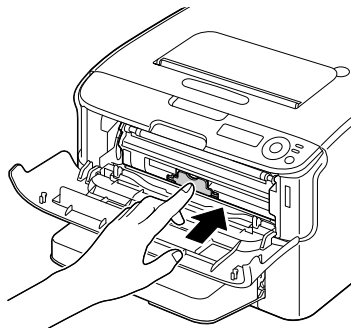


Note

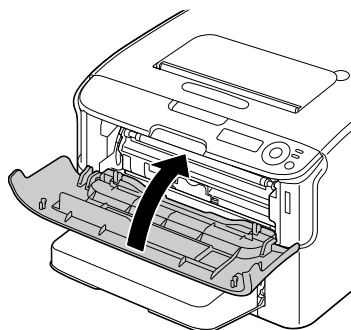
Μην αγγίζετε το σημείο που υποδεικνύεται στην εικόνα.



- 9 Πιέστε την κασέτα γραφίτη προς τα μέσα μέχρι να ασφαλίσει στη θέση της.



- 10 Κλείστε το μπροστινό κάλυμμα.



Μετά την αντικατάσταση της κασέτας γραφίτη ο εκτυπωτής πρέπει να ολοκληρώσει τον κύκλο βαθμονόμησης. Αν ανοίξετε το άνω ή το μπροστινό κάλυμμα πριν εμφανιστεί το μήνυμα *IDLE*, ο εκτυπωτής σταματάει και επαναλαμβάνει τον κύκλο βαθμονόμησης.

Αφαίρεση όλων των κασετών γραφίτη






Note

Προσέξτε να μη χυθεί γραφίτης κατά την αφαίρεση μιας κασέτας γραφίτη. Αν χυθεί γραφίτης, σκουπίστε τον αμέσως με ένα μαλακό και στεγνό πανί.

Χρησιμοποιώντας τη λειτουργία REMOVE ALL, είναι δυνατή η αφαίρεση όλων των κασετών γραφίτη.

Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία REMOVE ALL ακολουθήστε τη διαδικασία που περιγράφεται παρακάτω.

- 1 Για να εισέλθει ο εκτυπωτής στη λειτουργία REMOVE ALL εκτελέστε τον ακόλουθο χειρισμό.

Πατήστε το πλήκτρο	Έως ότου εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη
	IDLE
	MENU MAIN MENU
	MAIN MENU PRINT MENU
 × 2	MAIN MENU QUALITY MENU
	QUALITY MENU REPLACE TONER
	REPLACE TONER BLACK

Πατήστε το πλήκτρο	Έως ότου εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη
◀	REPLACE TONER REMOVE ALL
* Menu Select ↵	REMOVE ALL *NO
▶	REMOVE ALL YES
* Menu Select ↵	*YES IS SELECTED
	Στη συνέχεια, εμφανίζεται η ένδειξη OPEN DOOR AND REMOVE M TONER

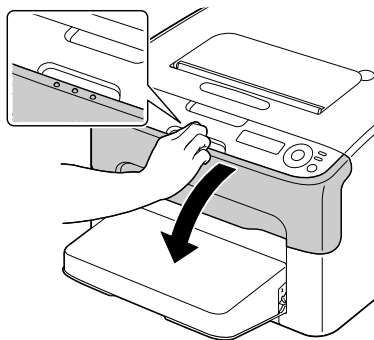


Δεν είναι δυνατή η έξοδος από τη λειτουργία REMOVE ALL πριν ολοκληρωθεί ο χειρισμός (ακόμη κι αν πατήσετε το πλήκτρο Cancel). Αν ο εκτυπωτής έχει εισέλθει λανθασμένα στη λειτουργία REMOVE ALL, ανοίξτε και στη συνέχεια κλείστε το μπροστινό κάλυμμα τέσσερις φορές ώστε να εξέλθετε από τη λειτουργία REMOVE ALL.

2 Ανοίξτε το μπροστινό κάλυμμα.



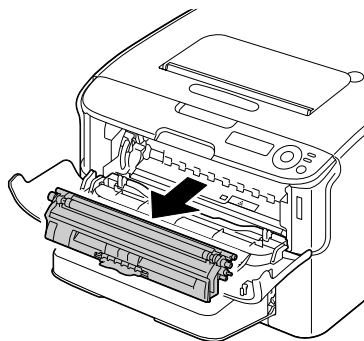
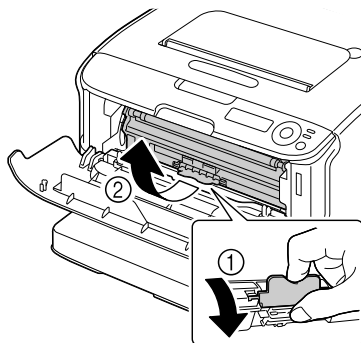
Προτού ανοίξετε το μπροστινό κάλυμμα, ανοίξτε το δίσκο 1 εάν δεν είναι ακόμη ανοιχτός.



- 3** Τραβήξτε τη λαβή προς τα κάτω στην κασέτα γραφίτη έως ότου η κασέτα γραφίτη ξεκλειδώσει και μετακινηθεί ελάχιστα προς τα έξω, με κατεύθυνση προς εσάς. Αφαιρέστε την κασέτα γραφίτη.

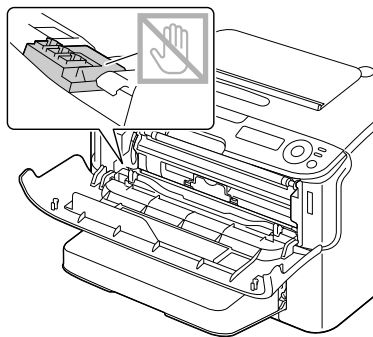


Μην περιστρέφετε χειροκίνητα το περιστροφικό εξάρτημα της κασέτας γραφίτη. Επιπλέον, μην περιστρέφετε το περιστροφικό εξάρτημα με δύναμη, διαφορετικά ενδέχεται να το καταστρέψετε.



Note

Μην αγγίζετε την επαφή που υποδεικνύεται στην εικόνα.



- 4** Κλείστε το μπροστινό κάλυμμα.
- 5** Ακολουθήστε την ίδια διαδικασία για να αφαιρέσετε τις κασέτες γραφίτη κyanού, μαύρου και κίτρινου χρώματος.

Αντικατάσταση της κασέτας απεικόνισης

Κατά την αντικατάσταση μιας κασέτας απεικόνισης, συμβουλευτείτε τον ακόλουθο πίνακα. Για βέλτιστη ποιότητα και απόδοση εκτύπωσης, χρησιμοποιείτε μόνο κασέτες απεικόνισης KONICA MINOLTA εγκεκριμένες για το συγκεκριμένο τύπο εκτυπωτή, σύμφωνα με τον ακόλουθο πίνακα. Μπορείτε να βρείτε τον τύπο του μηχανήματός σας και τους κωδικούς των κασετών απεικόνισης στην ετικέτα επαναληπτικής παραγγελίας αναλώσιμων στο εσωτερικό του άνω καλύμματος του μηχανήματός σας.

Τύπος εκτυπωτή	Κωδικός εκτυπωτή	Όνομα εξαρτήματος	Κωδικός κασέτας απεικόνισης
AM	A034 012	Κασέτα απεικόνισης	A0VU 011
EU	A034 022		A0VU 0Y1
AP	A034 042		A0VU 0Y1
GC	A034 082		A0VU 0Y1

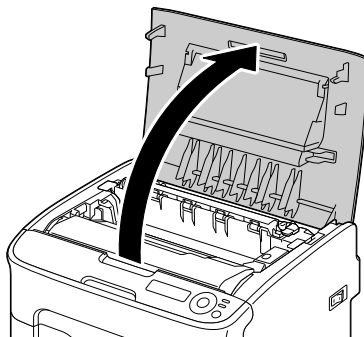


Για βέλτιστη ποιότητα και απόδοση εκτύπωσης, χρησιμοποιείτε μόνο γνήσιες κασέτες απεικόνισης KONICA MINOLTA του αντίστοιχου ΤΥΠΟΥ.

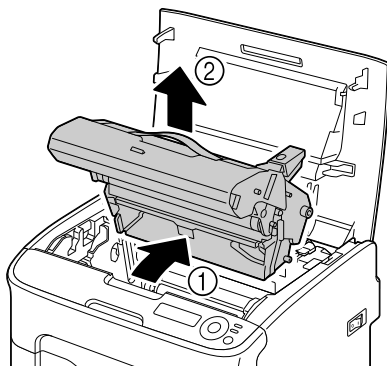
1 Ανοίξτε το άνω κάλυμμα.



Αν υπάρχει χαρτί στο δίσκο εξόδου, αφαιρέστε το και έπειτα αναδιπλώστε το δίσκο εξόδου πριν ανοίξετε το άνω κάλυμμα.



- 2 Πιάστε δυνατά τη λαβή, ανασηκώστε την ελαφρώς προς τα πίσω και στη συνέχεια τραβήξτε αργά την κασέτα απεικόνισης προς τα έξω κάθετα.



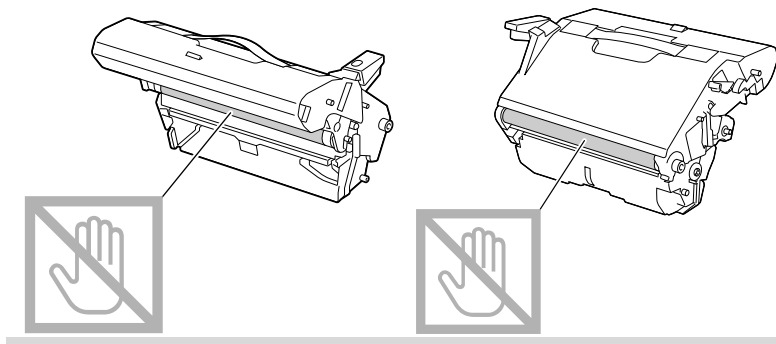
Note

Απορρίψτε τη μεταχειρισμένη κασέτα απεικόνισης σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς. Μην καίτε την κασέτα απεικόνισης.

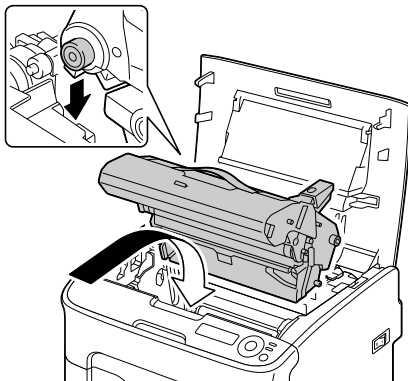
- 3 Προετοιμάστε τη νέα κασέτα απεικόνισης.

Note

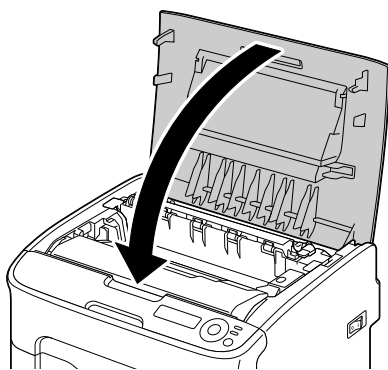
Μην αγγίζετε το τύμπανο και τον ιμάντα μεταφοράς της κασέτας απεικόνισης.



- 4** Για να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση της κασέτας απεικόνισης εισάγετε αργά τη νέα κασέτα απεικόνισης κάθετα και στη συνέχεια σπρώξτε την ελαφρώς κάτω προς το μέρος σας.



- 5** Κλείστε προσεκτικά το άνω κάλυμμα.

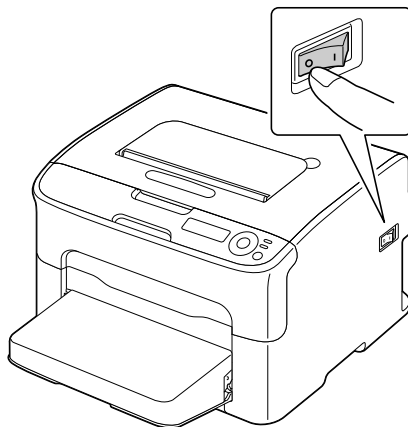


Μετά την αντικατάσταση της κασέτας απεικόνισης ο εκτυπωτής πρέπει να ολοκληρώσει τον κύκλο βαθμονόμησης. Αν ανοίξετε το άνω κάλυμμα πριν εμφανιστεί το μήνυμα **IDLE**, ο εκτυπωτής σταματάει και επαναλαμβάνει τον κύκλο βαθμονόμησης.

Αντικατάσταση της μονάδας φούρνου

Για βέλτιστη ποιότητα και απόδοση εκτύπωσης, χρησιμοποιείτε μόνο την εγκεκριμένη μονάδα φούρνου της KONICA MINOLTA για τον συγκεκριμένο τύπο του εκτυπωτή σας.

- 1 Απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή και αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας.



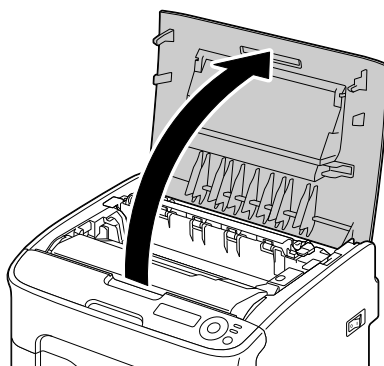
Note

Υπάρχουν εξαρτήματα μέσα στον εκτυπωτή που έχουν εξαιρετικά υψηλές θερμοκρασίες. Πριν αντικαταστήσετε τη μονάδα φούρνου, περιμένετε περίπου 20 λεπτά μετά την απενεργοποίηση του εκτυπωτή, και στη συνέχεια βεβαιωθείτε ότι το τμήμα της μονάδας φούρνου έχει φτάσει σε θερμοκρασία δωματίου, διαφορετικά, ενδέχεται να υποστείτε έγκαυμα.

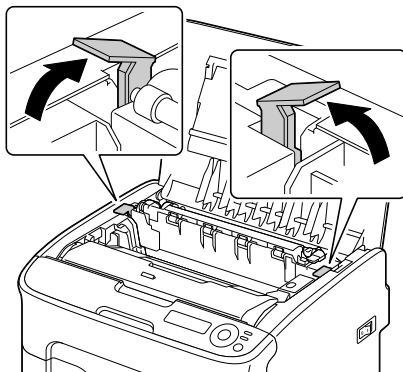
- 2 Ανοίξτε το άνω κάλυμμα.



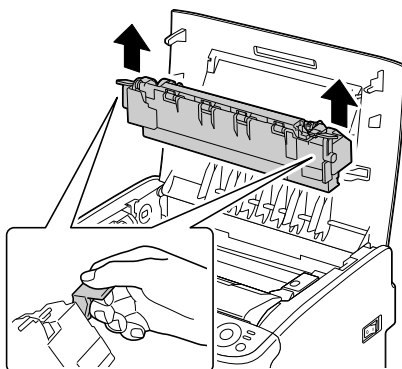
Αν υπάρχει χαρτί στο δίσκο εξόδου, αφαιρέστε το και έπειτα αναδιπλώστε το δίσκο εξόδου πριν ανοίξετε το άνω κάλυμμα.



- 3** Σπρώξτε τις μπλε λαβές προς τα πίσω όσο το δυνατόν περισσότερο.

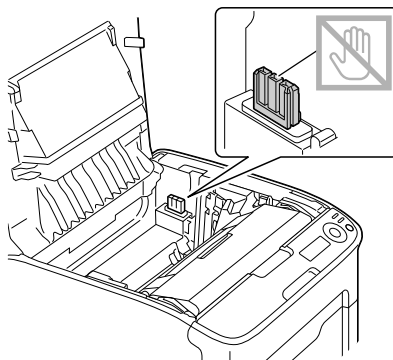


- 4** Πιάστε δυνατά τις μπλε λαβές και ανασηκώστε τη μονάδα φούρνου για να την αφαιρέσετε.

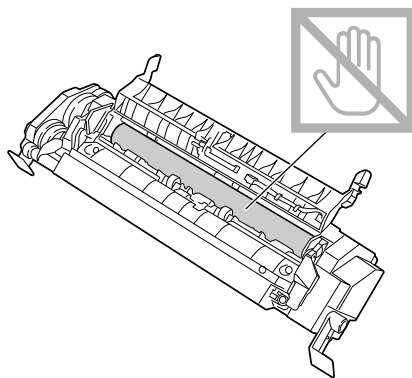


Note

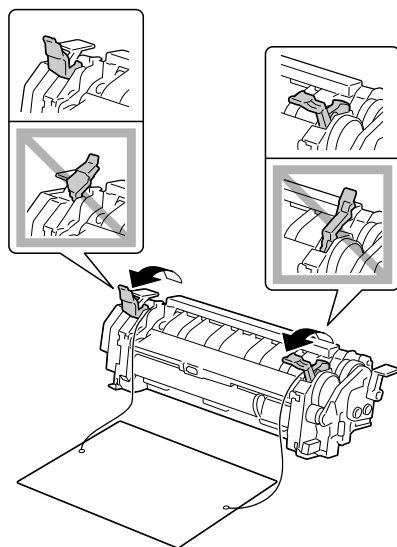
Μην αγγίζετε τους συνδετήρες της μονάδας φούρνου με το μηχάνημα.



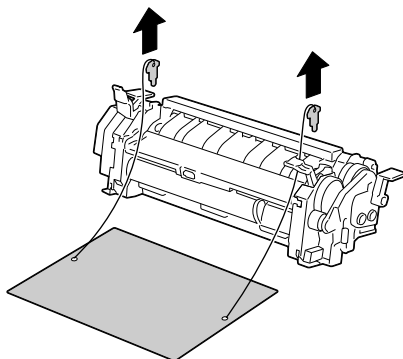
- 5 Προετοιμάστε μια νέα μονάδα φούρνου.



- 6 Τραβήξτε τους μοχλούς διαχωρισμού της μονάδας φούρνου προς τα εμπρός όσο περισσότερο μπορείτε.

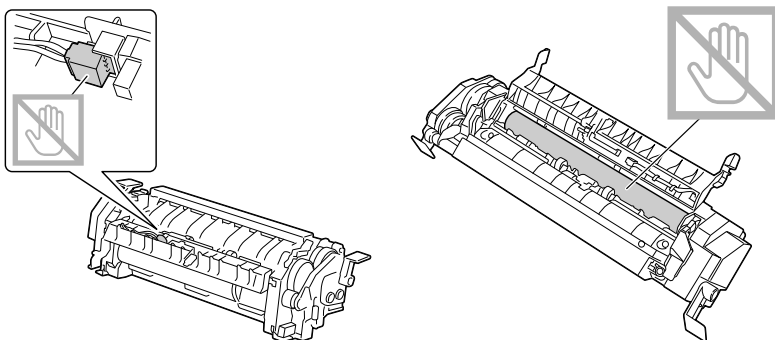


- 7 Αφαιρέστε το υλικό διαχωρισμού της μονάδας φούρνου και στη συνέχεια επαναφέρετε τους μοχλούς διαχωρισμού της μονάδας φούρνου στην αρχική τους θέση.

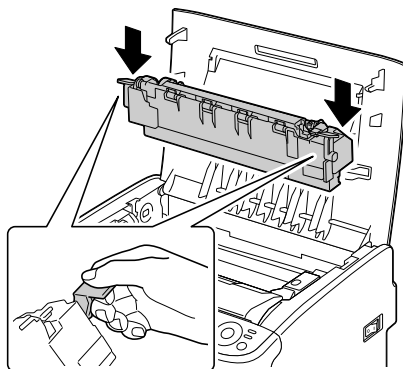


Note

Προσέχετε να μην αγγίξετε τον αισθητήρα εξόδου χαρτιού και την επιφάνεια του κυλίνδρου τήξης στη μονάδα φούρνου.

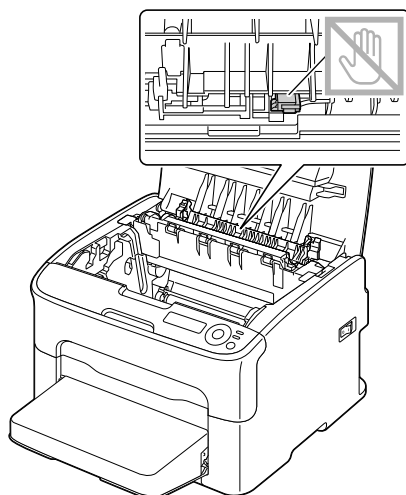


- 8 Ανασηκώνοντας τη μονάδα φούρνου από τις μπλε λαβές (μία σε κάθε πλευρά), εισάγετε κάθετα τη μονάδα φούρνου.



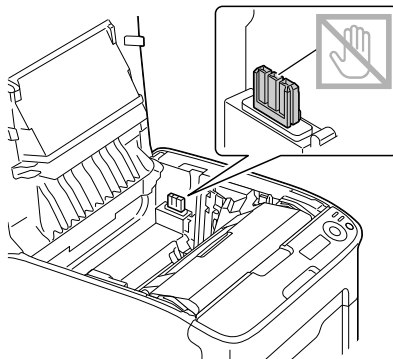
Note

Μην αγγίζετε τον αισθητήρα εξόδου χαρτιού της μονάδας φούρνου.

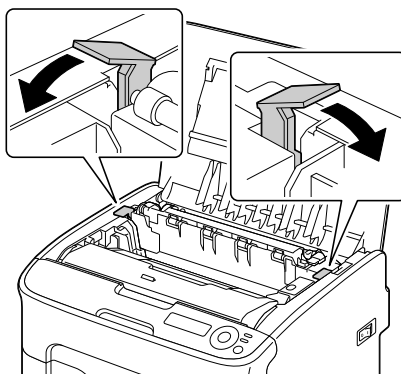


Note

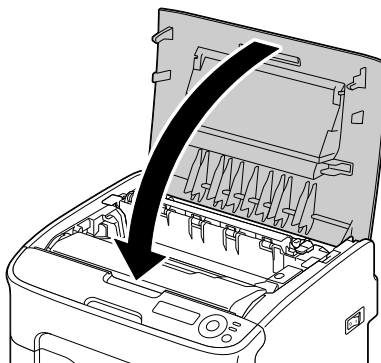
Μην αγγίζετε τους
συνδετήρες της μονάδας
φούρνου με το χέρι σας.



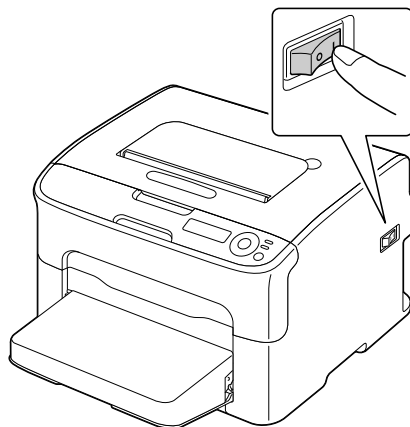
- 9 Αφού τοποθετήσετε σταθερά
τη μονάδα φούρνου, στρέψτε
τις μπλε λαβές κάτω προς το
μέρος σας.



- 10 Κλείστε προσεκτικά το άνω
κάλυμμα.



- 11 Επανασυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας και ενεργοποιήστε τον εκτυπωτή.



**Συντήρηση του
ΕΚΤΥΠΩΤΗ**

7

Συντήρηση του εκτυπωτή



CAUTION

Διαβάστε προσεκτικά όλες τις ετικέτες προσοχής και προειδοποίησης και φροντίστε να ακολουθήσετε τις οδηγίες που περιλαμβάνουν. Αυτές οι ετικέτες βρίσκονται στο εσωτερικό των καλυμμάτων του εκτυπωτή και στο εσωτερικό του σώματος του εκτυπωτή.

Χειριστείτε τον εκτυπωτή με προσοχή για να τον προστατεύσετε. Η κακή χρήση μπορεί να προκαλέσει φθορές και να ακυρώσει την εγγύησή σας. Αν παραμείνει σκόνη και υπολείμματα χαρτιού στο εσωτερικό ή στο εξωτερικό του εκτυπωτή, θα μειωθεί η απόδοσή του και η ποιότητα εκτύπωσης, επομένως ο εκτυπωτής πρέπει να καθαρίζεται τακτικά. Λάβετε υπόψη τις ακόλουθες οδηγίες.



WARNING!

Πριν από τον καθαρισμό, απενεργοποιείτε τον εκτυπωτή, αποσυνδέετε το καλώδιο τροφοδοσίας και όλα τα καλώδια διασύνδεσης. Μη ρίχνετε νερό ή απορρυπαντικό στον εκτυπωτή. Διαφορετικά ο εκτυπωτής θα καταστραφεί και ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία.



CAUTION

Η μονάδα φούρνου έχει υψηλή θερμοκρασία. Όταν ανοίγετε το άνω κάλυμμα, η θερμοκρασία της μονάδας φούρνου μειώνεται σταδιακά (χρόνος αναμονής μία ώρα).



- Όταν καθαρίζετε το εσωτερικό του εκτυπωτή ή αφαιρείτε μέσα εκτύπωσης που έχουν τροφοδοτηθεί εσφαλμένα, κάντε το με προσοχή, καθώς η μονάδα φούρνου και άλλα εσωτερικά εξαρτήματα ενδέχεται να έχουν πολύ υψηλές θερμοκρασίες.
- Μην τοποθετείτε κανένα αντικείμενο επάνω στον εκτυπωτή.
- Χρησιμοποιείτε μαλακό πανί για τον καθαρισμό του εκτυπωτή.
- Ποτέ μην ψεκάζετε καθαριστικά διαλύματα απευθείας στην επιφάνεια του εκτυπωτή. Το υλικό ενδέχεται να εισχωρήσει μέσω των οπών εξαερισμού του εκτυπωτή και να καταστρέψει τα εσωτερικά κυκλώματα.
- Αποφεύγετε τη χρήση σιλβωτικών ή διαβρωτικών διαλυμάτων ή διαλυμάτων που περιλαμβάνουν αλλύτες (όπως αλκοόλη και βενζόλιο) για τον καθαρισμό του εκτυπωτή.

- Δοκιμάζετε πάντα τα καθαριστικά διαλύματα (όπως τα ήπια απορρυπαντικά) σε μια μικρή περιοχή του εκτυπωτή σας που δεν φαίνεται για να ελέγξετε την απόδοσή τους.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε αιχμηρά εργαλεία ή σκληρά υλικά, όπως συρμάτινα ή πλαστικά σφουγγαράκια.
- Κλείνετε πάντα το κάλυμμα του εκτυπωτή με προσοχή. Ποτέ μην αφήνετε τον εκτυπωτή να εκτίθεται σε κραδασμούς.
- Μην καλύπτετε τον εκτυπωτή αμέσως μετά τη χρήση. Απενεργοποιήστε τον και περιμένετε μέχρι να κρυώσει.
- Μην αφήνετε καθόλου τα καλύμματα του εκτυπωτή ανοιχτά, ειδικά σε καλά φωτισμένους χώρους. Το φως ενδέχεται να καταστρέψει την κασέτα απεικόνισης.
- Μην ανοίγετε τον εκτυπωτή κατά την εκτύπωση.
- Μη χτυπάτε τις δεσμίδες των μέσων εκτύπωσης επάνω στον εκτυπωτή.
- Μη χρησιμοποιείτε λιπαντικά και μην προσπαθείτε να αποσυναρμολογήσετε τον εκτυπωτή.
- Μη γέρνετε τον εκτυπωτή.
- Μην αγγίζετε τις ηλεκτρικές επαφές, τα εξαρτήματα, ή τις συσκευές λείζερ. Ενδέχεται να καταστραφεί ο εκτυπωτής και να αλλοιωθεί η ποιότητα εκτύπωσης.
- Διατηρείτε την ελάχιστη ποσότητα μέσων εκτύπωσης στο δίσκο εξόδου. Αν η δεσμίδα των μέσων εκτύπωσης είναι πολύ μεγάλη, ο εκτυπωτής σας ενδέχεται να παρουσιάζει προβλήματα εσφαλμένης τροφοδοσίας ή υπερβολική κύρτωση των μέσων εκτύπωσης.

- Διατηρείτε τον εκτυπωτή επίπεδο ώστε να μη χύνεται ο γραφίτης.
- Όταν ανασηκώνετε τον εκτυπωτή, χρησιμοποιείτε τα σημεία που υποδεικνύονται στην εικόνα.
- Πριν μετακινήσετε τον εκτυπωτή, αφαιρέστε το κάλυμμα προστασίας από τη σκόνη και αναδιπλώστε το Δίσκο 1.
- Αν έχετε εγκαταστήσει την πρόσθετη κάτω μονάδα τροφοδοσίας, το προσάρτημα και την πρόσθετη μονάδα duplex, αφαιρέστε τα και μετακινήστε τα ξεχωριστά.
- Αν ο γραφίτης έρθει σε επαφή με το δέρμα σας, ξεπλυθείτε με κρύο νερό και ήπιο σαπούνι.



CAUTION

Αν ο γραφίτης έρθει σε επαφή με τα μάτια σας, ξεπλύνετε αμέσως με κρύο νερό και συμβουλευτείτε ένα γιατρό.

- Πριν συνδέσετε τον εκτυπωτή στην πρίζα, βεβαιωθείτε ότι οποιαδήποτε εξαρτήματα αφαιρέθηκαν κατά τον καθαρισμό, έχουν τοποθετηθεί πάλι στη θέση τους.

Καθαρισμός του εκτυπωτή

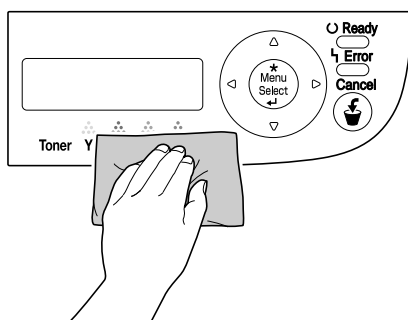


CAUTION

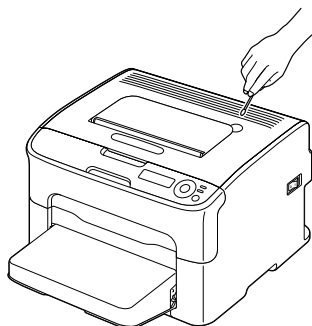
Πριν από τον καθαρισμό, φροντίστε να απενεργοποιείτε τον εκτυπωτή και να αποσυνδέετε το καλώδιο τροφοδοσίας. Ωστόσο, μην ξεχνάτε να ενεργοποιείτε τον εκτυπωτή κατά τον καθαρισμό του παραθύρου της κεφαλής εκτύπωσης.

Εξωτερικό

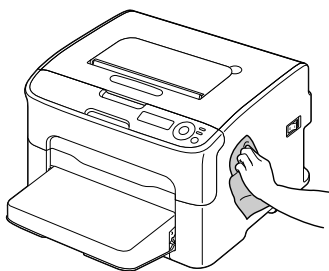
Πίνακας ελέγχου



Πλέγμα εξαερισμού



Εξωτερικό του εκτυπωτή



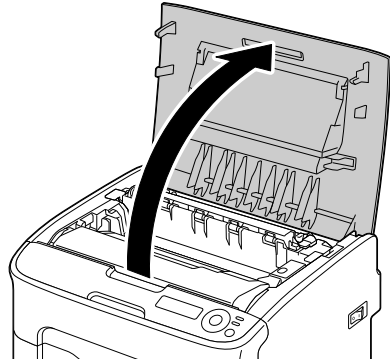
Εσωτερικό

Καθαρισμός του κυλίνδρου τροφοδοσίας μέσω εκτύπωσης

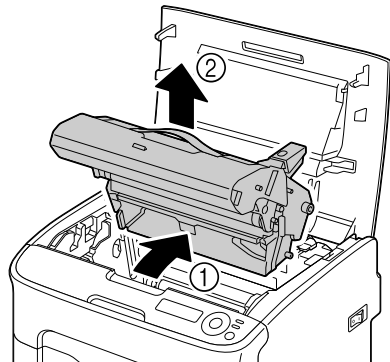
1 Ανοίξτε το άνω κάλυμμα.



Αν υπάρχει χαρτί στο δίσκο εξόδου, αφαιρέστε το και έπειτα αναδιπλώστε το δίσκο εξόδου πριν ανοίξετε το άνω κάλυμμα.

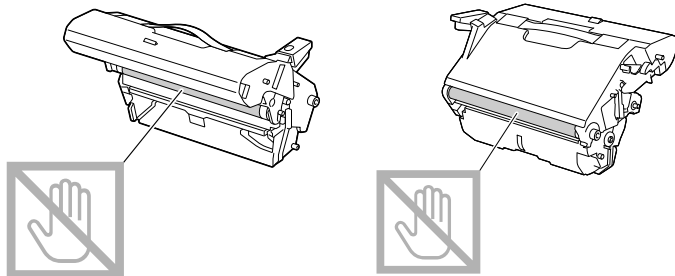


2 Πιάστε δυνατά τη λαβή, ανασηκώστε την ελαφρώς προς τα πίσω και στη συνέχεια τραβήξτε αργά την κασέτα απεικόνισης προς τα έξω κάθετα.



Note

Μην αγγίζετε το τύμπανο και τον ιμάντα μεταφοράς της κασέτας απεικόνισης.

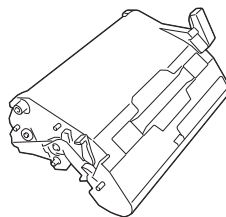


Τοποθετήστε την κασέτα απεικόνισης που αφαιρέσατε οριζόντια όπως φαίνεται στην εικόνα δεξιά.

Φροντίστε να διατηρείτε την κασέτα απεικόνισης οριζόντια και να την τοποθετείτε σε σημείο όπου δεν πρόκειται να λερωθεί.

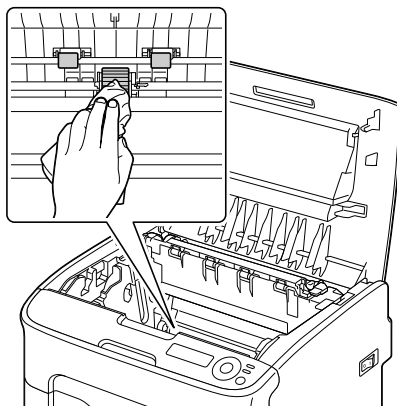
Μην αφήνετε την κασέτα απεικόνισης έξω από το μηχάνημα για περισσότερο από 15 λεπτά και μην την

τοποθετείτε σε σημείο όπου εκτίθεται άμεσα στο φως (όπως στο ηλιακό φως).



- 3** Καθαρίστε τους κυλίνδρους τροφοδοσίας μέσω εκτύπωσης σκουπίζοντάς τους με ένα μαλακό, στεγνό πανί.

ΚΑΤΩ
ΟΨΗ

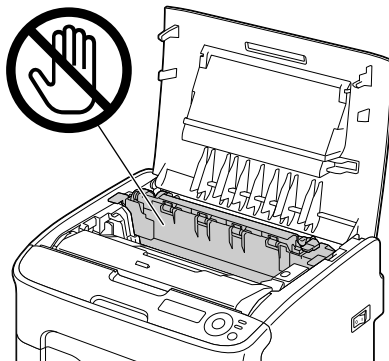




CAUTION

Η περιοχή γύρω από τη μονάδα φούρνου έχει υπερβολικά υψηλή θερμοκρασία.

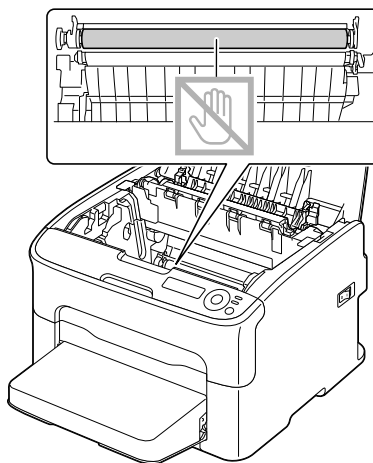
Αν αγγίξετε εξαρτήματα άλλα εκτός από τους μοχλούς που επισημαίνονται, ενδέχεται να υποστείτε εγκαύματα. Σε περίπτωση εγκαύματος, δροσίστε αμέσως το δέρμα σας με κρύο νερό και στη συνέχεια συμβουλευτείτε έναν επαγγελματία γιατρό.



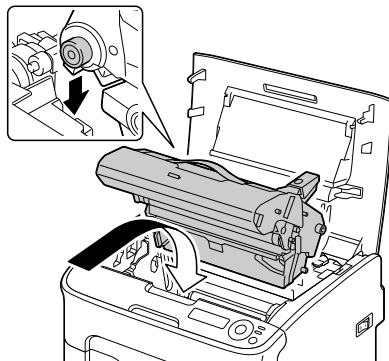
Note

Αν αγγίξετε την επιφάνεια του κυλίνδρου μεταφοράς ενδέχεται να επηρεαστεί αρνητικά η ποιότητα εκτύπωσης.

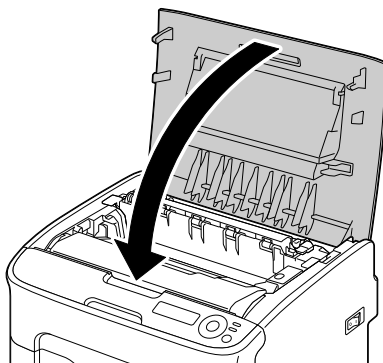
Προσέξτε να μην αγγίξετε την επιφάνεια του κυλίνδρου μεταφοράς.



- 4** Για να ολοκληρώσετε την επανεγκατάσταση της κασέτας απεικόνισης εισάγετε αργά την κασέτα απεικόνισης κάθετα και στη συνέχεια σπρώξτε την ελαφρώς κάτω προς το μέρος σας.



- 5** Κλείστε προσεκτικά το άνω κάλυμμα.



Καθαρισμός του παραθύρου της κεφαλής εκτύπωσης

- 1 Για να εισέλθει ο εκτυπωτής στη λειτουργία P/H CLEAN UP πραγματοποιήστε τον παρακάτω χειρισμό.

Πατήστε το πλήκτρο	Έως ότου εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη
	IDLE
* Menu Select ↵	MENU MAIN MENU
* Menu Select ↵	MAIN MENU PRINT MENU
▶ × 2	MAIN MENU QUALITY MENU
* Menu Select ↵	QUALITY MENU REPLACE TONER
▶ × 3	QUALITY MENU P/H CLEAN UP
* Menu Select ↵	P/H CLEAN UP *YES
* Menu Select ↵	*YES IS SELECTED
	Στη συνέχεια, εμφανίζεται η ένδειξη OPEN DOOR REMOVE TONER

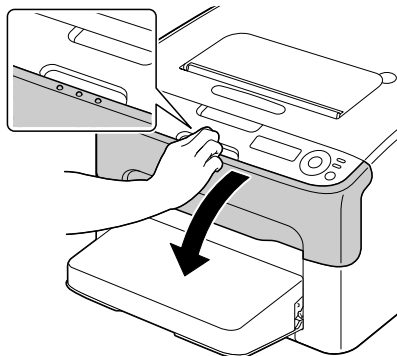


Για να εξέλθετε από τη λειτουργία P/H CLEAN UP, πατήστε το πλήκτρο Cancel.

2 Ανοίξτε το μπροστινό κάλυμμα.



Πριν ανοίξετε το μπροστινό κάλυμμα, ανοίξτε το Δίσκο 1, αν δεν είναι ήδη ανοιχτός.



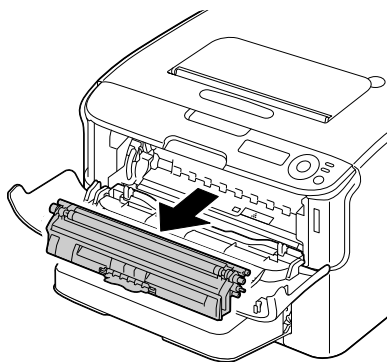
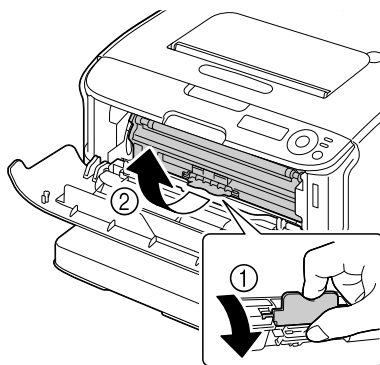
3 Η κασέτα γραφίτη ματζέντα έχει μετακινηθεί στη θέση απ' όπου μπορείτε να την αντικαταστήσετε.

Τραβήξτε τη λαβή της κασέτας γραφίτη προς τα κάτω μέχρι η κασέτα γραφίτη να απασφαλιστεί και να μετακινηθεί ελαφρώς προς το μέρος σας.

Αφαιρέστε την κασέτα γραφίτη.

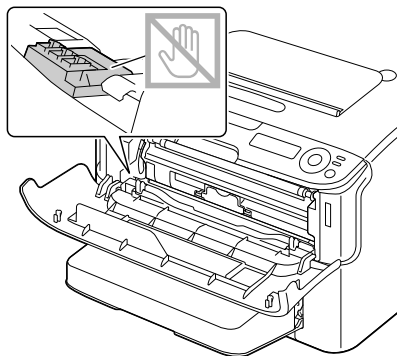


Όταν αφαιρεθεί η κασέτα γραφίτη ματζέντα, δημιουργείται ένα κενό στο εσωτερικό του εκτυπωτή έτσι ώστε να είναι δυνατός ο εύκολος καθαρισμός του παραθύρου της κεφαλής εκτύπωσης.



Note

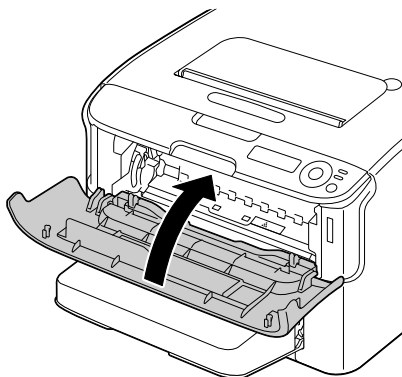
Μην αγγίζετε το σημείο που υποδεικνύεται στην εικόνα.



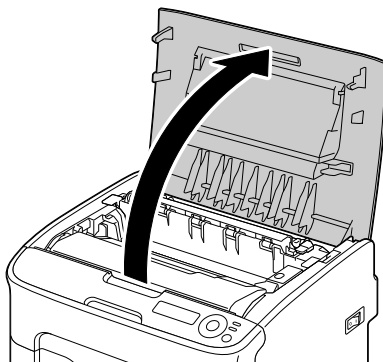
4 Κλείστε το μπροστινό κάλυμμα.



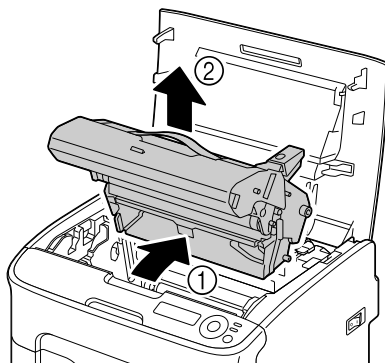
Οι κασέτες γραφίτη περιστρέφονται μέσα στον εκτυπωτή.



5 Όταν οι κασέτες γραφίτη σταματήσουν να περιστρέφονται, ανοίξτε το άνω κάλυμμα.

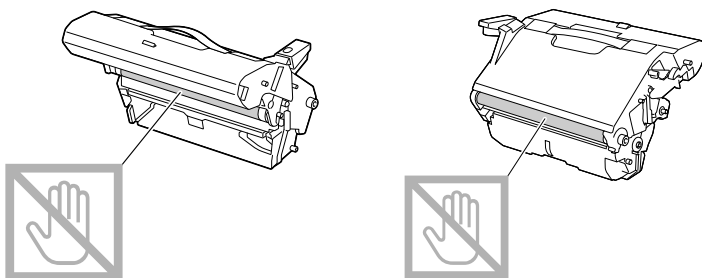


- 6** Πιάστε δυνατά τη λαβή, ανασηκώστε την ελαφρώς προς τα πίσω και στη συνέχεια τραβήξτε αργά την κασέτα απεικόνισης προς τα έξω κάθετα.

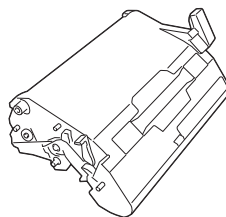


Note

Μην αγγίζετε το τύμπανο και τον ιμάντα μεταφοράς της κασέτας απεικόνισης.

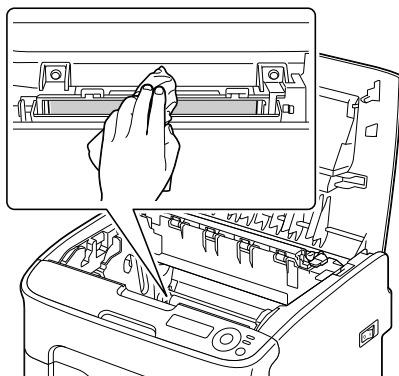


**Τοποθετήστε την κασέτα απεικόνισης που αφαιρέσατε οριζόντια όπως φαίνεται στην εικόνα δεξιά.
Φροντίστε να διατηρείτε την κασέτα απεικόνισης οριζόντια και να την τοποθετείτε σε σημείο όπου δεν πρόκειται να λερωθεί.
Μην αφήνετε την κασέτα απεικόνισης έξω από το μηχάνημα για περισσότερο από 15 λεπτά και μην την τοποθετείτε σε σημείο όπου εκτίθεται άμεσα στο φως (όπως στο ηλιακό φως).**



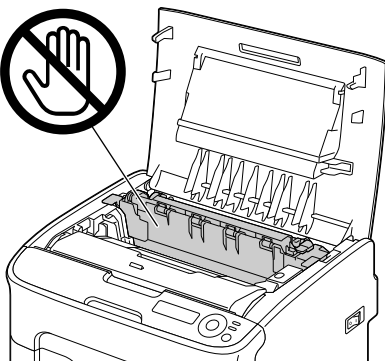
- 7 Καθαρίστε το παράθυρο της κεφαλής εκτύπωσης σκουπίζοντάς το με ένα μαλακό, στεγνό πανί.

ΚΑΤΩ
ΟΨΗ



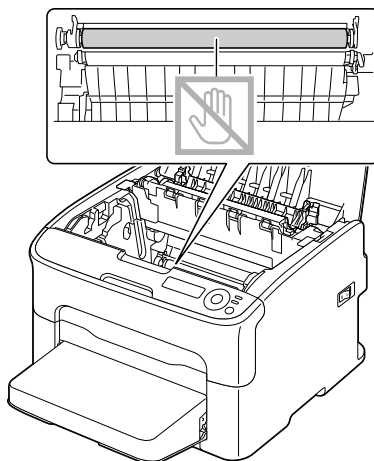
CAUTION

Η περιοχή γύρω από τη μονάδα φούρνου έχει υπερβολικά υψηλή θερμοκρασία. Αν αγγίξετε εξαρτήματα άλλα εκτός από τους μοχλούς που επισημαίνονται, ενδέχεται να υποστείτε εγκαύματα. Σε περίπτωση εγκαύματος, δροσίστε αμέσως το δέρμα σας με κρύο νερό και στη συνέχεια συμβουλευτείτε έναν επαγγελματία γιατρό.

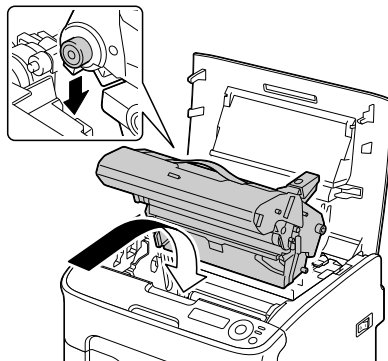


Note

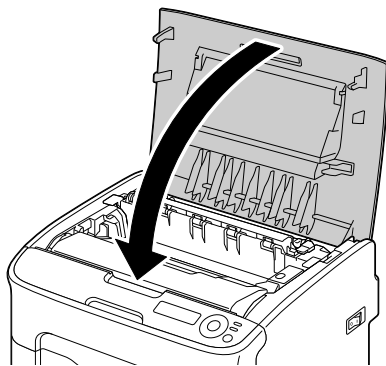
Αν αγγίξετε την επιφάνεια του κυλίνδρου μεταφοράς ενδέχεται να επηρεαστεί αρνητικά η ποιότητα εκτύπωσης. Προσέξτε να μην αγγίξετε την επιφάνεια του κυλίνδρου μεταφοράς.



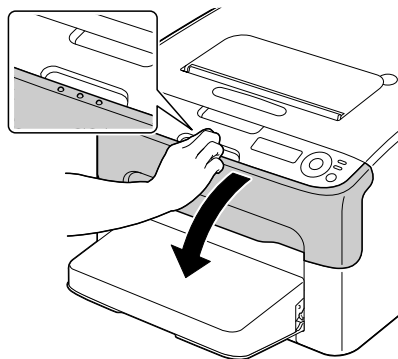
- 8 Για να ολοκληρώσετε την επανεγκατάσταση της κασέτας απεικόνισης εισάγετε αργά την κασέτα απεικόνισης κάθετα και στη συνέχεια σπρώξτε την ελαφρώς κάτω προς το μέρος σας.



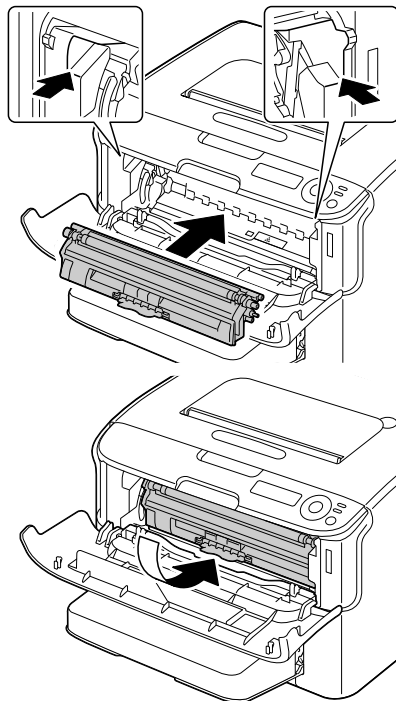
9 Κλείστε το άνω κάλυμμα.



10 Όταν οι κασέτες γραφίτη σταματήσουν να περιστρέφονται, ανοίξτε το μπροστινό κάλυμμα.

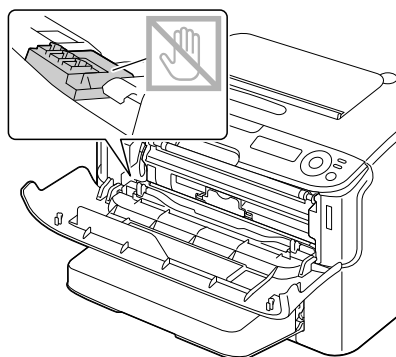


- 11** Ευθυγραμμίστε τον άξονα σε κάθε άκρο της κασέτας γραφίτη με τη θήκη του και στη συνέχεια εισάγετε την κασέτα.

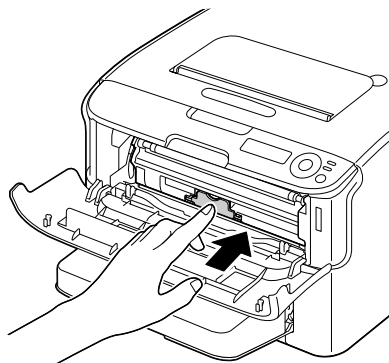


Note

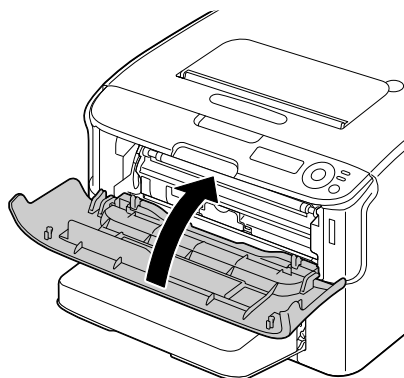
Μην αγγίζετε το σημείο που υποδεικνύεται στην εικόνα.



- 12** Πιέστε προς τα μέσα την κασέτα γραφίτη ματζέντα μέχρι να ασφαλίσει στη θέση της.



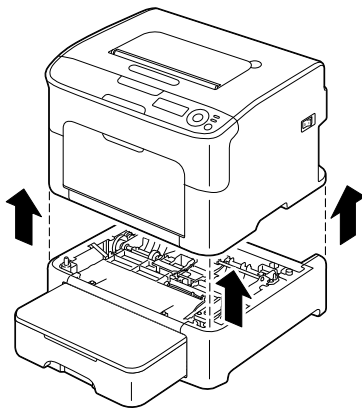
- 13** Κλείστε το μπροστινό κάλυμμα.



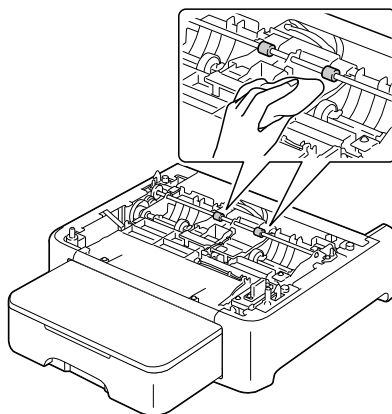
Καθαρισμός των κυλίνδρων τροφοδοσίας μέσω εκτύπωσης για το Δίσκο 2

Μην ξεχνάτε να αφαιρέσετε την πρόσθετη μονάδα duplex πριν από τον καθαρισμό των κυλίνδρων τροφοδοσίας μέσω εκτύπωσης για το Δίσκο 2.

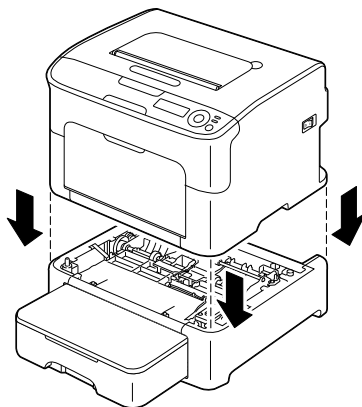
- 1 Αν έχετε εγκαταστήσει την πρόσθετη μονάδα duplex, αφαιρέστε τη.
- 2 Αφαιρέστε από το Δίσκο 1 το κάλυμμα προστασίας από τη σκόνη. Κλείστε το Δίσκο 1 και το δίσκο εξόδου.
- 3 Ανασηκώστε τον εκτυπωτή από το δίσκο 2 και τοποθετήστε τον προσωρινά σε σταθερή, επίπεδη επιφάνεια.



- 4 Καθαρίστε τους κυλίνδρους τροφοδοσίας μέσω εκτύπωσης σκουπίζοντάς τους με ένα μαλακό, στεγνό πανί.



- 5 Ανασηκώστε τον εκτυπωτή και τοποθετήστε τον πάλι επάνω από το Δίσκο 2.

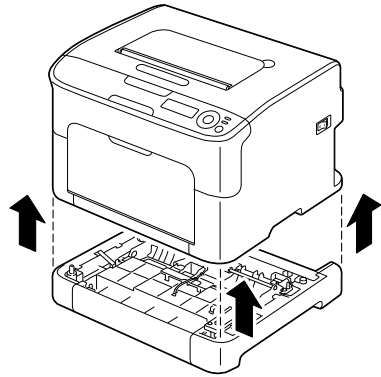


- 6 Ανοίξτε το Δίσκο 1 και προσαρτήστε πάλι το κάλυμμα προστασίας από τη σκόνη.
- 7 Αν έχετε αφαιρέσει την πρόσθετη μονάδα duplex στο βήμα 1, τοποθετήστε την πάλι.

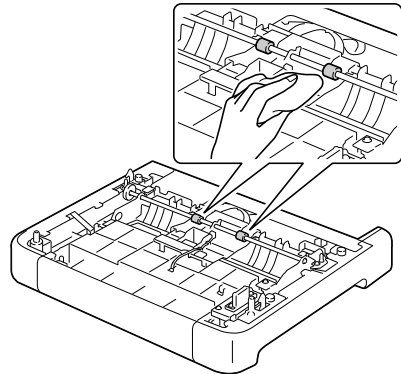
Καθαρισμός των κυλίνδρων τροφοδοσίας μέσω εκτύπωσης για το προσάρτημα

Μην ξεχνάτε να αφαιρέσετε την πρόσθετη μονάδα duplex πριν από τον καθαρισμό των κυλίνδρων τροφοδοσίας μέσω εκτύπωσης για το προσάρτημα.

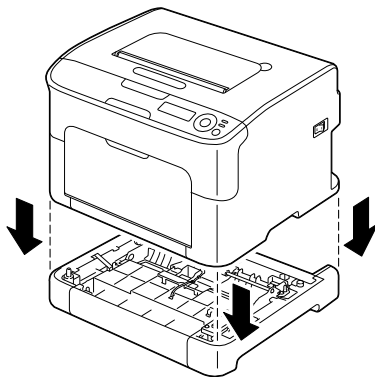
- 1 Αν έχετε εγκαταστήσει την πρόσθετη μονάδα duplex, αφαιρέστε τη.
- 2 Αφαιρέστε από το Δίσκο 1 το κάλυμμα προστασίας από τη σκόνη. Κλείστε το Δίσκο 1 και το δίσκο εξόδου.
- 3 Ανασηκώστε τον εκτυπωτή από το προσάρτημα και τοποθετήστε τον προσωρινά σε σταθερή, επίπεδη επιφάνεια.



- 4 Καθαρίστε τους κυλίνδρους τροφοδοσίας μέσω εκτύπωσης σκουπίζοντάς τους με ένα μαλακό, στεγνό πανί.



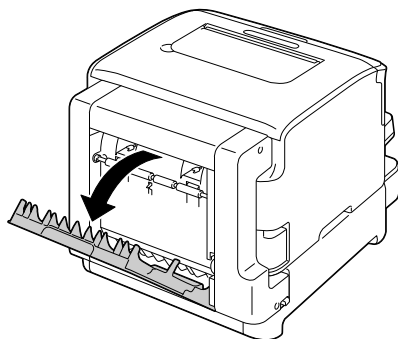
- 5** Ανασηκώστε τον εκτυπωτή και τοποθετήστε τον πάλι επάνω από το προσάρτημα.



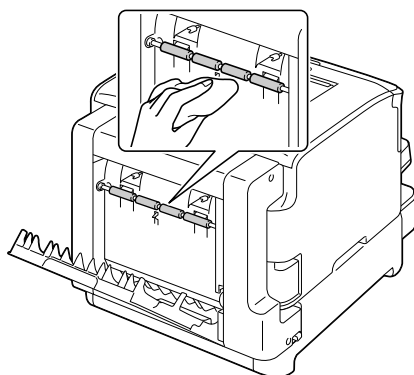
- 6** Ανοίξτε το Δίσκο 1 και προσαρτήστε πάλι το κάλυμμα προστασίας από τη σκόνη.
- 7** Αν έχετε αφαιρέσει την πρόσθετη μονάδα duplex στο βήμα 1, τοποθετήστε την πάλι.

Καθαρισμός των κυλίνδρων τροφοδοσίας της μονάδας Duplex

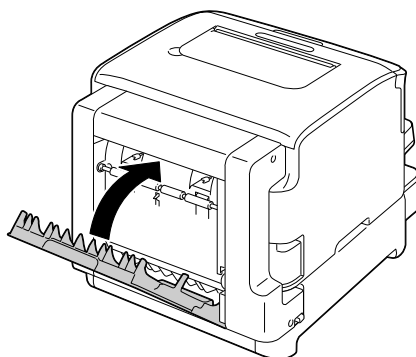
- 1 Ανοίξτε το κάλυμμα της μονάδας duplex.



- 2 Καθαρίστε τους κυλίνδρους τροφοδοσίας σκουπίζοντάς τους με ένα μαλακό, στεγνό πανί.



- 3 Κλείστε προσεκτικά το κάλυμμα της μονάδας duplex.



***Αντιμετώπιση
προβλημάτων***

8

Εισαγωγή

Το κεφάλαιο αυτό παρέχει πληροφορίες οι οποίες θα σας βοηθήσουν να επιλύσετε προβλήματα που ενδέχεται να αντιμετωπίσετε με τον εκτυπωτή, ή τουλάχιστον θα σας καθοδηγήσουν στις σωστές πηγές για βοήθεια.

Εκτύπωση της σελίδας διαμόρφωσης	σελίδα 8-2
Πρόληψη εσφαλμένης τροφοδοσίας μέσω εκτύπωσης	σελίδα 8-4
Κατανόηση της διαδρομής των μέσων εκτύπωσης	σελίδα 8-5
Αποκατάσταση εσφαλμένης τροφοδοσίας μέσω εκτύπωσης	σελίδα 8-5
Επίλυση προβλημάτων εσφαλμένης τροφοδοσίας μέσω εκτύπωσης	σελίδα 8-19
Επίλυση άλλων προβλημάτων	σελίδα 8-21
Επίλυση προβλημάτων ποιότητας εκτύπωσης	σελίδα 8-25
Μηνύματα κατάστασης, σφαλμάτων και επισκευής	σελίδα 8-31

Εκτύπωση σελίδας διαμόρφωσης

Για να επιβεβαιώσετε τη σωστή διαμόρφωση του εκτυπωτή, εκτυπώστε μια σελίδα διαμόρφωσης.

Πατήστε το πλήκτρο	Έως ότου εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη
	IDLE
* Menu Select ↵	MENU MAIN MENU
* Menu Select ↵	MAIN MENU PRINT MENU
* Menu Select ↵	PRINT MENU MENU MAP
▶	PRINT MENU CONFIGURATION

Πατήστε το πλήκτρο	Έως ότου εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη
<p style="text-align: center;">* Menu Select ↵</p>	<p>CONFIGURATION YES</p>
<p style="text-align: center;">* Menu Select ↵</p>	<p>Η σελίδα διαμόρφωσης εκτυπώνεται και ο εκτυπωτής επιστρέφει στη ρύθμιση IDLE.</p>

Πρόληψη εσφαλμένης τροφοδοσίας μέσω εκτύπωσης

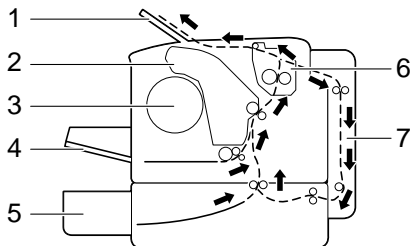
Βεβαιωθείτε ότι...
Τα μέσα εκτύπωσης αντιστοιχούν με τις προδιαγραφές του εκτυπωτή.
Τα μέσα εκτύπωσης είναι επίπεδα, ειδικά στην πλευρά τροφοδοσίας.
Ο εκτυπωτής βρίσκεται σε σκληρή, επίπεδη, οριζόντια επιφάνεια.
Αποθηκεύετε τα μέσα εκτύπωσης σε ξηρό μέρος χωρίς υγρασία.
Ρυθμίζετε πάντοτε τους οδηγούς μέσω εκτύπωσης στο Δίσκο 1 αφού τοποθετήσετε τα μέσα (η λανθασμένη ρύθμιση του οδηγού ενδέχεται να προκαλέσει κακή ποιότητα εκτύπωσης, εσφαλμένη τροφοδοσία μέσω και ζημιά στον εκτυπωτή).
Τοποθετείτε τα μέσα εκτύπωσης στο δίσκο με την εκτυπώσιμη όψη προς τα επάνω (πολλοί κατασκευαστές τοποθετούν ένα βέλος στην άκρη της συσκευασίας υποδεικνύοντας την εκτυπώσιμη όψη).

Αποφεύγετε...
Μέσα εκτύπωσης που είναι διπλωμένα, τσαλακωμένα, ή υπερβολικά κυρτωμένα.
Διπλή τροφοδοσία (αφαιρείτε τα μέσα εκτύπωσης και αερίζετε τα φύλλα—ενδέχεται να έχουν κολλήσει μεταξύ τους).
Ταυτόχρονη τοποθέτηση στο δίσκο μέσω εκτύπωσης διαφορετικού τύπου/μεγέθους/βάρους.
Υπερπλήρωση των δίσκων.
Την υπερπλήρωση του δίσκου εξόδου (η χωρητικότητα του δίσκου εξόδου είναι 100 φύλλα—σε περίπτωση που τοποθετηθούν πάνω από 100 φύλλα τη φορά ενδέχεται να προκληθεί εσφαλμένη τροφοδοσία).

Κατανόηση της διαδρομής των μέσων εκτύπωσης

Η κατανόηση της διαδρομής των μέσων εκτύπωσης θα σας βοηθήσει να εντοπίσετε τα μέσα εκτύπωσης που έχουν τροφοδοτηθεί εσφαλμένα.

- 1 Δίσκος εξόδου
- 2 Κασέτα απεικόνισης
- 3 Περιστροφικό εξάρτημα κασέτας γραφίτη
- 4 Δίσκος 1
- 5 Δίσκος 2 (προαιρετικός)
- 6 Μονάδα φούρνου
- 7 Πρόσθετη μονάδα duplex



Αποκατάσταση εσφαλμένης τροφοδοσίας μέσων εκτύπωσης

Για να αποφύγετε τις ζημιές, αφαιρείτε πάντοτε με προσοχή τα μέσα εκτύπωσης που έχουν τροφοδοτηθεί εσφαλμένα χωρίς να τα σκίζετε. Αν παραμείνουν μεγάλα ή μικρά κομμάτια των μέσων εκτύπωσης στον εκτυπωτή, ενδέχεται να εμποδίσουν τη διαδρομή των μέσων και να προκαλέσουν περαιτέρω εσφαλμένη τροφοδοσία. Μην τοποθετείτε πάλι μέσο εκτύπωσης το οποίο έχει τροφοδοτηθεί εσφαλμένα.

Note

Το είδωλο δεν σταθεροποιείται στο χαρτί πριν από τη διαδικασία σύντηξης. Αν αγγίξετε την εκτυπωμένη επιφάνεια, ο γραφίτης ενδέχεται να κολλήσει στα χέρια σας, επομένως προσέχετε να μην αγγίζετε την εκτυπωμένη όψη όταν αφαιρείτε το μέσο που έχει τροφοδοτηθεί εσφαλμένα. Φροντίστε να μη χύνετε γραφίτη μέσα στον εκτυπωτή.



CAUTION

Ο άτηκτος γραφίτης ενδέχεται να λερώσει τα χέρια σας, τα ρούχα σας, ή οτιδήποτε άλλο με το οποίο έρθει σε επαφή. Αν ο γραφίτης έρθει κατά λάθος σε επαφή με τα ρούχα σας, τινάξτε τα όσο καλύτερα μπορείτε. Αν ο γραφίτης παραμείνει στα ρούχα σας, χρησιμοποιήστε κρύο, όχι ζεστό νερό, για να τον ξεπλύνετε. Αν ο γραφίτης έρθει σε επαφή με το δέρμα σας, ξεπλυθείτε με κρύο νερό και ήπιο σαπούνι.




CAUTION

Αν ο γραφίτης έρθει σε επαφή με τα μάτια σας, ξεπλύνετε αμέσως με κρύο νερό και συμβουλευτείτε ένα γιατρό.

Αν, μετά την αποκατάσταση της εσφαλμένης τροφοδοσίας, συνεχίζει να εμφανίζεται το μήνυμα εσφαλμένης τροφοδοσίας στο παράθυρο του πίνακα ελέγχου, ανοίξτε και κλείστε το άνω κάλυμμα του εκτυπωτή. Με αυτόν τον τρόπο θα εξαφανιστεί το μήνυμα εσφαλμένης τροφοδοσίας.

Μηνύματα εσφαλμένης τροφοδοσίας μέσω εκτύπωσης και διαδικασίες αποκατάστασης

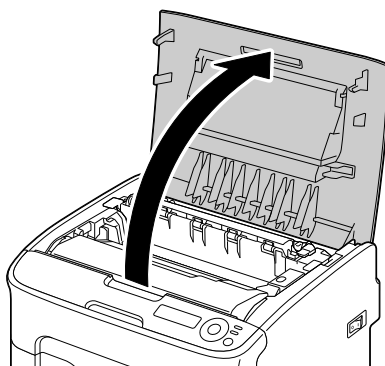
Μήνυμα εσφαλμένης τροφοδοσίας μέσω εκτύπωσης	Σελίδα αναφοράς
CHECK TRAY1 PAPER  (Εναλλακτική ένδειξη) PRESS MENU/SELECT	Αυτό το μήνυμα εμφανίζεται στις ακόλουθες περιπτώσεις. <ul style="list-style-type: none">• Όταν δεν υπάρχουν μέσα εκτύπωσης στο Δίσκο 1• Όταν έχει προκύψει εσφαλμένη τροφοδοσία στο Δίσκο 1 Στην πρώτη περίπτωση, τοποθετήστε μέσα εκτύπωσης στο δίσκο και στη συνέχεια πατήστε το πλήκτρο Menu Select . Στη δεύτερη περίπτωση, ανατρέξτε στη σελίδα 8-13.
PAPER JAM FUSER	σελίδα 8-7
PAPER JAM EXIT	σελίδα 8-7
PAPER JAM TRANSFER	σελίδα 8-7
PAPER JAM TRAY2 OPEN TOP COVER	σελίδα 8-14
PAPER JAM DUPLEX	σελίδα 8-17

Αποκατάσταση εσφαλμένης τροφοδοσίας μέσω εκτύπωσης στον εκτυπωτή

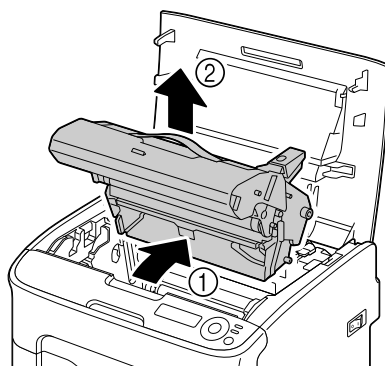
1 Ανοίξτε το άνω κάλυμμα.



Αν υπάρχει χαρτί στο δίσκο εξόδου, αφαιρέστε το και έπειτα αναδιπλώστε το δίσκο εξόδου πριν ανοίξετε το άνω κάλυμμα.

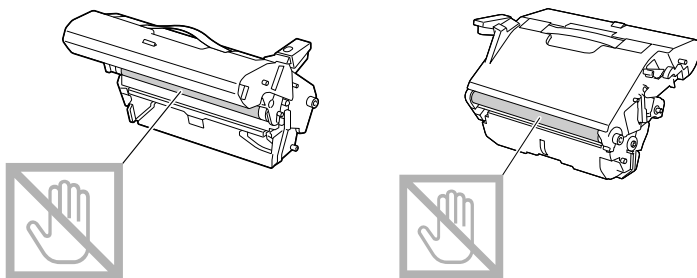


2 Πιάστε δυνατά τη λαβή, ανασηκώστε την ελαφρώς προς τα πίσω και στη συνέχεια τραβήξτε αργά την κασέτα απεικόνισης προς τα έξω κάθετα.



Note

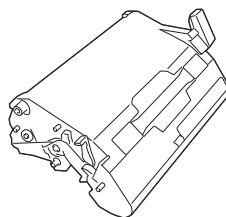
Μην αγγίζετε το τύμπανο και τον ιμάντα μεταφοράς της κασέτας απεικόνισης.



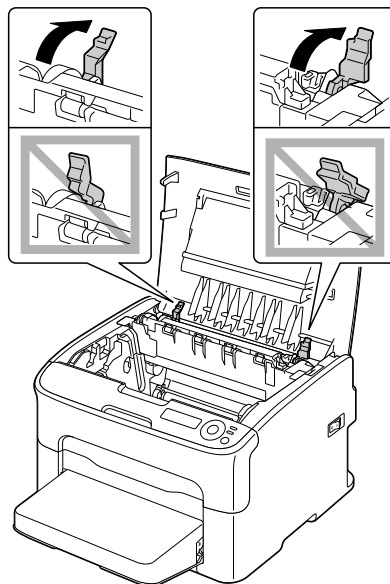
Τοποθετήστε την κασέτα απεικόνισης που αφαιρέσατε όπως φαίνεται στην εικόνα δεξιά.

Φροντίστε να διατηρείτε την κασέτα απεικόνισης οριζόντια και να την τοποθετείτε σε σημείο όπου δεν πρόκειται να λερωθεί.

Μην αφήνετε την κασέτα απεικόνισης έξω από το μηχάνημα για περισσότερο από 15 λεπτά και μην την τοποθετείτε σε σημείο όπου εκτίθεται άμεσα στο φως (όπως στο ηλιακό φως).

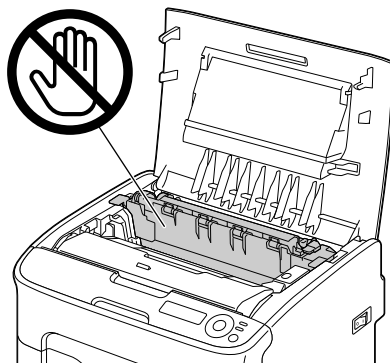


- 3** Σπρώξτε τους μοχλούς διαχωρισμού της μονάδας φούρνου προς τα πίσω όσο περισσότερο μπορείτε.



CAUTION

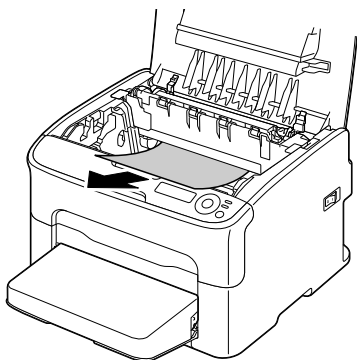
Η περιοχή γύρω από τη μονάδα φούρνου έχει υπερβολικά υψηλή θερμοκρασία. Αν αγγίξετε εξαρτήματα άλλα εκτός από τους μοχλούς που επισημαίνονται, ενδέχεται να υποστείτε εγκαύματα. Σε περίπτωση εγκαύματος, δροσίστε αμέσως το δέρμα σας με κρύο νερό και στη συνέχεια συμβουλευτείτε έναν επαγγελματία γιατρό.



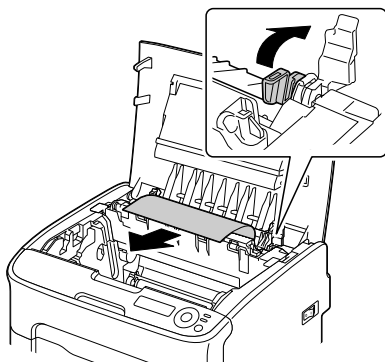
4 Αφαιρέστε τα μέσα εκτύπωσης που έχουν τροφοδοτηθεί εσφαλμένα.



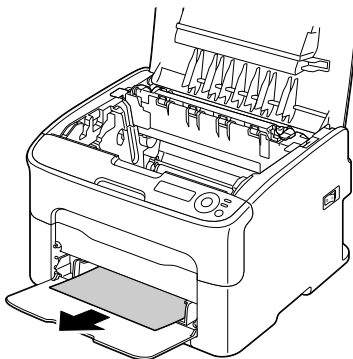
Αν προκληθεί εσφαλμένη τροφοδοσία μέσω εκτύπωσης κοντά στη μονάδα φούρνου, τραβήξτε προς τα έξω τα μέσα εκτύπωσης από το κάτω μέρος της μονάδας φούρνου, όπως φαίνεται στην εικόνα δεξιά.



Αν δεν μπορείτε να αφαιρέσετε τα μέσα εκτύπωσης από το κάτω μέρος της μονάδας φούρνου, σηκώστε το κάλυμμα της μονάδας φούρνου και στη συνέχεια αφαιρέστε τα μέσα εκτύπωσης από το επάνω μέρος της μονάδας φούρνου.

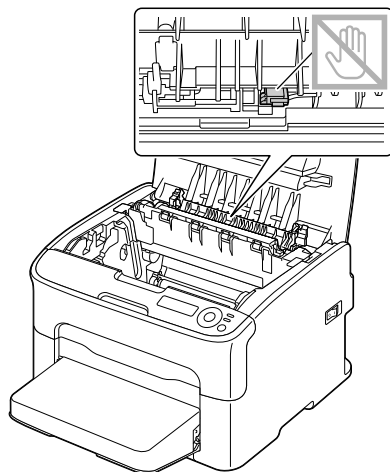


Αφαιρέστε από το Δίσκο 1 το κάλυμμα προστασίας από τη σκόνη και τα μέσα εκτύπωσης.



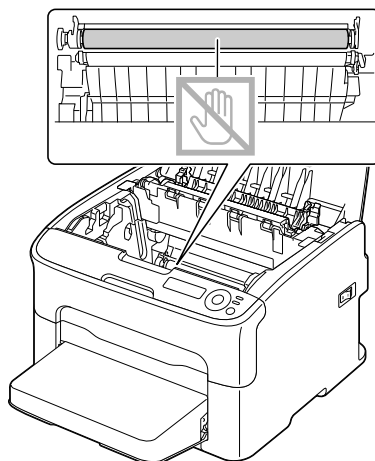
Note

Μην αγγίζετε τον αισθητήρα εξόδου χαρτιού της μονάδας φούρνου.

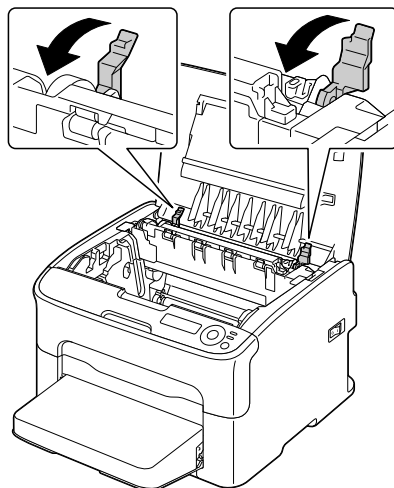


Note

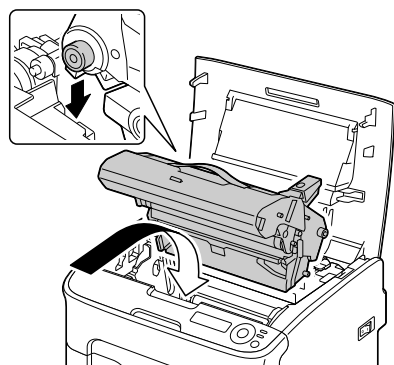
Αν αγγίξετε την επιφάνεια του κυλίνδρου μεταφοράς ενδέχεται να επηρεαστεί αρνητικά η ποιότητα εκτύπωσης. Προσέξτε να μην αγγίξετε την επιφάνεια του κυλίνδρου μεταφοράς.



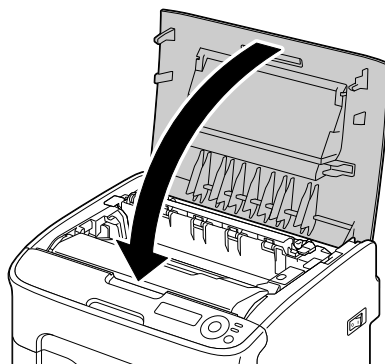
- 5 Επαναφέρετε τους μοχλούς διαχωρισμού της μονάδας φούρνου στην αρχική τους θέση.



- 6 Για να ολοκληρώσετε την επανεγκατάσταση της κασέτας απεικόνισης εισάγετε αργά την κασέτα απεικόνισης κάθετα και στη συνέχεια σπρώξτε την ελαφρώς κάτω προς το μέρος σας.

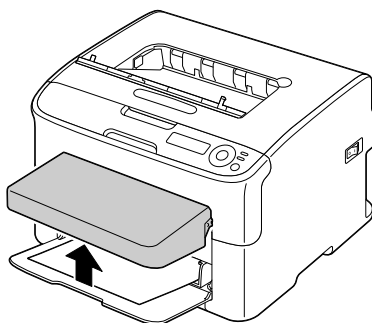


- 7 Κλείστε προσεκτικά το άνω κάλυμμα.



Αποκατάσταση εσφαλμένης τροφοδοσίας μέσω εκτύπωσης από το Δίσκο 1

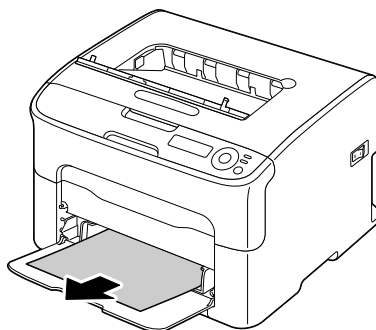
- 1 Αφαιρέστε από το Δίσκο 1 το κάλυμμα προστασίας από τη σκόνη.



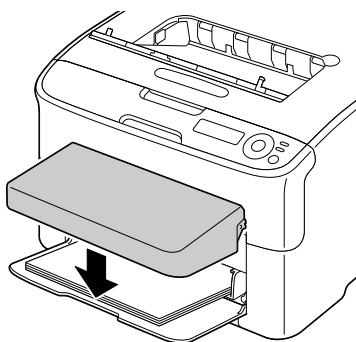
- 2 Τραβήξτε προσεκτικά προς τα έξω το μέσο εκτύπωσης που έχει τροφοδοτηθεί εσφαλμένα.



Αν δεν μπορείτε να αφαιρέσετε το μέσο εκτύπωσης, αντί να το τραβήξετε με υπερβολική δύναμη, αποκαταστήστε την εσφαλμένη τροφοδοσία σύμφωνα με τη διαδικασία που περιγράφεται στην ενότητα «Αποκατάσταση εσφαλμένης τροφοδοσίας μέσω εκτύπωσης στον εκτυπωτή» στη σελίδα 8-7.



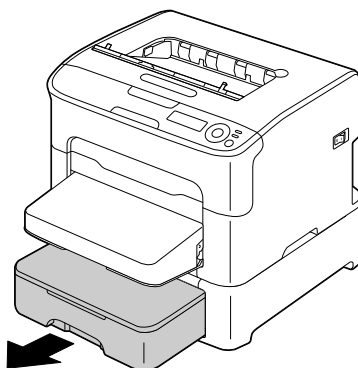
- 3 Προσαρτήστε πάλι το κάλυμμα προστασίας από τη σκόνη.



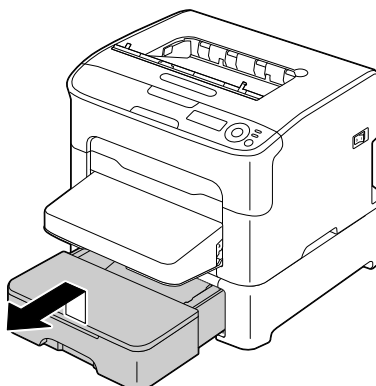
- 4 Πατήστε το πλήκτρο **Menu Select**.

Αποκατάσταση εσφαλμένης τροφοδοσίας μέσω εκτύπωσης από το Δίσκο 2

- 1 Τραβήξτε το Δίσκο 2 όσο πιο έξω μπορείτε.



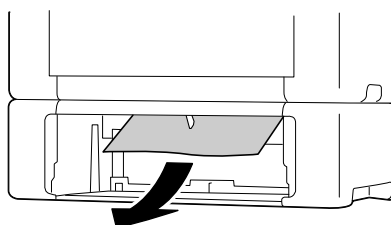
- 2 Ανασηκώστε το Δίσκο 2 για να τον αφαιρέσετε.



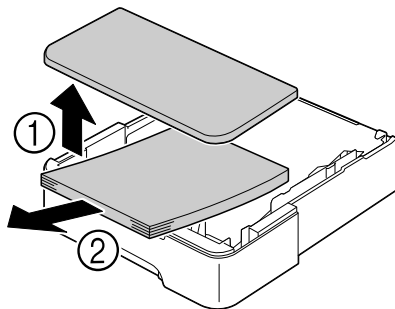
- 3 Αφαιρέστε το χαρτί που έχει τροφοδοτηθεί εσφαλμένα.



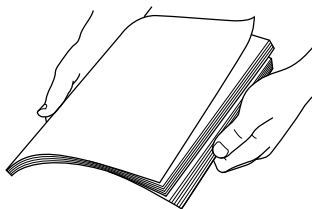
Αν είναι απαραίτητο, αφαιρέστε από το Δίσκο 1 το κάλυμμα προστασίας από τη σκόνη και κλείστε τον.



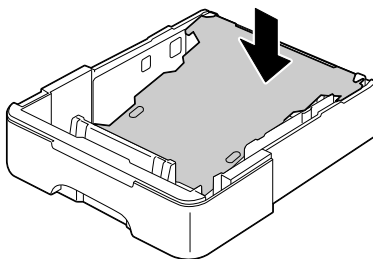
- 4 Αφαιρέστε το καπάκι από το Δίσκο 2 και στη συνέχεια αφαιρέστε όλο το χαρτί από το δίσκο.



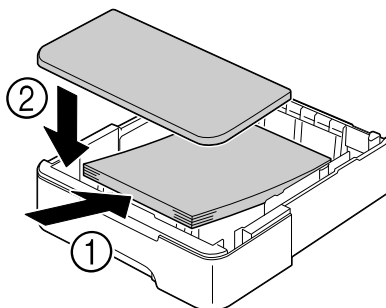
- 5 Αερίστε το χαρτί και ευθυγραμμίστε τις άκρες του.



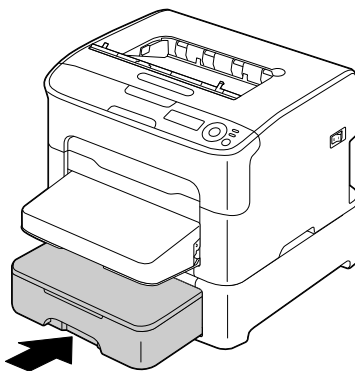
- 6 Πιέστε προς τα κάτω το έλασμα πίεσης μέσω εκτύπωσης μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του.



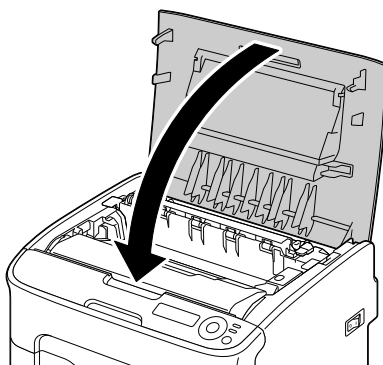
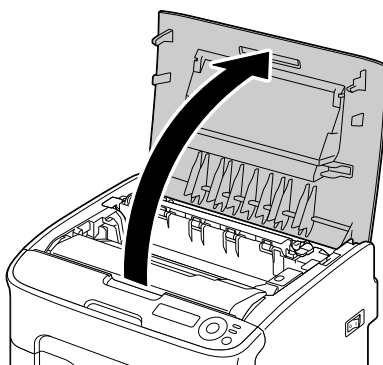
- 7 Τοποθετήστε τα μέσα εκτύπωσης στο Δίσκο 2 και προσαρτήστε το καπάκι.



8 Τοποθετήστε πάλι το Δίσκο 2.

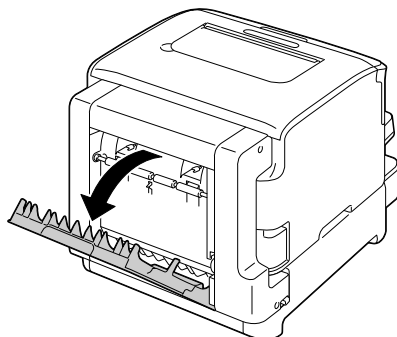


9 Για να διαγραφεί το μήνυμα της εσφαλμένης τροφοδοσίας ανοίξτε και κλείστε το άνω κάλυμμα.



Αποκατάσταση εσφαλμένης τροφοδοσίας μέσων εκτύπωσης από την πρόσθετη μονάδα duplex

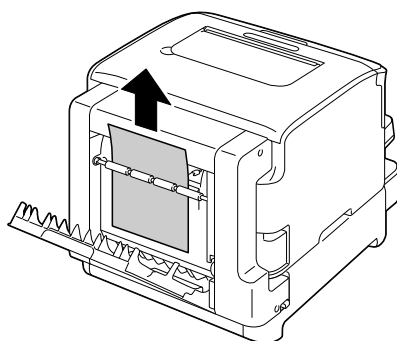
- 1 Ανοίξτε το κάλυμμα της μονάδας duplex.



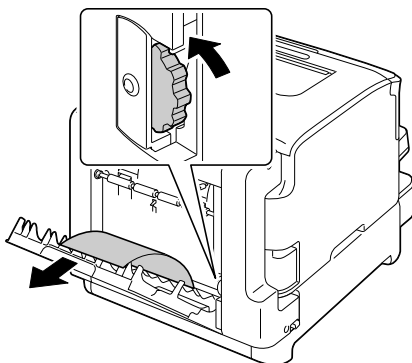
- 2 Τραβήξτε προσεκτικά προς τα έξω το μέσο εκτύπωσης που έχει τροφοδοτηθεί εσφαλμένα.



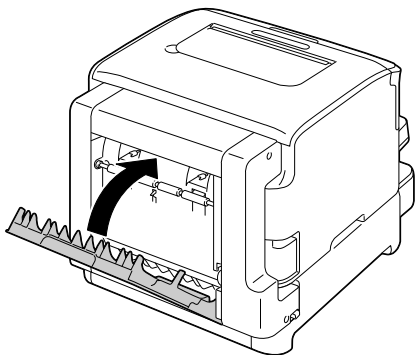
Αφαιρείτε πάντα τα μέσα εκτύπωσης που έχουν τροφοδοτηθεί εσφαλμένα μόνο προς την κατεύθυνση της τροφοδοσίας όπως δείχνει η εικόνα.



Αν η εσφαλμένη τροφοδοσία μέσων εκτύπωσης πραγματοποιηθεί στην κάτω σχισμή τροφοδοσίας και το μέσο δεν είναι αρκετά έξω ώστε να αφαιρεθεί, γυρίστε τον τροχό που βρίσκεται στα δεξιά προς την κατεύθυνση του βέλους έως ότου μπορείτε να τραβήξετε το μέσο εκτύπωσης προς τα έξω.



- 3** Κλείστε το κάλυμμα της μονάδας duplex.



Επίλυση προβλημάτων εσφαλμένης τροφοδοσίας μέσω εκτύπωσης



Συχνή εσφαλμένη τροφοδοσία σε μια περιοχή υποδηλώνει ότι χρειάζεται έλεγχος, επιδιόρθωση ή καθαρισμός της περιοχής. Επανειλημμένη εσφαλμένη τροφοδοσία ενδέχεται να προκληθεί επίσης αν χρησιμοποιείτε μέσα εκτύπωσης που δεν υποστηρίζονται.

Σύμπτωμα	Αιτία	Λύση
Αρκετά φύλλα εισέρχονται ταυτόχρονα στον εκτυπωτή.	Οι μπροστινές άκρες των μέσων εκτύπωσης δεν είναι ευθυγραμμισμένες.	Αφαιρέστε τα μέσα εκτύπωσης, ευθυγραμμίστε τις μπροστινές άκρες και στη συνέχεια τοποθετήστε τα πάλι.
	Τα μέσα εκτύπωσης είναι υγρά από την υγρασία.	Αφαιρέστε τα υγρά μέσα και αντικαταστήστε τα με νέα, στεγνά.
Το μήνυμα εσφαλμένης τροφοδοσίας μέσω εκτύπωσης παραμένει.	Για να επαναφέρετε τον εκτυπωτή πρέπει να ανοίξετε και να κλείσετε πάλι το άνω κάλυμμα.	Ανοίξτε και κλείστε πάλι το άνω κάλυμμα.
	Ορισμένα μέσα εκτύπωσης παραμένου κολημένα στον εκτυπωτή.	Ελέγξτε πάλι τη διαδρομή των μέσων εκτύπωσης και βεβαιωθείτε ότι αφαιρέσατε όλα τα μέσα εκτύπωσης που είχαν τροφοδοτηθεί εσφαλμένα.
Εσφαλμένη τροφοδοσία από τη μονάδα duplex.	Χρησιμοποιούνται μέσα εκτύπωσης που δεν υποστηρίζονται (εσφαλμένο μέγεθος, πάχος, τύπος κ.λπ.).	Χρησιμοποιείτε μέσα εκτύπωσης εγκεκριμένα από την KONICA MINOLTA. Δείτε την ενότητα «Μέσα εκτύπωσης» στη σελίδα 5-2.
		Για την πλήρη λίστα με τα τρέχοντα εγκεκριμένα μέσα εκτύπωσης ανατρέξτε επίσης στη διεύθυνση http://printer.konicaminolta.com .
		Αν έχετε εγκαταστήσει την πρόσθετη μονάδα duplex και έχετε ορίσει σωστά τον τύπο των μέσων εκτύπωσης στο πρόγραμμα οδήγησης, είναι δυνατή η αυτόματη εκτύπωση διπλής όψης μόνο σε κοινό χαρτί μεγέθους Letter/A4 και σε ανακυκλωμένο χαρτί.
		Βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν αναμιχθεί διάφοροι τύποι μέσων εκτύπωσης στο Δίσκο 1.
		Μην επιχειρείτε εκτύπωση διπλής όψης σε φακέλους, ετικέτες, βαρύ χαρτί, καρτ ποστάλ, ή επιστολόχαρτα.
	Τα μέσα εκτύπωσης εξακολουθούν να τροφοδοτούνται εσφαλμένα.	Ελέγξτε πάλι τη διαδρομή των μέσων εκτύπωσης μέσα στην πρόσθετη μονάδα duplex και φροντίστε να αφαιρέσετε όλα τα μέσα εκτύπωσης που είχαν τροφοδοτηθεί εσφαλμένα.

Σύμπτωμα	Αιτία	Λύση
Τα μέσα εκτύπωσης τροφοδοτούνται εσφαλμένα.	Δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά τα μέσα εκτύπωσης στο δίσκο.	Αφαιρέστε τα μέσα που έχουν τροφοδοτηθεί εσφαλμένα και τοποθετήστε τα πάλι σωστά στο δίσκο.
	Ο αριθμός των φύλλων στο δίσκο υπερβαίνει το μέγιστο επιτρεπόμενο όριο.	Αφαιρέστε τα πλεονάζοντα μέσα και τοποθετήστε πάλι το σωστό αριθμό φύλλων στο δίσκο.
	Οι οδηγοί των μέσων εκτύπωσης δεν έχουν ρυθμιστεί ανάλογα με το μέγεθος των μέσων.	Ρυθμίστε τους οδηγούς των μέσων στο Δίσκο 1 έτσι ώστε να αντιστοιχούν στο μέγεθος των μέσων.
	Έχουν τοποθετηθεί ζαρωμένα ή τσαλακωμένα μέσα εκτύπωσης στο δίσκο.	Αφαιρέστε, ισιώστε και επανατοποθετήστε τα μέσα εκτύπωσης. Αν τα μέσα εξακολουθούν να τροφοδοτούνται εσφαλμένα, μη χρησιμοποιείτε αυτά τα μέσα εκτύπωσης.
	Τα μέσα εκτύπωσης είναι υγρά από την υγρασία.	Αφαιρέστε τα υγρά μέσα και αντικαταστήστε τα με νέα, στεγνά.
	Έχουν τοποθετηθεί μέσα εκτύπωσης προσαρμοσμένου μεγέθους, φάκελοι, ετικέτες, καρτ ποστάλ, βαρύ χαρτί ή επιστολόχαρτα στο Δίσκο 2.	Τα ειδικά μέσα εκτύπωσης πρέπει να τοποθετούνται μόνο στο Δίσκο 1.
	Η όψη του συνιστώμενου φύλλου ετικέτας είναι τοποθετημένη ανάποδα στο Δίσκο 1.	Τοποθετήστε τα φύλλα ετικετών σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
	Οι φάκελοι είναι τοποθετημένοι με τη λάθος όψη στο Δίσκο 1.	Τοποθετήστε τους φακέλους στο Δίσκο 1 με τα πτερύγια στραμμένα προς τα κάτω. Αν τα πτερύγια βρίσκονται στη μεγάλη πλευρά (Φάκελος C6 και Φάκελος DL), τοποθετήστε τους φακέλους με την πλευρά του πτερυγίου προς τον εκτυπωτή και το πτερύγιο στραμμένο προς τα κάτω.
	Χρησιμοποιούνται μέσα εκτύπωσης που δεν υποστηρίζονται (εσφαλμένο μέγεθος, πάχος, τύπος κ.λπ.).	Χρησιμοποιείτε μέσα εκτύπωσης εγκεκριμένα από την KONICA MINOLTA. Δείτε την ενότητα «Μέσα εκτύπωσης» στη σελίδα 5-2. Για την πλήρη λίστα με τα τρέχοντα εγκεκριμένα μέσα εκτύπωσης ανατρέξτε επίσης στη διεύθυνση http://printer.konicaminolta.com .
Ο κύλινδρος τροφοδοσίας μέσων εκτύπωσης δεν είναι καθαρός.	Καθαρίστε τον κύλινδρο τροφοδοσίας μέσω εκτύπωσης. Για περισσότερες λεπτομέρειες ανατρέξτε στην ενότητα «Καθαρισμός του κυλίνδρου τροφοδοσίας μέσω εκτύπωσης» στη σελίδα 7-6.	

Επίλυση άλλων προβλημάτων

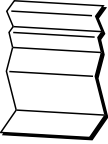


Για να παραγγείλετε αναλώσιμα KONICA MINOLTA, επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.q-shop.com.



Σύμπτωμα	Αιτία	Λύση
Δεν υπάρχει παροχή ισχύος στον εκτυπωτή.	Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν είναι σωστά συνδεδεμένο στην πρίζα.	Απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή, επιβεβαιώστε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας είναι σωστά συνδεδεμένο στην πρίζα και στη συνέχεια ενεργοποιήστε τον εκτυπωτή.
	Υπάρχει κάποιο πρόβλημα με την πρίζα στην οποία είναι συνδεδεμένος ο εκτυπωτής.	Βάλτε μια άλλη ηλεκτρική συσκευή στην πρίζα και ελέγξτε αν λειτουργεί σωστά.
	Ο διακόπτης λειτουργίας δεν έχει ενεργοποιηθεί σωστά (θέση I).	Κλείστε το διακόπτη λειτουργίας (θέση O) και στη συνέχεια ανοίξτε τον πάλι (θέση I).
	Ο εκτυπωτής είναι συνδεδεμένος σε πρίζα με τάση ή συχνότητα η οποία δεν ταιριάζει με τις προδιαγραφές του εκτυπωτή.	Χρησιμοποιήστε πηγή τροφοδοσίας με τις προδιαγραφές που περιγράφονται στο παράρτημα Α, «Τεχνικές προδιαγραφές».
Στον πίνακα ελέγχου εμφανίζεται το μήνυμα X TONER LOW πολύ νωρίτερα από το αναμενόμενο.	Μία ή περισσότερες κασέτες γραφίτη ενδέχεται να είναι ελαττωματικές.	Αφαιρέστε τις κασέτες γραφίτη και επιθεωρήστε την καθεμία ξεχωριστά για τυχόν ζημιές. Αν μία ή περισσότερες είναι ελαττωματικές, αντικαταστήστε τις.
	Εκτυπώσατε με μεγάλη κάλυψη γραφίτη.	Δείτε τις προδιαγραφές στο παράρτημα Α, «Τεχνικές προδιαγραφές».
Δεν είναι δυνατή η εκτύπωση της σελίδας διαμόρφωσης.	Ο δίσκος είναι κενός.	Βεβαιωθείτε ότι έχουν τοποθετηθεί μέσα εκτύπωσης τουλάχιστον στο Δίσκο 1 σωστά και σταθερά.
	Παρουσιάζεται εσφαλμένη τροφοδοσία μέσω εκτύπωσης.	Αποκαταστήστε την εσφαλμένη τροφοδοσία μέσω εκτύπωσης.




Σύμπτωμα	Αιτία	Λύση
Η εκτύπωση διαρκεί πολύ.	Ο εκτυπωτής έχει ρυθμιστεί σε λειτουργία αργής εκτύπωσης (βαρύ χαρτί για παράδειγμα).	Η εκτύπωση σε ειδικά μέσα χρειάζεται περισσότερο χρόνο. Όταν χρησιμοποιείτε κανονικό χαρτί, φροντίστε να ρυθμίσετε σωστά τον τύπο μέσου εκτύπωσης στο πρόγραμμα οδήγησης.
	Ο εκτυπωτής βρίσκεται σε λειτουργία εξοικονόμησης ισχύος.	Η εκτύπωση καθυστερεί να ξεκινήσει στη λειτουργία εξοικονόμησης ισχύος.
	Η εργασία είναι πολύ σύνθετη.	Περιμένετε. Δεν απαιτείται καμία ενέργεια.
	Έχει εγκατασταθεί κασέτα γραφίτη για διαφορετική περιοχή (στο παράθυρο μηνυμάτων εμφανίζεται η ένδειξη (X INCORRECT)).	Εγκαταστήστε μια σωστή κασέτα γραφίτη KONICA MINOLTA εγκεκριμένη για τον δικό σας εκτυπωτή.
Εκτυπώνονται κενές σελίδες.	Μία ή περισσότερες κασέτες γραφίτη είναι ελαττωματικές ή κενές.	Ελέγξτε τις κασέτες γραφίτη. Αν κάποια κασέτα είναι άδεια, το είδωλο δεν θα εκτυπώνεται σωστά ή δεν θα εκτυπώνεται καθόλου.
	Χρησιμοποιούνται εσφαλμένα μέσα εκτύπωσης.	Βεβαιωθείτε ότι ο τύπος μέσων που έχει καθοριστεί στο πρόγραμμα οδήγησης ταιριάζει με τα μέσα που έχουν τοποθετηθεί στον εκτυπωτή.
Ο εκτυπωτής επέστρεψε στην κατάσταση IDLE πριν αλλάξει το μενού διαμόρφωσης.	Ο εκτυπωτής βρισκόταν στη δομή του μενού διαμόρφωσης για δύο λεπτά χωρίς να γίνει κάποια επιλογή.	Όταν βρίσκεστε στη δομή του μενού διαμόρφωσης, κάντε τις επιλογές σας μέσα σε 2 λεπτά.
Δεν εκτυπώνονται όλες οι σελίδες.	Έχει πατηθεί το πλήκτρο Cancel.	Βεβαιωθείτε ότι δεν πάτησε κανείς το πλήκτρο Cancel κατά την εκτύπωση της εργασίας σας.
	Ο δίσκος είναι κενός.	Βεβαιωθείτε ότι έχουν τοποθετηθεί μέσα εκτύπωσης στο δίσκο σωστά και σταθερά.
	Εκτυπώνεται ένα έγγραφο με αρχείο επικάλυψης το οποίο έχει δημιουργηθεί από ένα μη κατάλληλο πρόγραμμα οδήγησης.	Εκτυπώστε το αρχείο επικάλυψης χρησιμοποιώντας ένα κατάλληλο πρόγραμμα οδήγησης.

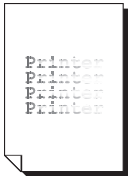


Σύμπτωμα	Αιτία	Λύση
Εκτελείται συχνά επανεκκίνηση ή απενεργοποίηση του εκτυπωτή.	Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν είναι σωστά συνδεδεμένο στην πρίζα.	Απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή, επιβεβαιώστε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας είναι σωστά συνδεδεμένο στην πρίζα και στη συνέχεια ενεργοποιήστε τον εκτυπωτή.
	Παρουσιάστηκε σφάλμα συστήματος.	Επικοινωνήστε με την τεχνική υποστήριξη αναφέροντας τις πληροφορίες σφάλματος.
Αντιμετωπίζετε προβλήματα με την εκτύπωση διπλής όψης.	Τα μέσα εκτύπωσης ή οι ρυθμίσεις είναι εσφαλμένα.	Για αυτόματη εκτύπωση διπλής όψης βεβαιωθείτε ότι έχετε εγκαταστήσει την πρόσθετη μονάδα duplex.
		Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε τα σωστά μέσα εκτύπωσης. <ul style="list-style-type: none"> ■ Η αυτόματη εκτύπωση διπλής όψης είναι δυνατή μόνο για κοινό χαρτί μεγέθους Letter/A4. ■ Μην επιχειρείτε εκτύπωση διπλής όψης σε φακέλους, ετικέτες, καρτ ποστάλ, βαρύ χαρτί, επιστολόχαρτα, ή κοινό χαρτί μεγέθους άλλου εκτός από Letter/A4. ■ Βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν αναμιχθεί διάφοροι τύποι μέσων εκτύπωσης στο Δίσκο 1.
		Βεβαιωθείτε ότι η πρόσθετη μονάδα duplex έχει εγκατασταθεί και δηλωθεί στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή στα Windows (Properties/καρτέλα Configure).
		Από το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή (καρτέλα Layout), επιλέξτε "Double-sided".
Ακούγονται ασυνήθιστοι θόρυβοι.	Ο εκτυπωτής δεν βρίσκεται σε επίπεδη θέση.	Τοποθετήστε τον εκτυπωτή σε επίπεδη, σκληρή, οριζόντια επιφάνεια.
	Ο δίσκος δεν έχει εγκατασταθεί σωστά.	Αφαιρέστε το δίσκο από τον οποίο εκτελείται εκτύπωση και τοποθετήστε τον πάλι εντελώς μέσα στον εκτυπωτή.
	Άγνωστο αντικείμενο έχει κολλήσει στο εσωτερικό του εκτυπωτή.	Απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή και αφαιρέστε το αντικείμενο. Αν δεν μπορείτε να το αφαιρέσετε, επικοινωνήστε με την τεχνική υποστήριξη.

Σύμπτωμα	Αιτία	Λύση
Δεν είναι δυνατή η πρόσβαση στη διαδικτυακή εφαρμογή.	Ο κωδικός πρόσβασης διαχειριστή της σύνδεσης δικτύου PageScore είναι εσφαλμένος.	Ο κωδικός πρόσβασης διαχειριστή της σύνδεσης δικτύου PageScore περιλαμβάνει 1 έως 16 χαρακτήρες. Για λεπτομέρειες σχετικά με τον κωδικό πρόσβασης διαχειριστή της σύνδεσης δικτύου PageScore ανατρέξτε στον Οδηγό αναφοράς στο CD/DVD Βοηθητικών εφαρμογών και Συνοδευτικών εγγράφων.
<p>Τα μέσα εκτύπωσης είναι ζαρωμένα.</p> 	Τα μέσα εκτύπωσης είναι υγρά από την υγρασία ή έχει χυθεί νερό επάνω τους.	Αφαιρέστε τα υγρά μέσα και αντικαταστήστε τα με νέα, στεγνά.
	Ο κύλινδρος τροφοδοσίας μέσων εκτύπωσης ή η μονάδα φούρνου είναι ελαττωματικά.	Ελέγξτε τα για τυχόν ζημιές. Αν χρειαστεί, επικοινωνήστε με την τεχνική υποστήριξη αναφέροντας τις πληροφορίες σφάλματος.
	Χρησιμοποιούνται μέσα εκτύπωσης που δεν υποστηρίζονται (εσφαλμένο μέγεθος, πάχος, τύπος κ.λπ.).	Χρησιμοποιείτε μέσα εκτύπωσης εγκεκριμένα από την KONICA MINOLTA. Δείτε την ενότητα «Μέσα εκτύπωσης» στη σελίδα 5-2. Για την πλήρη λίστα με τα τρέχοντα εγκεκριμένα μέσα εκτύπωσης ανατρέξτε επίσης στη διεύθυνση http://printer.konicaminolta.com .
Δεν διατηρείται η σωστή ημερομηνία και ώρα στον εκτυπωτή.	Η εφεδρική μπαταρία έχει εξαντλήσει τον κύκλο ζωής της.	Επικοινωνήστε με την τεχνική υποστήριξη.


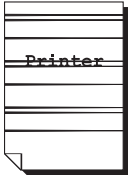
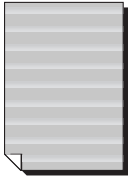
Επίλυση προβλημάτων ποιότητας εκτύπωσης


Σύμπτωμα	Αιτία	Λύση
<p>Δεν εκτυπώνεται τίποτα, ή υπάρχουν λευκές κηλίδες στην εκτυπωμένη σελίδα.</p> 	Μία ή περισσότερες κασέτες γραφίτη ενδέχεται να είναι ελαττωματικές.	Αφαιρέστε τις κασέτες γραφίτη και ελέγξτε αν έχουν υποστεί ζημιά.
	Η κασέτα απεικόνισης ενδέχεται να είναι ελαττωματική.	Αφαιρέστε την κασέτα απεικόνισης και επιθεωρήστε την για τυχόν ζημιές. Αν έχει ζημιές, αντικαταστήστε την.
	Τα μέσα εκτύπωσης είναι υγρά από την υγρασία.	Ρυθμίστε την υγρασία για την αποθήκευση των μέσων εκτύπωσης. Αφαιρέστε τα υγρά μέσα και αντικαταστήστε τα με νέα, στεγνά.
	Τα μέσα εκτύπωσης που έχουν ρυθμιστεί στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή δεν αντιστοιχούν στα μέσα που έχουν τοποθετηθεί στον εκτυπωτή.	Τοποθετήστε τα σωστά μέσα εκτύπωσης στον εκτυπωτή.
	Η πηγή τροφοδοσίας δεν αντιστοιχεί με τις προδιαγραφές του εκτυπωτή.	Χρησιμοποιείτε πηγή τροφοδοσίας με τις σωστές προδιαγραφές.
	Τροφοδοτούνται αρκετά φύλλα ταυτόχρονα.	Αφαιρέστε τα μέσα εκτύπωσης από το δίσκο και ελέγξτε για στατικό ηλεκτρισμό. Αερίστε το κοινό χαρτί ή τα άλλα μέσα εκτύπωσης και τοποθετήστε τα πάλι στο δίσκο.
	Τα μέσα εκτύπωσης δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά στο δίσκο/στους δίσκους.	Αφαιρέστε τα μέσα εκτύπωσης, χτυπήστε τα ελαφρώς ώστε να ευθυγραμμιστούν, τοποθετήστε τα πάλι στο δίσκο και ευθυγραμμίστε εκ νέου τους οδηγούς μέσων εκτύπωσης.
<p>Ολόκληρο το φύλλο εκτυπώνεται μαύρο ή έγχρωμο.</p> 	Μία ή περισσότερες κασέτες γραφίτη ενδέχεται να είναι ελαττωματικές.	Αφαιρέστε τις κασέτες γραφίτη και επιθεωρήστε την καθεμία ξεχωριστά για τυχόν ζημιές. Αν μία ή περισσότερες είναι ελαττωματικές, αντικαταστήστε τις.
	Η κασέτα απεικόνισης ενδέχεται να είναι ελαττωματική.	Αφαιρέστε την κασέτα απεικόνισης και επιθεωρήστε την για τυχόν ζημιές. Αν έχει ζημιές, αντικαταστήστε την.

Σύμπτωμα	Αιτία	Λύση
<p>Το είδωλο είναι πολύ φωτεινό. Η πυκνότητα ειδώλου είναι χαμηλή.</p> 	Το παράθυρο της κεφαλής εκτύπωσης δεν είναι καθαρό.	Καθαρίστε το παράθυρο της κεφαλής εκτύπωσης.
	Τα μέσα εκτύπωσης είναι υγρά από την υγρασία.	Αφαιρέστε τα υγρά μέσα και αντικαταστήστε τα με νέα, στεγνά.
	Δεν υπάρχει μεγάλη ποσότητα γραφίτη στην κασέτα.	Αντικαταστήστε την κασέτα γραφίτη.
	Μία ή περισσότερες κασέτες γραφίτη ενδέχεται να είναι ελαττωματικές.	Αφαιρέστε τις κασέτες γραφίτη και επιθεωρήστε την καθεμία ξεχωριστά για τυχόν ζημιές. Αν μία ή περισσότερες είναι ελαττωματικές, αντικαταστήστε τις.
	Ο τύπος μέσου εκτύπωσης δεν έχει ρυθμιστεί σωστά.	Κατά την εκτύπωση φακέλων, ετικετών, καρτ ποστάλ, βαριού χαρτιού, ή επιστολόχαρτων, καθορίστε τον κατάλληλο τύπο μέσων εκτύπωσης στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή.
<p>Το είδωλο είναι πολύ σκούρο.</p> 	Μία ή περισσότερες κασέτες γραφίτη ενδέχεται να είναι ελαττωματικές.	Αφαιρέστε τις κασέτες γραφίτη και επιθεωρήστε την καθεμία ξεχωριστά για τυχόν ζημιές. Αν μία ή περισσότερες είναι ελαττωματικές, αντικαταστήστε τις.
	Η κασέτα απεικόνισης ενδέχεται να είναι ελαττωματική.	Αφαιρέστε την κασέτα απεικόνισης και επιθεωρήστε την για τυχόν ζημιές. Αν έχει ζημιές, αντικαταστήστε την.
<p>Το είδωλο είναι θολό, το φόντο είναι ελαφρώς κηλιδωμένο, το εκτυπωμένο είδωλο δεν είναι επαρκώς γυαλιστερό.</p> 	Μία ή περισσότερες κασέτες γραφίτη ενδέχεται να είναι ελαττωματικές.	Αφαιρέστε τις κασέτες γραφίτη και επιθεωρήστε την καθεμία ξεχωριστά για τυχόν ζημιές. Αν μία ή περισσότερες είναι ελαττωματικές, αντικαταστήστε τις.
	Η κασέτα απεικόνισης ενδέχεται να είναι ελαττωματική.	Αφαιρέστε την κασέτα απεικόνισης και επιθεωρήστε την για τυχόν ζημιές. Αν έχει ζημιές, αντικαταστήστε την.

Σύμπτωμα	Αιτία	Λύση
<p>Η πυκνότητα εκτύπωσης ή χρώματος δεν είναι ομοιόμορφη.</p> 	<p>Μία ή περισσότερες κασέτες γραφίτη ενδέχεται να είναι ελαττωματικές ή η στάθμη τους να είναι χαμηλή.</p>	<p>Αφαιρέστε τις κασέτες γραφίτη και επιθεωρήστε τις για τυχόν ζημιές. Αν κάποια έχει ζημιές, αντικαταστήστε την.</p>
	<p>Η κασέτα απεικόνισης είναι ελαττωματική.</p>	<p>Αφαιρέστε την κασέτα απεικόνισης και επιθεωρήστε την για τυχόν ζημιές. Αν έχει ζημιές, αντικαταστήστε την.</p>
	<p>Ο εκτυπωτής δεν βρίσκεται σε επίπεδη θέση.</p>	<p>Τοποθετήστε τον εκτυπωτή σε επίπεδη, σκληρή, οριζόντια επιφάνεια.</p>
<p>Η εκτύπωση δεν είναι κανονική ή εμφανίζονται είδωλα με στίγματα.</p> 	<p>Τα μέσα εκτύπωσης είναι υγρά από την υγρασία.</p>	<p>Ρυθμίστε την υγρασία στο χώρο αποθήκευσης των μέσων. Αφαιρέστε τα υγρά μέσα και αντικαταστήστε τα με νέα, στεγνά.</p>
	<p>Χρησιμοποιούνται μέσα εκτύπωσης που δεν υποστηρίζονται (εσφαλμένο μέγεθος, πάχος, τύπος κ.λπ.).</p>	<p>Χρησιμοποιείτε μέσα εκτύπωσης εγκεκριμένα από την KONICA MINOLTA. Δείτε την ενότητα «Μέσα εκτύπωσης» στη σελίδα 5-2. Για την πλήρη λίστα με τα τρέχοντα εγκεκριμένα μέσα εκτύπωσης ανατρέξτε επίσης στη διεύθυνση http://printer.konicaminolta.com.</p>
	<p>Μία ή περισσότερες κασέτες γραφίτη ενδέχεται να είναι ελαττωματικές.</p>	<p>Αφαιρέστε τις κασέτες γραφίτη και επιθεωρήστε την καθεμία ξεχωριστά για τυχόν ζημιές. Αν μία ή περισσότερες είναι ελαττωματικές, αντικαταστήστε τις.</p>
	<p>Η κασέτα απεικόνισης είναι ελαττωματική.</p>	<p>Αφαιρέστε την κασέτα απεικόνισης και επιθεωρήστε την για τυχόν ζημιές. Αν έχει ζημιές, αντικαταστήστε την.</p>
	<p>Η τήξη είναι ανεπαρκής ή το είδωλο μουντζουρώνεται όταν τρίβεται.</p> 	<p>Τα μέσα εκτύπωσης είναι υγρά από την υγρασία.</p>
<p>Χρησιμοποιούνται μέσα εκτύπωσης που δεν υποστηρίζονται (εσφαλμένο μέγεθος, πάχος, τύπος κ.λπ.).</p>	<p>Χρησιμοποιείτε μέσα εκτύπωσης εγκεκριμένα από την KONICA MINOLTA. Δείτε την ενότητα «Μέσα εκτύπωσης» στη σελίδα 5-2. Για την πλήρη λίστα με τα τρέχοντα εγκεκριμένα μέσα εκτύπωσης ανατρέξτε επίσης στη διεύθυνση http://printer.konicaminolta.com.</p>	
<p>Ο τύπος μέσου εκτύπωσης δεν έχει ρυθμιστεί σωστά.</p>	<p>Κατά την εκτύπωση φακέλων, ετικετών, καρτ ποστάλ, βαριού χαρτιού, ή επιστολόχαρτων, καθορίστε τον κατάλληλο τύπο μέσων εκτύπωσης στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή.</p>	

Σύμπτωμα	Αιτία	Λύση
<p>Υπάρχουν λεκέδες γραφίτη ή υπολειμματικά είδωλα.</p> 	<p>Μία ή περισσότερες κασέτες γραφίτη είναι ελαττωματικές ή δεν έχουν εγκατασταθεί σωστά.</p>	<p>Αφαιρέστε τις κασέτες γραφίτη και επιθεωρήστε την καθεμία ξεχωριστά για τυχόν ζημιές. Αν μία ή περισσότερες είναι ελαττωματικές, αντικαταστήστε τις.</p>
<p>Υπάρχουν λεκέδες γραφίτη στην πίσω όψη της σελίδας (είτε πρόκειται για εκτύπωση διπλής όψης είτε όχι).</p> 	<p>Η διαδρομή των μέσωων εκτύπωσης έχει λερωθεί με γραφίτη.</p>	<p>Εκτυπώστε αρκετά κενά φύλλα και ο πλεονάζων γραφίτης θα καθαρίσει.</p>
	<p>Μία ή περισσότερες κασέτες γραφίτη είναι ελαττωματικές.</p>	<p>Αφαιρέστε τις κασέτες γραφίτη και επιθεωρήστε την καθεμία ξεχωριστά για τυχόν ζημιές. Αν μία ή περισσότερες είναι ελαττωματικές, αντικαταστήστε τις.</p>
	<p>Η κασέτα απεικόνισης είναι ελαττωματική.</p>	<p>Αφαιρέστε την κασέτα απεικόνισης και επιθεωρήστε την για τυχόν ζημιές. Αν έχει ζημιές, αντικαταστήστε την.</p>
<p>Εμφανίζονται μη κανονικές περιοχές (λευκές, μαύρες, ή έγχρωμες) σε κανονικό μοτίβο.</p> 	<p>Το παράθυρο της κεφαλής εκτύπωσης δεν είναι καθαρό.</p>	<p>Καθαρίστε το παράθυρο της κεφαλής εκτύπωσης.</p>
	<p>Μια κασέτα γραφίτη ενδέχεται να είναι ελαττωματική.</p>	<p>Αφαιρέστε την κασέτα γραφίτη του χρώματος που προκαλεί το μη κανονικό είδωλο. Αντικαταστήστε την με μια καινούρια κασέτα γραφίτη.</p>
	<p>Η κασέτα απεικόνισης είναι ελαττωματική.</p>	<p>Αφαιρέστε την κασέτα απεικόνισης και επιθεωρήστε την για τυχόν ζημιές. Αν έχει ζημιές, αντικαταστήστε την.</p>

Σύμπτωμα	Αιτία	Λύση
<p>Το είδωλο είναι ελαττωματικό.</p> 	<p>Το παράθυρο της κεφαλής εκτύπωσης δεν είναι καθαρό.</p>	<p>Καθαρίστε το παράθυρο της κεφαλής εκτύπωσης.</p>
	<p>Μια κασέτα γραφίτη ενδέχεται να παρουσιάζει διαρροή.</p>	<p>Αφαιρέστε τις κασέτες γραφίτη και επιθεωρήστε τις για τυχόν ζημιές. Αν κάποια έχει ζημιές, αντικαταστήστε την.</p>
	<p>Μια κασέτα γραφίτη ενδέχεται να είναι ελαττωματική.</p>	<p>Αφαιρέστε την κασέτα γραφίτη του χρώματος που προκαλεί το μη κανονικό είδωλο. Αντικαταστήστε την με μια καινούρια κασέτα γραφίτη.</p>
	<p>Η κασέτα απεικόνισης ενδέχεται να είναι ελαττωματική.</p>	<p>Αφαιρέστε την κασέτα απεικόνισης και επιθεωρήστε την για τυχόν ζημιές. Αν έχει ζημιές, αντικαταστήστε την.</p>
<p>Εμφανίζονται πλευρικές γραμμές ή λωρίδες στο είδωλο.</p> 	<p>Ο εκτυπωτής δεν βρίσκεται σε επίπεδη θέση.</p>	<p>Τοποθετήστε τον εκτυπωτή σε επίπεδη, σκληρή, οριζόντια επιφάνεια.</p>
	<p>Η διαδρομή των μέσων εκτύπωσης έχει λερωθεί με γραφίτη.</p>	<p>Εκτυπώστε αρκετά φύλλα και ο πλεονάζων γραφίτης θα εξαφανιστεί.</p>
	<p>Μία ή περισσότερες κασέτες γραφίτη ενδέχεται να είναι ελαττωματικές.</p>	<p>Αφαιρέστε τις κασέτες γραφίτη και επιθεωρήστε την καθεμία ξεχωριστά για τυχόν ζημιές. Αν μία ή περισσότερες είναι ελαττωματικές, αντικαταστήστε τις.</p>
	<p>Η κασέτα απεικόνισης είναι ελαττωματική.</p>	<p>Αφαιρέστε την κασέτα απεικόνισης και επιθεωρήστε την για τυχόν ζημιές. Αν έχει ζημιές, αντικαταστήστε την.</p>
<p>Στα είδωλα εμφανίζονται λευκές γραμμές κατά διαστήματα.</p> 	<p>Ο γραφίτης δεν εφαρμόζεται ομοιόμορφα στο μέσο εκτύπωσης.</p>	<p>Εκτελέστε τη λειτουργία IMAGE REFRESH. (Από το μενού του πίνακα ελέγχου, μεταβείτε στην επιλογή MAIN MENU / QUALITY MENU / IMAGE REFRESH και στη συνέχεια επιλέξτε YES.) Αν το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με τον τοπικό αντιπρόσωπο ή με την εξουσιοδοτημένη υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης.</p>
	<p>Μία ή περισσότερες κασέτες γραφίτη ενδέχεται να είναι ελαττωματικές.</p>	<p>Αφαιρέστε τις κασέτες γραφίτη, βεβαιωθείτε ότι ο γραφίτης κατανέμεται ομοιόμορφα σε κάθε κύλινδρο κασέτας και εγκαταστήστε πάλι τις κασέτες γραφίτη.</p>
<p>Τα χρώματα είναι εντελώς εσφαλμένα.</p>	<p>Μία ή περισσότερες κασέτες γραφίτη ενδέχεται να είναι κενές ή η στάθμη τους είναι χαμηλή.</p>	<p>Ελέγξτε αν στον πίνακα ελέγχου εμφανίζεται το μήνυμα x TONER LOW ή το μήνυμα X TONER OUT. Αν χρειαστεί, αντικαταστήστε την καθορισμένη κασέτα γραφίτη.</p>

Σύμπτωμα	Αιτία	Λύση
Τα χρώματα δεν είναι σωστά βαθμο-νομημένα, τα χρώματα έχουν ανα-μιχθεί ή μετα-βάλλονται από σελίδα σε σελίδα.	Η κασέτα απεικόνισης δεν στηρίζεται σωστά.	Αφαιρέστε την κασέτα απεικόνισης και εγκαταστήστε την πάλι.
	Μία ή περισσότερες κασέτες γραφίτη ενδέχεται να είναι ελαττωματικές.	Αφαιρέστε τις κασέτες γραφίτη και επιθεωρήστε την καθεμία ξεχωριστά για τυχόν ζημιές. Αν μία ή περισσότερες είναι ελαττωματικές, αντικαταστήστε τις.
	Τα μέσα εκτύπωσης είναι υγρά από την υγρασία.	Αφαιρέστε τα υγρά μέσα και αντικαταστήστε τα με νέα, στεγνά.
Η ποιότητα αναπαραγωγής χρώματος είναι κακή ή η πυκνότητα του χρώματος είναι χαμηλή. 	Η κασέτα απεικόνισης ενδέχεται να είναι ελαττωματική.	Αφαιρέστε την κασέτα απεικόνισης και επιθεωρήστε την για τυχόν ζημιές. Αν έχει ζημιές, αντικαταστήστε την.
		Πραγματοποιήστε τον έλεγχο AIDC. (Από το μενού του πίνακα ελέγχου, μεταβείτε στην επιλογή MAIN MENU/QUALITY MENU/AIDC/REQUEST AIDC και στη συνέχεια επιλέξτε YES.)

Αν δεν αποκατασταθεί το πρόβλημα, ακόμα και μετά την εκτέλεση όλων των παραπάνω, επικοινωνήστε με την τεχνική υποστήριξη αναφέροντας τις πληροφορίες σφάλματος.

Για τα στοιχεία επικοινωνίας ανατρέξτε στο φύλλο Need Assistance (Χρειάζεστε βοήθεια).

Μηνύματα κατάστασης, σφαλμάτων και επισκευής


Τα μηνύματα κατάστασης, σφαλμάτων και επισκευής εμφανίζονται στο παράθυρο μηνυμάτων του πίνακα ελέγχου. Παρέχουν πληροφορίες για τον εκτυπωτή σας και σας βοηθούν να εντοπίσετε πολλά προβλήματα. Όταν αλλάξει η κατάσταση που σχετίζεται με ένα εμφανιζόμενο μήνυμα, το μήνυμα σβήνει από το παράθυρο.


Βασικά μηνύματα κατάστασης

Το μήνυμα αυτό...	σημαίνει...	να κάνετε αυτό...
CALIBRATING	Όταν αντικαθιστάτε μια κασέτα γραφίτη ή πραγματοποιείτε επανεκκίνηση του εκτυπωτή αφού κάνετε αλλαγές στο περιβάλλον, αυτόματα ο εκτυπωτής σταματάει προσωρινά να λειτουργεί για να εκτελέσει έναν κύκλο αυτόματου ελέγχου πυκνότητας ειδώλου (AIDC). Η διαδικασία αυτή καθιστά δυνατή την αξιόπιστη λειτουργία του εκτυπωτή με βέλτιστη ποιότητα εξόδου.	Δεν απαιτείται καμία ενέργεια.
CANCELLING JOB	Η εργασία ακυρώνεται.	
ENERGY SAVER	Ο εκτυπωτής βρίσκεται σε λειτουργία Energy Saver ώστε να μειώνεται η κατανάλωση ρεύματος κατά τη διάρκεια περιόδων αδράνειας. Επιπλέον, το μηχάνημα επιστρέφει στην κανονική του κατάσταση λειτουργίας όταν πατήσετε ένα πλήκτρο στον πίνακα ελέγχου.	
IDLE	Ο εκτυπωτής είναι ενεργοποιημένος και έτοιμος να λάβει δεδομένα.	
INITIALIZING	Ο εκτυπωτής αρχίζει να λειτουργεί.	
PRINTING	Ο εκτυπωτής εκτυπώνει.	

Το μήνυμα αυτό...	σημαίνει...	να κάνετε αυτό...
PROCESSING	Ο εκτυπωτής επεξεργάζεται δεδομένα.	Δεν απαιτείται καμία ενέργεια.
magicolor 1650 STARTING PRINTER	Ο εκτυπωτής ξεκινάει.	
PORT AUTH ACTIVE	Πραγματοποιείται εξουσιοδότηση της θύρας IEEE802.1x.	
WARMING UP	Ο εκτυπωτής προθερμαίνεται.	
REFRESHING	Ο εκτυπωτής προσαρμόζει την κατανομή γραφίτη.	

Μηνύματα σφαλμάτων (Προειδοποίησης)



Το μήνυμα αυτό...	σημαίνει...	να κάνετε αυτό...
CHECK TRAY1 PAPER ↕ (Εναλλακτική ένδειξη) PRESS MENU/SELECT	Ο Δίσκος 1 είναι κενός.	Τοποθετήστε τα μέσα εκτύπωσης στο Δίσκο 1 και κατόπιν πατήστε το πλήκτρο Menu Select .
	Τα μέσα εκτύπωσης στο Δίσκο 1 έχουν τροφοδοτηθεί εσφαλμένα.	Αφαιρέστε τα μέσα εκτύπωσης που έχουν τροφοδοτηθεί εσφαλμένα.
I/C END	Η κασέτα απεικόνισης έφτασε στο τέλος της διάρκειας ζωής της.	Αντικαταστήστε την κασέτα απεικόνισης.  Η εκτύπωση μπορεί να συνεχιστεί, ωστόσο, τα αποτελέσματα της εκτύπωσης δεν είναι εγγυημένα. Εάν η εκτύπωση συνεχιστεί, εμφανίζεται το μήνυμα "I/C LIFE END" και η εκτύπωση διακόπτεται.
I/C LOW	Η κασέτα απεικόνισης πλησιάζει στο τέλος της.	Προετοιμάστε μια νέα κασέτα απεικόνισης.
TRAY 2 IS EMPTY	Ο Δίσκος 2 είναι κενός.	Τοποθετήστε μέσα εκτύπωσης στο Δίσκο 2.

Το μήνυμα αυτό...	σημαίνει...	να κάνετε αυτό...
TRAY 2 OPEN	Η κασέτα του Δίσκου 2 δεν έχει εγκατασταθεί ή δεν είναι εντελώς κλειστή.	Κλείστε το Δίσκο 2 ή εκτυπώστε από κάποιον άλλο δίσκο.
VIDEO I/F ERROR	Έχει προκύψει σφάλμα διασύνδεσης βίντεο στον εκτυπωτή.	Απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή. Μετά από μερικά δευτερόλεπτα, ενεργοποιήστε τον εκτυπωτή.
X INCORRECT	Η κασέτα γραφίτη x δεν είναι εγκεκριμένου τύπου.	Τοποθετήστε μια κασέτα γραφίτη KONICA MINOLTA κατάλληλου τύπου (AM, EU, AP ή GC). Δείτε την ενότητα σελίδα 6-3.
X MEMORY ERROR	Πρόέκυψε σφάλμα μνήμης στην κασέτα γραφίτη.	Επανεγκαταστήστε την καθορισμένη κασέτα γραφίτη.
X TONER LOW	Η κασέτα γραφίτη x είναι σχεδόν άδεια.	Προετοιμάστε την κασέτα γραφίτη του καθορισμένου χρώματος.
X TONER OUT (Ενδεικτική λυχνία Ready: Αναμμένη. Ενδεικτική λυχνία Error: Σβηστή)	Η κασέτα γραφίτη x είναι άδεια. (Εάν το μενού MAIN MENU/ QUALITY MENU/ TONER OUT ACTION έχει ρυθμιστεί σε CONTINUE.)	Αντικαταστήστε την κασέτα γραφίτη.  <i>Η εκτύπωση μπορεί να συνεχιστεί, ωστόσο, τα αποτελέσματα της εκτύπωσης δεν είναι εγγυημένα.</i>

Μηνύματα σφαλμάτων (Κλήση χειριστή)

Το μήνυμα αυτό...	σημαίνει...	να κάνετε αυτό...
AUTH TIMEOUT	Ο χρήστης αποσυνδέθηκε αυτόματα λόγω της εξουσιοδότησης της θύρας IEEE802.1x.	Επιχειρήστε πάλι εξουσιοδότηση της θύρας IEEE802.1x και στη συνέχεια συνδεθείτε.
AIDC ERROR	Σφάλμα του αισθητήρα AIDC.	Ανοίξτε και κλείστε το μπροστινό κάλυμμα για να καθαρίσετε αυτόματα τα εξαρτήματα AIDC.
BELT ERROR	Ο εκτυπωτής εντόπισε λανθασμένη θέση ειδώλου στον ιμάντα μεταφοράς ειδώλου.	Ελέγξτε τις κασέτες του κυανού και του μαύρου γραφίτη και αντικαταστήστε τις αν έχουν αδειάσει. Αν το σφάλμα δεν επιδιορθωθεί με αυτή τη διαδικασία, καλέστε την τεχνική υποστήριξη.
DUPLEX UNIT PANEL OPEN	Το κάλυμμα της μονάδας duplex είναι ανοικτό.	Κλείστε το κάλυμμα της μονάδας duplex.
DOWNLOAD IMAGE INVALID	Προέκυψε σφάλμα κατά την ενημέρωση του κωδικού.	Ο χρήστης πρέπει να επιχειρήσει πάλι τη διαδικασία αναβάθμισης.
I/C LIFE END	Η κασέτα απεικόνισης έφτασε στο τέλος της διάρκειας ζωής της.	Αντικαταστήστε την κασέτα απεικόνισης.

Το μήνυμα αυτό...	σημαίνει...	να κάνετε αυτό...
PAPER JAM DUPLEX	Τα μέσα εκτύπωσης έχουν τροφοδοτηθεί εσφαλμένα στην πρόσθετη μονάδα duplex.	Εντοπίστε και αφαιρέστε τα μέσα που έχουν τροφοδοτηθεί εσφαλμένα.
PAPER JAM EXIT	Τα μέσα εκτύπωσης έχουν τροφοδοτηθεί εσφαλμένα στην περιοχή της μονάδας φούρνου.	
PAPER JAM FUSER		
PAPER JAM TRANSFER	Τα μέσα εκτύπωσης έχουν τροφοδοτηθεί εσφαλμένα στην περιοχή του κυλίνδρου μεταφοράς. Αυτού του είδους η εσφαλμένη τροφοδοσία σημαίνει ότι τα μέσα εκτύπωσης δεν έφτασαν στην περιοχή εξόδου του χαρτιού.	
PAPER JAM TRAY 2	Τα μέσα εκτύπωσης τροφοδοτήθηκαν εσφαλμένα από το Δίσκο 2.	Εντοπίστε και αφαιρέστε τα μέσα που έχουν τροφοδοτηθεί εσφαλμένα.
PUT "SIZE" "TYPE" IN TRAY 1	Το μέγεθος του χαρτιού στο οποίο πραγματοποιείται εκτύπωση είναι διαφορετικό από το μέγεθος του χαρτιού που έχει οριστεί στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή.	Τοποθετήστε το σωστό χαρτί στο Δίσκο 1, πατήστε το πλήκτρο Menu Select και στη συνέχεια καθορίστε το μέγεθος και τον τύπο του χαρτιού.
PUT "SIZE" "TYPE" IN TRAY 2	Το μέγεθος χαρτιού που έχει οριστεί από το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή είναι διαφορετικό από το μέγεθος του χαρτιού που έχει τοποθετηθεί στο Δίσκο 2.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ανοίξτε το Δίσκο 2 και διατηρήστε το σωστό μέγεθος χαρτιού. Στη συνέχεια κλείστε το Δίσκο 2. ■ Προσδιορίστε το σωστό μέγεθος χαρτιού από το μενού MAIN MENU/ PAPER MENU/ INPUT TRAY/ TRAY2/ MEDIA SIZE.

Το μήνυμα αυτό...	σημαίνει...	να κάνετε αυτό...
TOP COVER OPEN	Το άνω κάλυμμα του εκτυπωτή είναι ανοικτό.	Κλείστε το άνω κάλυμμα.
	Δεν έχει εγκατασταθεί η κασέτα απεικόνισης.	Εγκαταστήστε την κασέτα απεικόνισης.
	Έχει εγκατασταθεί κασέτα απεικόνισης μη συμβατή με το μηχάνημα.	Αντικαταστήστε την κασέτα απεικόνισης με μία σωστή.
X TONER LIFE END	Η κασέτα γραφίτη X έφτασε στο τέλος της διάρκειας ζωής της.	Αντικαταστήστε την κασέτα γραφίτη.  <i>Εάν το μενού MAIN MENU/QUALITY MENU/ TONER OUT ACTION έχει ρυθμιστεί σε CONTINUE.</i>
X TONER MISSING	Δεν έχει εγκατασταθεί η κασέτα γραφίτη *X.	Εγκαταστήστε μια κασέτα γραφίτη X.
X TONER OUT REPLACE XXXX (Ενδεικτική λυχνία Ready: Σβηστή. Ενδεικτική λυχνία Error: Αναμμένη)	Η κασέτα γραφίτη X είναι άδεια. (Εάν το μενού MAIN MENU/ QUALITY MENU/ TONER OUT ACTION έχει ρυθμιστεί σε STOP.)	Αντικαταστήστε την κασέτα γραφίτη.  <i>Αν στο μενού MAIN MENU/QUALITY MENU/TONER OUT ACTION έχετε επιλέξει τη ρύθμιση CONTINUE, η εκτύπωση μπορεί να συνεχιστεί. Ωστόσο, τα αποτελέσματα της εκτύπωσης δεν είναι εγγυημένα.</i>

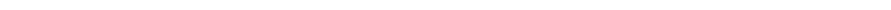
Μηνύματα επισκευής

Αυτά τα μηνύματα υποδεικνύουν σημαντικότερα σφάλματα από εκείνα που θα μπορούσαν να διορθωθούν από τον τεχνικό της εξυπηρέτησης πελατών. Αν εμφανιστεί ένα από αυτά τα μηνύματα, απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή και στη συνέχεια ενεργοποιήστε τον πάλι. Αν το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με τον τοπικό αντιπρόσωπο ή την εξουσιοδοτημένη υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης.

Αυτό το μήνυμα επισκευής...	σημαίνει...	να κάνετε αυτό...
SERVICE CALL XXXX	Έντοπίστηκε σφάλμα στο στοιχείο που υποδεικνύεται στο μήνυμα επισκευής ως "XXXX".	Πραγματοποιήστε επανεκκίνηση του εκτυπωτή. Με τον τρόπο αυτό εξαφανίζεται συνήθως το μήνυμα επισκευής και συνεχίζεται η λειτουργία του εκτυπωτή. Αν το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με την τεχνική υποστήριξη.

***Εγκατάσταση
αξεσουάρ***

9






Εισαγωγή

Note

Η χρήση εξαρτημάτων που δεν έχουν κατασκευαστεί ή δεν υποστηρίζονται από την KONICA MINOLTA ακυρώνει την εγγύησή σας.

Αυτό το κεφάλαιο παρέχει πληροφορίες σχετικά με τα ακόλουθα εξαρτήματα.

Δίσκος 2	Δίσκος 500 φύλλων
Πρόσθετη μονάδα duplex	Αυτόματη εκτύπωση διπλής όψης  Για να εγκατασταθεί η πρόσθετη μονάδα duplex, πρέπει να έχει εγκατασταθεί στον εκτυπωτή ο Δίσκος 2.
Πρόσθετη μονάδα duplex και προσάρτημα	Αυτόματη εκτύπωση διπλής όψης  Το προσάρτημα είναι μια μονάδα διασύνδεσης για την εγκατάσταση της πρόσθετης μονάδας duplex στο μηχάνημα.  Κατά την εγκατάσταση, τοποθετήστε πρώτα το προσάρτημα και μετά την πρόσθετη μονάδα duplex.

Note

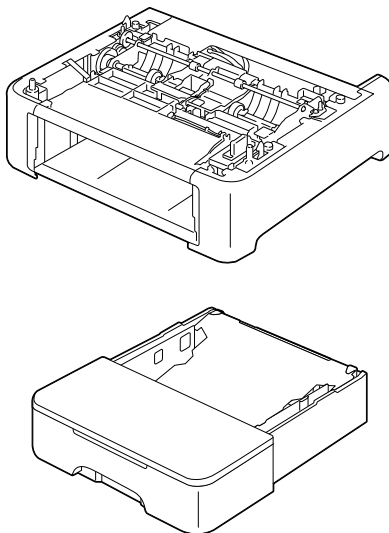
Για να εγκαταστήσετε τα αξεσουάρ χρειάζεται πάντοτε να απενεργοποιείτε και κατά την εγκατάσταση να αποσυνδέετε τον εκτυπωτή και τα αξεσουάρ από την τροφοδοσία.



Για λεπτομέρειες σχετικά με τα διαθέσιμα πρόσθετα εξαρτήματα ανατρέξτε στη διεύθυνση printer.konicaminolta.com.

Δίσκος 2

Αν έχει εγκατασταθεί ο Δίσκος 2, μπορείτε να τοποθετήσετε μέχρι 500 επιπλέον φύλλα χαρτιού μεγέθους A4/Letter.

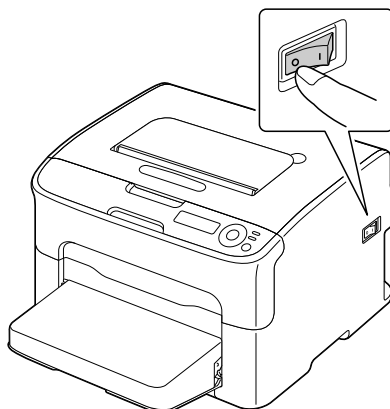


Εγκατάσταση Δίσκου 2

Note

Αν έχουν εγκατασταθεί τα αναλώσιμα στον εκτυπωτή, φροντίστε να παραμένει ο εκτυπωτής σε οριζόντια θέση κατά τη μεταφορά του, προκειμένου να αποφευχθεί διαρροή των υγρών ουσιών.

- 1 Απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή και αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας και τα καλώδια διασύνδεσης.



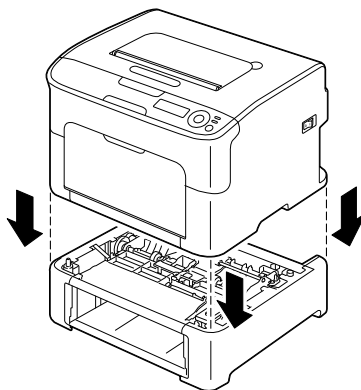
2 Αφαιρέστε από το Δίσκο 1 το κάλυμμα προστασίας από τη σκόνη. Κλείστε το Δίσκο 1 και το δίσκο εξόδου.

3 Προετοιμάστε το Δίσκο 2.



Φροντίστε να τοποθετήσετε το Δίσκο 2 σε επίπεδη επιφάνεια.

4 Ανασηκώστε τον εκτυπωτή και τοποθετήστε τον επάνω από το Δίσκο 2, φροντίζοντας οι πείροι τοποθέτησης στο Δίσκο 2 να εφαρμόζουν σωστά στις οπές στο κάτω μέρος του εκτυπωτή.

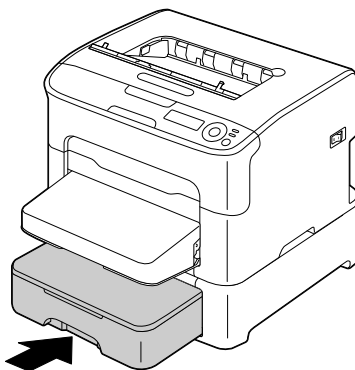


5 Ανοίξτε το Δίσκο 1 και προσαρτήστε πάλι το κάλυμμα προστασίας από τη σκόνη.

6 Τοποθετήστε χαρτί στο Δίσκο 2.

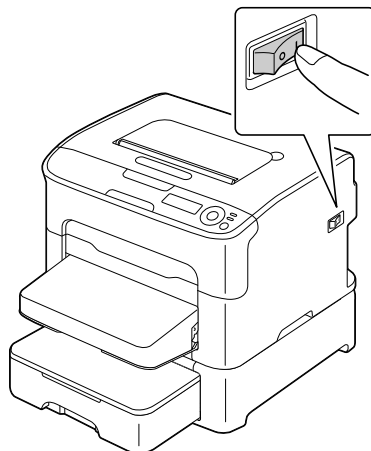
Για λεπτομέρειες σχετικά με την τοποθέτηση χαρτιού ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Δίσκος 2» της ενότητας «Τοποθέτηση κοινού χαρτιού» στη σελίδα 5-19.

7 Εισάγετε το Δίσκο 2 στον εκτυπωτή.



8 Επανασυνδέστε όλα τα καλώδια διασύνδεσης.

- 9** Επανασυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας και ενεργοποιήστε τον εκτυπωτή.



- 10** Δηλώστε το Δίσκο 2 στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή των Windows (Properties/καρτέλα Configure, δείτε σελίδα 2-2).

Πρόσθετη μονάδα duplex

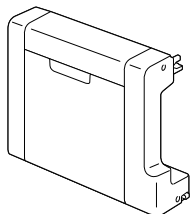
Η εκτύπωση duplex (δύο όψεις) μπορεί να εκτελείται αυτόματα όταν έχει εγκατασταθεί η πρόσθετη μονάδα duplex.

Δείτε την ενότητα «Εκτύπωση διπλής όψης» στη σελίδα 5-22.

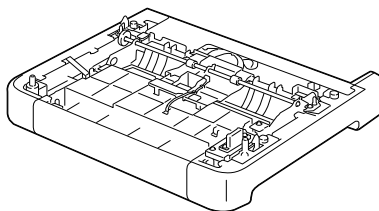
Για να εγκατασταθεί η πρόσθετη μονάδα duplex, πρέπει να έχει εγκατασταθεί στον εκτυπωτή ένα από τα ακόλουθα.

- Δίσκος 2
- Προσάρτημα

Πρόσθετη μονάδα duplex



Προσάρτημα

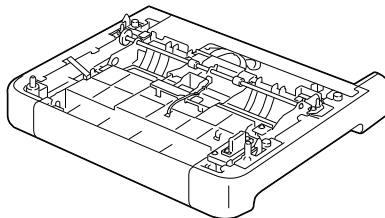


Αν έχετε εγκαταστήσει το Δίσκο 2, δεν είναι απαραίτητο να εγκαταστήσετε το προσάρτημα. Σε αυτήν την περίπτωση, παραλείψτε την ενότητα «Εγκατάσταση του προσαρτήματος» και συνεχίστε με την ενότητα «Εγκατάσταση της πρόσθετης μονάδας duplex» στη σελίδα 9-8.

Εγκατάσταση προσαρτήματος

Αν έχετε εγκαταστήσει το προσάρτημα, μπορείτε να εγκαταστήσετε την πρόσθετη μονάδα duplex.

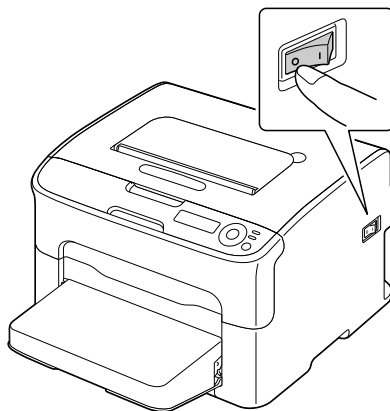
(Το προσάρτημα δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί μεμονωμένα, πρέπει να χρησιμοποιείται μαζί με την πρόσθετη μονάδα duplex.)



Note

Αν έχουν εγκατασταθεί τα αναλώσιμα στον εκτυπωτή, φροντίστε να παραμένει ο εκτυπωτής σε οριζόντια θέση κατά τη μεταφορά του, προκειμένου να αποφευχθεί διαρροή των υγρών ουσιών.

- 1** Απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή και αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας και τα καλώδια διασύνδεσης.



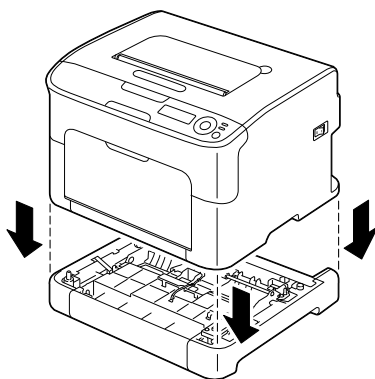
- 2** Αφαιρέστε από το Δίσκο 1 το κάλυμμα προστασίας από τη σκόνη. Κλείστε το Δίσκο 1 και το δίσκο εξόδου.

- 3** Προετοιμάστε το προσάρτημα.



Φροντίστε να τοποθετήσετε το προσάρτημα σε επίπεδη επιφάνεια.

- 4** Ανασηκώστε τον εκτυπωτή και τοποθετήστε τον επάνω από το προσάρτημα, φροντίζοντας οι πείροι τοποθέτησης στο προσάρτημα να εφαρμόζουν σωστά στις οπές στο κάτω μέρος του εκτυπωτή.



- 5** Ανοίξτε το Δίσκο 1 και προσαρτήστε πάλι το κάλυμμα προστασίας από τη σκόνη.

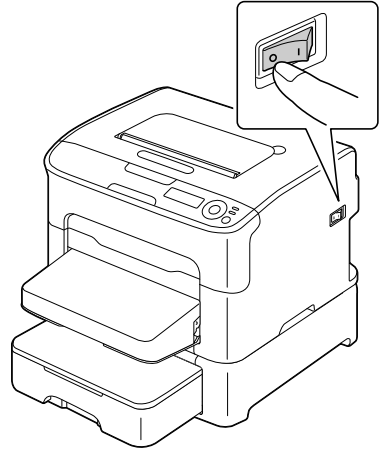
Στη συνέχεια, εγκαταστήστε την πρόσθετη μονάδα duplex.

Εγκατάσταση της πρόσθετης μονάδας duplex

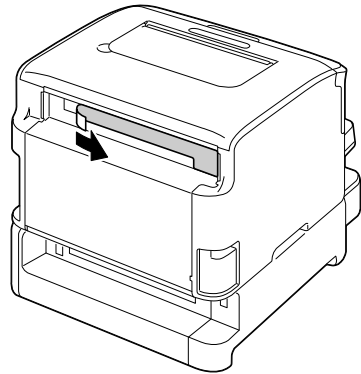


Οι εικόνες της διαδικασίας εγκατάστασης που ακολουθεί εμφανίζουν τον εκτυπωτή με εγκατεστημένο το Δίσκο 2, ωστόσο, η διαδικασία εγκατάστασης είναι ίδια και για τις περιπτώσεις κατά τις οποίες έχει εγκατασταθεί το προσάρτημα.

- 1 Απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή και αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας και τα καλώδια διασύνδεσης.

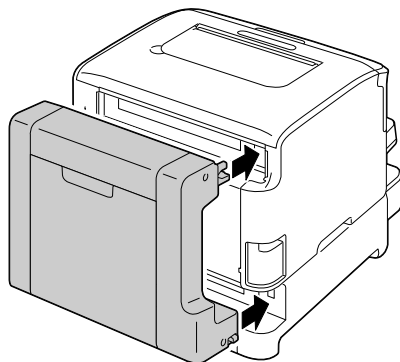
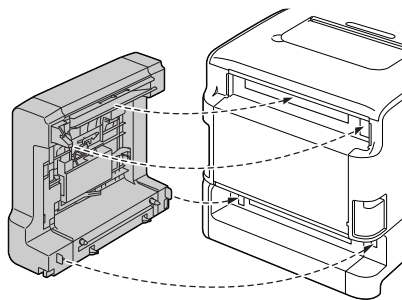


- 2 Αφαιρέστε την ταινία που είναι επικολλημένη στο πίσω κάλυμμα.



- 3 Προετοιμάστε την πρόσθετη μονάδα duplex.

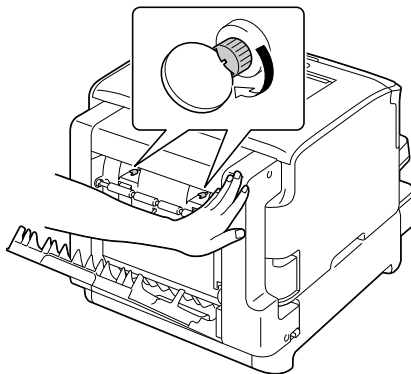
- 4** Εγκαταστήστε την πρόσθετη μονάδα duplex.
Ευθυγραμμίστε την πρόσθετη μονάδα duplex με τη θέση εγκατάστασής της και στη συνέχεια σπρώξτε το κάτω μέρος της πρόσθετης μονάδας duplex προς τα κάτω μέχρι να ασφαλίσει στη θέση της.



Note

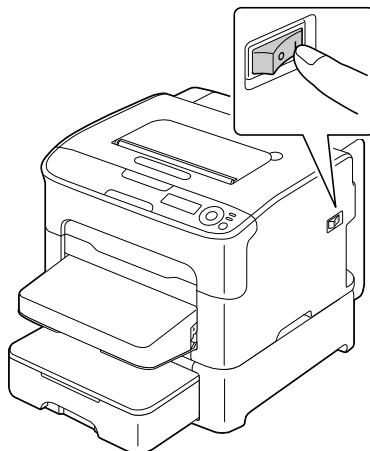
Κατά την προσάρτηση της πρόσθετης μονάδας duplex, προσαρτήστε πρώτα το κάτω μέρος της πρόσθετης μονάδας. Αν η πρόσθετη μονάδα duplex προσαρτηθεί λανθασμένα, ενδέχεται να καταστραφεί.

- 5** Ανοίξτε το κάλυμμα της μονάδας duplex.
Ενώ στηρίζετε την πρόσθετη μονάδα duplex στον εκτυπωτή, σφίξτε τις βίδες στο εσωτερικό του καλύμματος για να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση της πρόσθετης μονάδας duplex.



6 Επανασυνδέστε όλα τα καλώδια διασύνδεσης.

7 Επανασυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας και ενεργοποιήστε τον εκτυπωτή.



8 Δηλώστε τη μονάδα duplex στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή των Windows (Properties/καρτέλα Configure, δείτε σελίδα 2-2).

Παράρτημα

A



Τεχνικές προδιαγραφές

Εκτυπωτής

Τύπος	Επιτραπέζιος έγχρωμος εκτυπωτής δέσμης λέιζερ
Σύστημα εκτύπωσης	Διπλή δίοδος λέιζερ με πολυγωνικό κάτοπτρο
Σύστημα ανάπτυξης	Σύστημα ανάπτυξης μονού εξαρτήματος
Σύστημα τήξης	Σύστημα κυλίνδρου θερμότητας
Ανάλυση	600 dpi × 600 dpi × 4 bits ή 600 dpi × 600 dpi × 1 bit
Πρώτη εκτύπωση	Μονής όψης <ul style="list-style-type: none">■ Μονόχρωμη: 13,0 δευτερόλεπτα για A4, Letter (κοινό χαρτί)■ Έγχρωμη: 22,0 δευτερόλεπτα για A4, Letter (κοινό χαρτί) Διπλής όψης <ul style="list-style-type: none">■ Μονόχρωμη: 26,0 δευτερόλεπτα για A4, Letter (κοινό χαρτί)■ Έγχρωμη: 35,0 δευτερόλεπτα για A4, Letter (κοινό χαρτί)
Ταχύτητα εκτύπωσης	Μονής όψης <ul style="list-style-type: none">■ Μονόχρωμη: 20,0 σελίδες το λεπτό για A4, Letter (κοινό χαρτί)■ Έγχρωμη: 5,0 σελίδες το λεπτό για A4, Letter (κοινό χαρτί) Διπλής όψης <ul style="list-style-type: none">■ Μονόχρωμη: Δίσκος 1: 8,0 σελίδες το λεπτό για A4, Letter (κοινό χαρτί) Δίσκος 2: 13,2 σελίδες το λεπτό για A4, Letter (κοινό χαρτί)■ Έγχρωμη: 5,0 σελίδες το λεπτό για A4, Letter (κοινό χαρτί)
Χρόνος προθέρμανσης	Κατά μέσο όρο 45 δευτερόλεπτα

Μεγέθη μέσων εκτύπωσης	<p>Δίσκος 1</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Πλάτος χαρτιού: 92 έως 216 mm (3,6 έως 8,5") ■ Μήκος χαρτιού: <p>Κοινό χαρτί: 195 έως 356 mm (7,7 έως 14,0")</p> <p>Βαρύ χαρτί 1/2: 184 έως 297 mm (7,25 έως 11,7")</p> <p>Δίσκος 2 (προαιρετικός) A4/Letter</p>
Χαρτί/Μέσο εκτύπωσης	<p>Κοινό χαρτί (60 έως 90 g/m², 16 έως 24 lb bond)</p> <p>Φάκελος</p> <p>Βαρύ χαρτί 1 (91 έως 163 g/m²)</p> <p>Βαρύ χαρτί 2 (164 έως 209 g/m²)</p> <p>Καρτ ποστάλ</p> <p>Επιστολόχαρτο</p> <p>Φύλλο ετικέτας</p>
Χωρητικότητα εισόδου	<p>Δίσκος 1</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Κοινό χαρτί: 200 φύλλα ■ Φάκελος: 10 φάκελοι ■ Ετικέτα/Επιστολόχαρτο/Καρτ ποστάλ/Βαρύ χαρτί: 50 φύλλα <p>Δίσκος 2 (προαιρετικός) Κοινό χαρτί: 500 φύλλα</p>
Χωρητικότητα εξόδου	Δίσκος εξόδου: 100 φύλλα (A4, Letter)
Θερμοκρασία λειτουργίας	10 έως 35°C (50 έως 95°F)
Λειτουργία σε συνθήκες υγρασίας	15 έως 85%
Παροχή ρεύματος	120 V, 60 Hz 220 έως 240 V, 50 έως 60 Hz

Κατανάλωση ρεύματος	120 V: 1000 W ή λιγότερο 220 έως 240 V: 1060 W ή λιγότερο Λειτουργία Energy Saver: 18,5 W ή λιγότερο
Ένταση ρεύματος	120 V: 8,4 A ή λιγότερο 220 έως 240 V: 4,4 A ή λιγότερο
Ακουστικός θόρυβος	Εκτύπωση: 50 dB ή λιγότερο (μονόχρωμη) 49 dB ή λιγότερο (έγχρωμη) Αναμονή: 29 dB ή λιγότερο
Εξωτερικές διαστάσεις	Ύψος: 275 mm (10,8") Πλάτος: 396 mm (15,6") Βάθος: 380 mm (14,9")
Βάρη	11,9 kg (χωρίς αναλώσιμα) 15,1 kg (με αναλώσιμα)
Διασύνδεση	Συμβατή με USB 2.0 υψηλής ταχύτητας, 10Base-T/ 100Base-TX Ethernet
Βασική μνήμη	256 MB

Πίνακας διάρκειας ζωής αναλώσιμων

Δυνατότητα αντικατάστασης από το χρήστη

Εξάρτημα	Μέση διάρκεια ζωής (σε σελίδες μονής όψης)
Κασέτα γραφίτη	Αρχική κασέτα = 500 σελίδες (Y, M, C) 1.000 σελίδες (K) Κασέτα αντικατάστασης = Βασικής χωρητικότητας: 1.500 σελίδες (Y, M, C) Υψηλής χωρητικότητας: 2.500 σελίδες (Y, M, C, K)
Κασέτα απεικόνισης	Μονόχρωμη: 45.000 σελίδες (συνεχείς) 10.000 σελίδες (1 σελίδα/εργασία) Έγχρωμη: 11.250 σελίδες (συνεχείς) 7.500 σελίδες (1 σελίδα/εργασία)
Μονάδα φούρνου	50.000 σελίδες

Αντικατάσταση από τεχνικό

Εξάρτημα	Μέση διάρκεια ζωής
Κύλινδρος μεταφοράς	50.000 σελίδες



Οι τιμές που αναφέρονται στον προηγούμενο πίνακα υποδεικνύουν τον αριθμό σελίδων για εκτύπωση μονής όψης με χρήση μέσων εκτύπωσης μεγέθους A4/Letter και κάλυψη 5%. Η πραγματική διάρκεια ζωής ενδέχεται να διαφέρει (να είναι μικρότερη), ανάλογα με τις συνθήκες εκτύπωσης (κάλυψη, μέγεθος χαρτιού κ.λπ.), με τις διαφορές στη μέθοδο εκτύπωσης, όπως συνεχόμενη ή διακοπτόμενη εκτύπωση (κατά την οποία εκτυπώνονται συχνά εργασίες μίας σελίδας) ή με τον τύπο του χαρτιού που χρησιμοποιείται, για παράδειγμα, βαρύ χαρτί. Επιπλέον, η διάρκεια ζωής επηρεάζεται από τη θερμοκρασία και την υγρασία του περιβάλλοντος λειτουργίας.

Το ενδιαφέρον μας για την προστασία του περιβάλλοντος



Ως συνεργάτες του ENERGY STAR®, χαρακτηρίσαμε το μηχάνημα αυτό ως πλήρως συμβατό με τις κατευθυντήριες οδηγίες του ENERGY STAR σχετικά με την εξοικονόμηση ενέργειας.

Τι είναι τα προϊόντα ENERGY STAR;

Τα προϊόντα ENERGY STAR διαθέτουν μια ειδική λειτουργία η οποία επιτρέπει την αυτόματη εναλλαγή σε «λειτουργία χαμηλής κατανάλωσης» μετά από ένα διάστημα αδράνειας. Τα προϊόντα ENERGY STAR χρησιμοποιούν την ενέργεια πιο αποτελεσματικά, σας βοηθούν να εξοικονομήσετε χρήματα από λογαριασμούς πάγιων εξόδων και συμβάλλουν στην προστασία του περιβάλλοντος.

Ευρετήριο

S

Status Monitor	3-2
Άνοιγμα	3-2
Κλείσιμο	3-4
Χρήση	3-2

A

Αναλώσιμα	
Κασέτα απεικόνισης	6-15
Κασέτα γραφίτη	6-2
Μονάδα φούρνου	6-18
Αντιμετώπιση προβλημάτων	8-1
Αξεσουάρ	
Δίσκος 2	9-3
Πρόσθετη μονάδα duplex	9-6
Αποθήκευση μέσω εκτύπωσης	5-24

B

Βαρύ χαρτί	5-5
-------------------------	-----

Δ

Διαδρομή μέσω εκτύπωσης	8-5
Διπλής όψης	
Πρόσθετη μονάδα duplex	9-6
Δίσκος 2	9-3
Δίσκος εξόδου	5-23

E

Εκτυπωτής	
Εξαρτήματα	1-4
Εκτυπώσιμη περιοχή	5-9
Εκτύπωση διπλής όψης	5-22
Επιστολόχαρτο	5-8
Εσφαλμένη τροφοδοσία μέσω εκτύπωσης	
Δίσκος 2	8-14
Εσωτερικό	8-5
Πρόσθετη μονάδα duplex	8-17
Ετικέτες	5-6

K

Καρτ ποστάλ	5-8
Κοινό χαρτί	5-3

M

Μενού διαμόρφωσης	4-5
Μηνύματα	8-31
Μηνύματα επισκευής	8-37
Μηνύματα σφαλμάτων	8-32
Μέσα εκτύπωσης	
Αποκατάσταση εσφαλμένης τροφοδοσίας	8-5
Διαδρομή	8-5
Εκτυπώσιμη περιοχή	5-9
Πρόληψη εσφαλμένης τροφοδοσίας	8-4
Τοποθέτηση	5-11

Π

Παράθυρο μηνυμάτων	4-2
Περιθώρια σελίδας	5-10
Ποιότητα εκτύπωσης	8-25
Προβλήματα εσφαλμένης τροφοδοσίας	8-19
Αποκατάσταση	8-5
Διαδρομή μέσω εκτύπωσης	8-5
Πρόληψη	8-4
Πρόγραμμα οδήγησης	
εκτυπωτή	2-6
Απεγκατάσταση	2-4
Εμφάνιση	2-5
Καρτέλα Advanced	2-8
Καρτέλα Basic	2-8
Καρτέλα Cover page	2-9
Καρτέλα Layout	2-8
Καρτέλα Other	2-10
Καρτέλα Quality	2-10
Καρτέλα Watermark/Overlay ...	2-9
Πρόληψη εσφαλμένης τροφοδοσίας μέσω εκτύπωσης	8-4
Πίνακας ελέγχου	4-2

Σ

Συντήρηση	7-2
-----------------	-----

T

Τοποθέτηση μέσω εκτύπωσης	5-11
Τύπος μέσου εκτύπωσης	
Βαρύ χαρτί	5-5
Επιστολόχαρτο	5-8
Ετικέτες	5-6
Καρτ ποστάλ	5-8
Κοινό χαρτί	5-3
Φάκελος	5-5

Φ

Φάκελος	5-5
---------------	-----